

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración **Costa, 2**
Talleres . . .
APARIADO CORREOS 140
TELÉFONOS . . .
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Domingo, 18 de octubre de 1931

Núm. 1.890

COMENTARIO INTERNACIONAL

La enigmática actitud de los japoneses

Nada más anormal que la política japonesa. Su directriz está en unos políticos inteligentísimos, en los cuales hallamos apariencias del más refinado europeísmo. Meticulosos en la documentación, dominadores de los términos en que expresan sus ideas hasta imprecisarlas con tono de sinceridad austera, casi nunca se logra perforar con la inteligencia el sentido genérico de su actitud.

Las modernas vestiduras, los modernísimos términos de la diplomacia —alejada, desde la Gran Guerra, de las fórmulas casi cabalísticas propias de los iniciados en grandes misterios internacionales—, las apariencias en sus acciones políticas y bélicas, con que encubren el sentido profundo del alma nipona, como lo escondían las relaciones con los primeros europeos que arribaron a las costas japonesas y a los misioneros católicos que pocos meses más tarde, al desembarcar, eran recibidos con fiera hostilidad propia de una raza guerrera.

Tan poco sabemos hoy del espíritu japonés como se sabía en las horas en que llegó a sus mares el primer barco británico. Civilización industrial, perfección de procedimientos para manufacturar, estudio de cuanto es bueno, admirable o renovador en Europa. Tras todo ello el hermetismo evidenciado ahora con la misma oscuridad que en los tiempos en que los samurais imponían su férreo feudalismo.

En las calles de Tokio, casas pintorescas casi permiten, como en los tiempos iniciales de la inmensa urbe, la vida íntima de los moradores. Podréis ver su vida, pero no podréis hallar su alma.

Y es esa alma, en la grandeza de lo nacional, la que en esta hora no logra ver la Sociedad de Naciones, pese a tener información china, la enviada, hora tras hora, por los representantes diplomáticos de cada Potencia y por esos perfectos descubridores de la verdad denominados periodistas.

El capitán Sakamura entró en recinto chino al mando de unos soldados. Los chinos, formados en tribunal, es decir, con garantía de las leyes acatadas en el espacio comprendido por el mando de un Gobierno, es decir, dentro de toda legalidad, decidieron fusilar al militar nipón. Se le fusiló y a sus soldados, por considerárselos obligados a obedecer al jefe, les libertaron.

Transcurrieron unas semanas. Había sido interpuesta una reclamación diplomática, que no atendía el Gobierno chino. Efervescencia militar. La juventud heroica del Japón, presa en los ardores místicos y feroces de los viejos tiempos nipones, clamaba justicia. Una mala tarde avanzaron las tropas japonesas ansiosas de venganza. No ha logrado saberse si el impulso guerrero se debió a haber actuado de ballesta el afán sentido por los oficiales de vengar a Sakamura o una orden del Gobierno.

Lo cierto es que el hecho se consumó con todas sus consecuencias.

El Pueblo chino, como el español en 1898 ante la amenaza norteamericana, pide la declaración de guerra. La lucha civil ha entrado en período de tregua para oponer a los japoneses la masa nacional. Los gobernantes, con sentido superior al de aquellos malaventurados españoles que entregaron, inconscientes, las Filipinas, procuran impedir el choque bélico.

¿Qué piensa, en tanto, el Gobierno japonés? Por ahora está en la sombra densa de lo incognoscible. La Sociedad de Naciones procura impedir que el formidable Ejército japonés arrolle a las masas chinas.

¿Qué ocurrirá si el Japón no admite mediación internacional, con pretexto que los chinos le facilitan, sin sentido de la realidad positiva, con algaradas incesantes y asesinato de centenares de súbditos nipones esparcidos en la Manchuria?

En la lejanía del Extremo Oriente el Japón es árbitro único. No creemos que la Sociedad de Naciones pueda impedir la guerra si el Japón la quiere.

Dilema: ¿quiere, por razones que algún día se conocerán, barrer a cañonazos a las muchedumbres armadas que opongá China? ¿No quiere la guerra?

Recordamos que hay un valle japonés en el cual dicen las leyendas que vivieron los dioses. Es, a creer a los viajeros que lo describen, uno de los lugares más bellos de la Tierra. En uno de los extremos hay un magnífico palacio, convertido en asilo de ciegos. En asilo de los que no pueden ver el valle en el que vivieron los dioses. ¿Contrasentido? Para nosotros, los sencillos, simplísimos occidentales, sí, pero no hay japonés que no comprenda el sentido profundo, místico, extraño, del tremendo hecho paradójico.



EL ESPEJO DEL ALMA

En los periódicos ha aparecido con profusión el retrato del nuevo ministro de la Gobernación, señor Casares Quiroga. Es simpático, buen mozo, y tiene su cara afeitada; unas facciones fáciles de confundir con las de cualquier diestro de la tauromaquia.

Lo cierto es que, lo mismo la gente de orden que los extremistas, estamos pendientes de las actitudes del ministro, preguntándonos si obrará con mano dura o qué disposiciones adoptará en el nuevo cargo.

Pero el solo hecho de que su fotografía sea susceptible de comparación con la de un novillero ha despertado en todos un general sentimiento de confianza y simpatía.

—Es flamenco y tiene cara dura, pensamos, como si con ello se tuviera ya recorrido el vasto camino del intrincado Ministerio...

¿QUE NOS RESERVA EL DESTINO?

Antes de la venida del señor Pardo Urdapilleta decíamos en esta sección que Zaragoza debía ser un "hueso" para gobernar y que en vista de la rápida sucesión de gobernadores convenía aclarar quiénes éramos los malos: si los gobernantes o los gobernados.

El anuncio de la marcha del señor Pardo Urdapilleta aclara la cuestión. Después de unos meses de actuación inmejorable el señor Pardo nos deja.

¿Hace falta decir quiénes son, en definitiva, los malos?

Pero, ¡eso sí!, reconocemos que para un malo hay siempre otro peor, y rogamos no sea de esta última categoría el que ahora nos envíen.

OPTIMISMOS

¡Cualquiera hablaba ayer de conflictos, de agobiadoras situaciones y de cerrazones políticas!

Por encima de los debates parlamentarios; sobre la agudeza del problema del paro; amén de la crisis; dominando toda clase de peligros, apreciaciones pesimistas, etc...; el resumen del día de ayer denotaba un próspero principio de invierno.

¿Quién dijo que el futuro era pavoroso?

¿Quién habló de la bancarota española?

¿Quién nombró el hambre?

Mentís todos, mentís. Yo he visto ayer luchar a dos hombres encarnizadamente por la primacía en pagar cinco duros de una entrada para los toros.

PATYNAZO

EL TRIUNFO DE UNA ARTISTA ARAGONESA

Felisa Galé, primer premio del Certamen oficial de Jota 1931



Cuando leímos en el programa que Felisa Galé, nuestra mimada cantadora de Jota, tomaba parte en el certamen oficial de Jota, el triunfo de la pequeña artista lo teníamos por descontado. Y, efectivamente, en la función celebrada ayer en el teatro Principal, Felisa Galé fué considerada por Jurado y público como la mejor en voz, gracia y estilo, siendo unánime la opinión de que debía otorgársele el primer premio.

Ya está nuestra guapa cantadora de Jota en posesión del galardón

máximo que colma las opetencias de gloria de los que ponen muy alto el nombre de Aragón en alas de una copla...

Felisa está contenta, muy contenta. Contento del que debe participar su veterano maestro, José Badules, por el éxito de la discipula.

Felisa Galé tuvo anoche la deferencia de visitarnos, y no hay que decir cuánto lo agradecemos. Vaya en estas líneas nuestra enhorabuena más efusiva y el deseo de que los triunfos no se interrumpan.



LA SEÑORITA

ANGELES LOPEZ MADRAZO PEREZ ALBERT

HIJA DE MARIA

Falleció bajo el manto de la Virgen del Pilar, ayer, 17 de octubre
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados padres, D. Eugenio y doña Angeles; hermanos, Esperanza y Miguel Angel; abuelas, doña Rosalía Diego-Madrado y doña Alejandrina Albert; tíos, primos y demás familia, ruegan a sus amigos y relacionados encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a los funerales que se celebrarán mañana, lunes, a las diez, en la iglesia de las MM. Mercedarias (calle Goicoechea), por lo que les quedarán muy reconocidos.

Por expresa disposición de la finada no se participa la hora de la conducción.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Varios Sres. Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FUNERARIA ALFONSO. — BLANCAS, 1. — TELEFONOS 17-90 y 17-98

La revisión del proyecto constitucional

La misma confianza que el país había puesto en el momento en que se reuniera las Cortes Constituyentes, por estimar que con ellas se abriría para España un período de paz, se advierte ahora para el instante en que se proceda a la revisión del proyecto constitucional.

Para una gran mayoría de los españoles la Constitución que se hace, aun teniendo aciertos indiscutibles, no representa la paz esperada. Por el contrario, existe el temor de que, al llevarla a la práctica, las pasiones políticas, tan agudas ya, se acentúen todavía más, dando a la eterna y estéril lucha de derechas e izquierdas un tono que puede ser funesto.

De aquí que haya nacido en los ánimos pacíficos, que son los más, esa confianza de que sea suavizado, en una concienzuda revisión, ese proyecto, en bien de la tranquilidad del país, que tanto se le merece.

Porque es justo decir que el proyecto, tal y como se va redactando, no logra el beneplácito general, ni mucho menos. Tirios y troianos muestran su disformidad con tales y cuales puntos. Ayer nos referían que habiéndose aproximado un diputado de la derecha a un parlamentario socialista, para decirle que "todo en la Constitución se estaba haciendo a gusto de ellos", el aludido le había contestado con gran enojo: —Eso es una hipocresía: la Constitución que se elabora se hace a la medida del sector reaccionario, y por ello no puede satisfacerlos sino en aquellos aspectos en los que no se ha seguido ese criterio".

¿Qué va a ocurrir, pues, el día en que esa Constitución entre en vigor?

¿Qué Gobierno será el que pueda hacer frente a ese momento?

No creemos que sea fácil constituir un Gobierno de tal naturaleza que logre una aceptación unánime, sin peligrosas desarmonías. César Alcolea señalaba ayer en una crónica la conveniencia de que tal Gobierno estuviera integrado por políticos que hubieran hecho profesión de fe republicana después del 14 de abril. No creemos eficaz esa solución. Es más, no la entendemos siquiera.

Creemos más acertado el suavizar las duras aristas de la Constitución, en forma tal que encierre una transigencia ejemplar para unos y para otros, evitando así que cada artículo promulgado, lejos de constituir un firme sostén para el régimen, sea un obstáculo para la República, por los odios que engendre.

Y esta confianza, esta esperanza de concordia, es la que anima a la mayoría de los españoles en el momento actual, temerosos de que las intransigencias reflejadas en el proyecto ahonden más las enconadas divisiones que ahora se advierten y que han plasmado, irremediablemente, en el proyecto de Constitución, elaborado en horas de gran exaltación pasional, con visible precipitación, en sesiones agotadoras, sin la sosegada meditación de los grandes problemas que se han llevado al proyecto.

Por la armonía de los españoles, por la paz de los espíritus, por hacer el régimen grato a todos, por amor a la República, debe irse cuanto antes a esa revisión, para introducir en el proyecto fórmulas de concordia que son precisas. Sostener el proyecto en la forma actual no es hacerle favor ninguno a la República, aunque los defensores de él tengan el criterio — que estimamos erróneo — de que es así como conviene al régimen nascente. El régimen nascente necesita crear amores, en lugar de fomentar odios.

PARA CONVALESCIENTES

Oporto - Bandeira

VIENA-MADRID

Pan de lujo. Desayunos y meriendas. Chocolate, botella de leche, ensaimada croissant, suizo, 0'85 pesetas.

Blancas, 7-Teléfono 1604
ZARAGOZA

El Robinsón literario: Encuentro con "Gecé"

Giménez Caballero hace visitas. Visitas de las tres ces: charla, captar, cruza.

Giménez Caballero es cruzador, chariante y captador. A mí me es simpático y me resulta admirable. Le oigo, le leo, y le doy la mano de prisa, resbalando, sobre la pista de asfalto, porque encuentro mejor darle la mano así, al paso, como si cambiáramos una consigna, como si nos diéramos la ficha de un guardarrropa o la llave de un piso de solteros, que saludarle de lejos sin ese apretón de manos en el que está toda la gracia de la mañana.

Giménez Caballero lleva una gran carpeta con asas, como el botijo perfecto del profesor celtíbero. Siempre que me lo encuentro, así, acarterado, rápido, con los lentes un poco torcidos, sonriendo al dentífrico, me parece que sale de un ascensor. A mí me divierten mucho los trucos que se trae. Maneja Rusia, Italia, lleva de cabeza a unos judíos bálticos, rueda películas subversivas, sube las escaleras de un Ministerio, indigna a los jóvenes, forma a los jóvenes, se compra corbatas de pega, y recibe un elogio de Juan Ramón Jiménez junto al elogio absurdo que el gran poeta borracho de soledad y horchata hace de don Fernando de los Ríos, como pudiera hacerlo de Bert Singermann.

¿Qué es esto? De pronto Giménez Caballero se nos presenta con una fama de fascisión imponente. Y luego resulta que no, que lo que es es comunista. Y luego resulta que tampoco.

El ha combinado Oxford con Velleas. Es como si bebiera whisky en porrón. Porque a fuerza de tanto viaje se nos presenta como un castizo, presumiendo de que su padre es comerciante y de que su abuelo era un tío de la calle de Toledo. Esta historia él es capaz de escribirla en cinco idiomas, como su "Trabalenguas sobre España".

De Giménez Caballero se ha dicho mucho bueno y mucho malo. Lo que no se ha dicho aún es lo justo. Lo justo, que intento yo decirlo así, sin fijarme casi en lo que digo, como quien escribe por escribir, convencido de que tener un acierto, al hablar de él, debe ser cosa encomendada a la casualidad, como sucede con los aciertos del amor y la amistad.

Sólo así, descuidadamente, a fuerza de asonancias y mala literatura, podré darle las cuartillas justas dictadas por el Espíritu Santo.

Giménez Caballero me parece, más que un escritor, un formidable animador, un espíritu finísimo y grueso de periodista. Yo creo que hay que dejarle hacer aún mucho más de lo que le dé la gana. Giménez Caballero estaría, mucho mejor que en "El So", en "Heraldo". Le probaría bien la anarquía, el bosque de gerundios satirizado diariamente por Gerardo Rivas —este Gerardo desnivelado y extraordinario que es tan importante como pueda ser Unamuno, sólo, que mucho más divertido y mucho más joven y mucho más elástico y lleno de "ángel"—, la salvaje independencia, el cortar con los dedos porque no aparecen nunca las tijeras, el tomar café en "Castilla" y jugar a desacreditarse todos los martes para acreditarse todos los miércoles.

En el último número de "La Gaceta Literaria", redactado íntegramente por él —como casi siempre, ¿qué historias!— he observado que lo que está bien, francamente bien, es lo que tiene un tono áspero, impertinente y exacto.

Giménez Caballero suele ver a los hombres de un solo golpe. Mejor que nadie. En las páginas que él hace, como Robinsón literario, hay observaciones magníficas, en cinco líneas: la de Pepín y la de Salaverría, por ejemplo.

Algunas veces, tan rápido, tan inteligente, tan zangolotino resulta, que da la impresión de que por saludar a uno tira el café por encima al que está a su lado. Pero esto, que se confunde con la injusticia, no es sino sobresalto maravilloso, sino justicia subconsciente.

Y nada más. Yo hago todos los pronunciamientos en su favor: cultura, seriedad, selección, orientación, calidad, materia, tono, gimnasia,.... Pero eran, sobre todas las demás cosas, éstas las que quería decir, en una noche sincera, renacentista para mí alegría, acomodo a una ventana del Café Recoletos y con ganas de escribir por escribir cuatro cuarti-

llas que no he querido releer ni repasar. Son casos y cosas muy divertidos; muy divertidas. Mientras yo creo que me conviene entrar ahora en un período de serenidad literaria, de reacción, de lectura, veo a Giménez Caballero como posible redentor de muchas cosas que yo he dejado. La agresividad, la provisionabilidad, la gracia sin control de cada día, la veo muy bien para su espíritu. El quizá no me haga ningún caso; quizá suponga que todo

esto es una enorme broma, pero se equivocará si así piensa. De buena fe creo que su aventura está en los tercios rebeldes y vociferantes. Lejos de la Universidad y en plena calle. Captando la onda de las revoluciones, dando artículos por teléfono. En la artesanía de la pluma podría hacer Giménez Caballero, con dotes extraordinarias, el arte de un nuevo, afilado e histérico periodismo genial.

CESAR GONZALEZ RUANO

Con extraordinaria animación se celebró ayer la segunda fiesta de la Asociación de la Prensa

Hacia mucho tiempo que no veíamos reunido en el "hall" del Gran Hotel tan gran número de conocidas familias zaragozanas y de bellísimas forasteras como en el té-dansant ayer celebrado.

Es un éxito más que puede anotarse la Asociación de la Prensa a los muchos que ha obtenido en la ya larga lista de fiestas que ha celebrado.

Realzaban la de ayer todas las señoritas que más brillan en Zaragoza, por su distinción y elegancia, y entre ellas anotamos los siguientes nombres:

María Luisa Buj, Rosita Fanlo, Blanquita Manero, Felisa Bolea, Maruja Gil, Pilarín e Isabelita Pérez Meinar, Carmen Bolea, Pilarín Vicente, Bill Gutiérrez, Adelina Corrales, Angelines Navarro, Esperanza Gómez, Pilarín Claramunt, Carmina Alvarez, Charito Pérez Lizano, María Jesús Abizanda, María Teresa Arantegui, señorita de Daus, Pilar Sabaté, Lolita Freire, Pilar y María del Carmen Sturla, Inmaculada Huerta de los Ríos, Amparo Remírez de Esparza, Carmen Elósegui, Dulce, Carmen y Guillermina Caleiro, Carmen y María Luisa Quintana, Pilar Laguna, Pilarín Barrau, Maruja Zapatero, Margarita González, Carmen Comps, Pilarín y Enriqueta Solano, Emilia Polo, María Josefa Bellido, Maruja Montañana, María Nail García, Pilarín Vallés, María Josefa Espluga, Conchita Arnal, Javierita Aresté, señoritas de Parellada, señoritas de Gil de Vergara, Luisa González Barreras, Carmen y Julia Serrano Vicéns, señorita de Polavieja...

A las cinco y media en punto fueron ocupando las mesitas de té, que hallábase dispuestas en todo el "hall", y una hora después no quedaba, materialmente, una libre.

El baile se animó desde el comienzo y entre los modernos ballables que ejecutó la orquesta merece señalarse un pasodoble titulado "Florentino Ballesteros", que ayer se estrenaba en la fiesta y que, por encargo del torero, compuso el aventajadísimo estudiante de Medicina, que sigue su carrera con gran brillantez, don Luis Araque Sancho. Entre paréntesis, diremos que ese pasodoble, será interpretado por vez primera en la plaza de toros en la novillada de esta tarde.

A las ocho se procedió a la rifa de las muñecas, de los seis dibujos de "Teixi" y de los seis vales para unas fotografías al óleo del notabilísimo fotógrafo señor Coyne.

Obtuvieron premios, entre otros, don Ramón Ginar, señorita Maruja Montañana, señorita Blanca Ruiz Dampiere, don Angel Arroyo, don Luis Ferrando, señorita María Teresa Arantegui, señorita Carmen Stur-

la, señorita María Josefa Vallés, señorita Pilarín Sabaté, don Pablo Manso de Zúñiga, señorita Bill Gutiérrez, señorita María Jesús Abizanda, don Luis Palos Iranzo, don José María Aguado, señorita Felisa Bolea, señorita Aurora Murúa, señor Gallarza y señorita de Daus.

El baile continuó seguidamente hasta las diez de la noche, sin que por un momento decayera la animación, alegre, sin estridencias, de la gente joven que ayer, en su mayor parte, componía la distinguida concurrencia.

La Asociación de la Prensa logró, al par que complacer a nuestra sociedad, el fin benéfico de la fiesta, que era recaudar fondos para la caja de pensiones de viudas y huérfanos de periodistas.

Los organizadores, y muy especialmente el activo secretario de la Asociación, don Ramón Celma, fueron por tal motivo muy felicitados.

P. C. de C.

GENTE CONOCIDA



Don Francisco Cervero, concejal del actual Ayuntamiento, visto por nuestro compañero Bayo Martín.

EL REGRESO DEL ALCALDE

Llegó anoche, en el segundo rápido de Madrid

Anoche llegó de Madrid, en el segundo rápido, el alcalde, don Sebastián Banzo Urrea.

Hoy se posesionará de la Alcaldía.

PIDA EN TODAS PARTES

Oporto - Bandeira

TEATRO IRIS PARK

Gran Compañía de Zarzuela y Opereta de EMILIO VENDRELL
HOY, DOMINGO, 18 DE OCTUBRE DE 1931

Tarde, a las cinco y media

El sainete en dos actos

Paca, la telefonista, o el poder está en la vista

La popularísima obra

LA DOLOROSA

Por GUIART

En uno de los entreactos de la función de noche de hoy se efectuará el sorteo de los regalos: nunciación en los programas de manos.

A LA SALIDA DE LOS TOROS, gran concurso de schotis, con preciosos regalos a cada señorita y caballero de las dos parejas que lo merezcan, a juicio de un Jurado.

Noche, a las diez y media

La obra éxito de la temporada

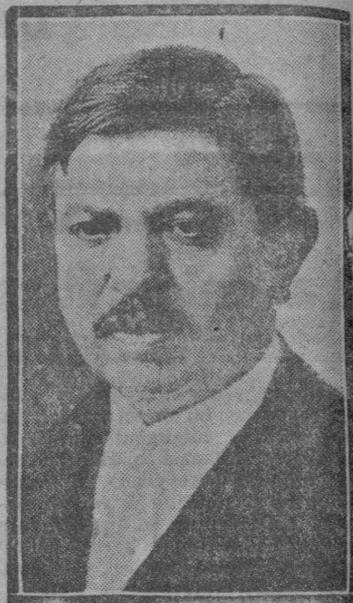
LA DOLOROSA

Por E. VENDRELL

La zarzuela en un acto

LA CORTE DE FARAON

El viaje de Laval a los Estados Unidos



M. Laval ha emprendido por fin su anunciado viaje a los Estados Unidos, acompañado del embajador Mr. Edge.

El político francés ha manifestado que su viaje no tiene otro objeto que el de estrechar la cooperación franco-norteamericana.

Briand ha telegrafiado a Laval deseándole un éxito en su gestión.

REPORTAJE RELAMPAGO

Fin de fiestas sin fiestas

A pesar de todos los noticiarios hemos tenido unas brillantes fiestas del Pilar.

Gente y dinero, los principales factores que entran en la elaboración del jolgorio, no han faltado este año. Y lo chocante es que, analizando el programa de las fiestas, ni hubo tales fiestas ni tal programa...

—Me explicaré—he dicho al impaciente amigo que me interrumpe—. El caso de Zaragoza este año ha sido asombroso, excepcional. Tiempo de todos los pesimismo, en el que aparecen todas las furias desatadas... Año malo para divertirse. ¡No hay dinero! —sollozaban desde la montaña—. ¡Apenas se puede vivir!—lamentaban en el llano—. Y, sin embargo, surge la fecha en que Zaragoza celebra sus galas y la población se cuaja de forasteros y corre el dinero en abundancia...

—Pero...

—No hay pero que valga. Tengo que terminar todavía... Estas fiestas, sin fiestas, han puesto de relieve que Zaragoza no necesita los sacrificios y la labor ardua a que se someten unos señores que componen la llamada Comisión de Festejos. Elaborando un programa de festejos que no se ha cumplido, del que poco a poco han ido fallando los números que se creían de fuerza—Banda de Alabarderos—, parecía con esto inminente el fracaso, y sin embargo, la gente preguntada opina que se divirtió más que otros años.

—Coincidencias...

—No. Realidades. Las fiestas sin fiestas—sin programa de diversión pueblerina a hora fija—tienen un encanto mayor, son más modernas, más ciudadanas. Creado el período de fiestas, la Comisión, después de sus pesquises, no tiene ya nada que hacer. Automáticamente las Empresas preparan sus programas, las Sociedades organizan sus concursos, los particulares atienden a sus forasteros y con teatros, fútbol, toros y ferias tiene usted el adorno único que Zaragoza necesita para vestirse de gala...

—¿Entonces...?

—Que al forastero no le van interesando ya los chupinazos en las plazas, ni la retahíla literaria de los programas oficiales. Yo, Comisión de Festejos en una semana septembrina, arreglaría lo de octubre. Un día para reanudar lo que buenamente se pudiera. Otro para distribuir entre las Empresas que más se distinguieran las subvenciones, y después...

—¿A descansar!

—Sí, señor, a descansar y esperar que no caiga el agua, único enemigo y disolvente de las fiestas.

—¿Y lo demás canciones!

—Eso.

H.

Distinga su buen gusto pidiendo

Oporto - Bandeira

DE PITON A PITON

LA ACTUACION DE "EL EMPASTRE"

Con la plaza llena se verificó ayer el festejo taurino-charlotesco-musical de "El Empastre".

Primero el "Bombero Torero" y su "troupe" hicieron reír a ratos en la lidia cómica de un becerro de Manuel Sánchez, de Salamanca.

A continuación, en serio, estoqué otros dos becerros de la misma ganadería Angel Tarazona "Pontonero", quien demostró su torpeza con capote, muleta y espada. No gustó.

Y para final la aplaudida banda de "El Empastre" constituyó lo mejor del espectáculo. En la parte musical fueron ovacionados, y en la lidia de un becerro pusieron en juego muchos trucos para solaz del público femenino e infantil.

Se hizo una cuestación en beneficio de la viuda e hijos del músico de la banda aragonesa "Emplás-3" muerto en Játiva este verano.

LA NOVILLADA DE ESTA TARDE

A las tres comenzará hoy la novillada de feria. Este es el cartel:

Ocho novillos de don Gabriel González, de Salamanca, para "Pinturas", Cester, Fernando Domínguez y Florentino Ballesteros.

Picadores: José Serrano, "Chato", Sierra, "Trajinerito II", "Trajinerito", "Caní", Olliete, "Pontonero" y dos reservas.

Banderilleros: "Niño de la Audiencia", "Plata", Rafael López, "Tino", Manuel Navarro, "Lazarito", Aurelio Murcia, "Revertillo", "Carnicerito", "Tabernerito", Francisco Mestre y "Cordobés".

COMPANEROS DE CRITICA

Durante estos días de las corridas de feria hemos saludado a muchos críticos taurinos llegados a Zaragoza para servir a sus periódicos.

Recordamos, entre ellos, a "Miguelita", entusiasta aficionada y escritora que dirige la revista de Nimes "Blou y Toros"; a don Marcel Grand, "Don Severo", de "La Petite Gironde", de Burdeos; a don Gregorio Corrochano, de "A B C"; a don Federico M. Alcázar, de "El Imparcial"; a don Federico Morena, "Chatarra", de "Heraldo de Madrid"; ya dijimos que a nuestro paisano Bagüés, el competente "Don Ventura", de "El Día Gráfico", de Barcelona; y a don Siro F. de Retana, de "El Liberal", de Bilbao.

A todos les deseamos que su estancia haya sido grata, para que les queden deseos de volver.

ESTA TARDE, EN MADRID

El "Niño de Haro", Amador Ruiz Toledo y "Palmeño II" estoquearán esta tarde, en Madrid, seis novillos de Garrido Hermanos.

TOROS EN VALENCIA

Esta excelente combinación tienen hoy en Valencia:

Ocho toros de Gallardo y Angoso, para Marcial, Barrera, Manolo "Bienvenida" y Domingo Ortega.

No es mala combinación, ¿verdad? HOY, EN BARCELONA

Félix Rodríguez II, "El Estudiante" y "Niño de la Estrella" lidiarán esta tarde, en Barcelona, seis novillos del conde de la Corta.

Los dos últimos espadas son nuevos en la Ciudad Condal.

PROGRAMAS DE TOROS

Los pasados días hemos recibido los programas anunciadores de las corridas de feria de la "Agencia A B Z" y de don Luis Domingo.

Son programas muy bien editados. Agradecemos el envío de ejemplares.

UN FOLLETO EN HONOR DE VILLALTA

Hemos recibido un ejemplar del folleto titulado "¿Vuelve Villalta a Bilbao?" de que es autor el señor Gisnera.

En él se hacen comentarios acerca de la actuación de Nicanor en la última feria bilbaína, y se recogen opiniones de los principales críticos de la invicta villa.

En la portada va un retrato de Villalta.

Deseamos que se agote la edición.

¿SE PROLONGARA LA TEMPORADA?

Si el tiempo ayuda, no será la de hoy la última novillada del año en Zaragoza.

Hay propósito de dar varias novilladas más. Sobre todo, si alguno de los novilleros de esta tarde viene pegando.

Esperemos acontecimientos.

DON INDALECIO

DEL MUNDO DE LA TAUROMAQUIA

Condiciones de la retirada de Marcial Lalanda

Un bautizo, una consagración y una muerte taurinas. "Mano a mano" con Ortega. El doctorado de Alfredito Corrochano. La tercera figura para determinadas plazas. Lo tratado en un cuarto de un hotel zaragozano

HACIA EL FINAL

Marcial tenía macerada la idea de retirarse. ¿Forma de unir la tristeza de la despedida con el justo beneficio de quien ofrecía un espectáculo con riesgo de la vida?

Decir que abandonaba el toreo tenía un como tono funeral en el caso de saberse nada más que al finar la temporada finaba su existencia taurina. Era necesario que hallase compensación: la económica y la de una merecida fiesta como de apotheosis.

¿Modo de lograr las dos legítimas aspiraciones?

EL "BUSINESSMAN" DOMINGO GONZALEZ, "LANZADOR" DE TOREROS

Un hombre de negocios para realizar la empresa. Nadie como Domingo González, "lanzador" de toreros a los cuales hizo ganar muchos de billetes de mil pesetas.

Marcial pensó en él. Arribó el antiguo "Dominguín" a Zaragoza, con motivo de la intervención de Ortega en las corridas de feria. Y anoche, en un cuarto de hotel, quedó planteado el que puede ser negocio cuantioso.

NUMERO DE CORRIDAS QUE NO HA SIDO POSIBLE PRECISAR. INTERVENCION DE OTRA "FIFURA", PARA COLOCARLA EN LUGAR PREMINENTE

Nuestras referencias nos permiten asegurar que "Dominguín", que hasta el momento que señalamos era ajeno a la despedida de Marcial, pues el gran torero a nadie la había comunicado, tuvo noción exacta del negocio apenas comenzó a exponerle su idea. El hombre de negocios taurinos, el "businessman" toledano, surgió de modo súbito. Había cientos de miles de pesetas a ganar.

El diestro había pensado algo que podemos comparar con un plan de batalla, mejor dicho, con un plan de negocio afinado con perfecciones tácticas y estratégicas con vistas a obtener el mayor beneficio y, al mismo tiempo, a lograr que otro torero, con posibilidades para lograrlo, se situase en la cumbre de la torería corriente y mollente. ¿Por qué no ser ese torero el apadrinado por "Dominguín", o sea Domingo Ortega? Un año de alternativa, perfectamente preparada la Prensa, el público sin haberlo visto sino limitadamente, con deseos de verle más para conocer hasta dónde alcanzan sus posibilidades artísticas...

NUMEROSOS "MANO A MANO"

El "viejo maestro" que se despedía, unido a la esperanzada juventud del que ha de ser considerado como sustituto en la grandeza artística, era alicente sobrado para llenar muchas plazas de toros.

Empresa facilísima la de elegir ganado de vacadas excelentes, propias para el lucimiento del que se marcha y del que llega, o sea cierta seguridad de que los espectadores quedarían satisfechos del resultado artístico en la entrega de la tiara papal de la Tauromaquia. Quedaría bien gastado el dinero empleado en presenciar la corrida de despedida de uno y de advenimiento de otro.

Para ello "Dominguín" ha de organizar el mayor número de corridas. Hombre expertísimo, "tanteará" el negocio en numerosas plazas. ¿Cuántas? No es posible precisar lo aproximadamente. Repetimos: en el mayor número que su perspicacia garantice—dentro de lo normal—el éxito financiero.

SURGE LA TERCERA FIGURA.—ALTERNATIVA DE CORROCHANO

Para más facilitar el negocio, que puede ser de cosecha de muchísimos billetes de mil pesetas, quizá fuera interesante buscar, a determinados fines, otra figura, naciente en el toreo, que presentara como rigurosa novedad.

Un hijo del cronista de "A B C", Corrochano, es torero estimabilísimo. Marcial, la primera figura taurina de nuestra época, podría doctorarlo, honrándole, en Barcelona, apenas iniciada la temporada del año inmediato. Donde consideraran precisa la tercera figura, pues hay plazas

que requieren tres toreros, y, además, para evitar la monotonía en el cartel, Alfredito Corrochano podía ser el que acompañase a Marcial y a Ortega.

De modo que en tales corridas podrá decirse que hay un bautizo, una consagración y una muerte taurinas.

EL NEGOCIO QUEDA PLANTEADO

No hemos de hablar de condiciones en que el negocio se desarrolle,

porque es asunto íntimo de quienes intervengan en él. Lo único que afirmamos es que puede ser y será espléndido.

Creemos que no hay cifra señaladora de corridas ni más que equiparación en los beneficios dentro de la proporción de esfuerzo que realice cada una de las dos partes.

Repetimos: eso no tiene interés para el público. Pertenece a lo privado de Marcial y "Dominguín".

A. A.

ARTISTAS LIRICOS

María Teresa Planas, tiple de ópera y de zarzuela, nos dice que le gustaría vivir siempre en Zaragoza



Grandes ojos de mora y arrogante tipo muy español. Así se apareció ante nosotros por vez primera en el papel de "Francisquita", que cantó haciendo un alarde maravilloso de facultades. María Teresa Planas es una de las más notabilísimas figuras líricas que están actuando en Zaragoza estos días de las fiestas.

En el breve espacio de tiempo que charlamos con ella en su camerino del Iris pudimos apreciar que es poseedora de cualidades muy simpáticas y en una artista de la escena extraordinarias: modestia y distinción. Quizás por esto, y aunque parezca paradójico, su nombre goza todavía de la popularidad que por su arte merece. Bien que también influyen en ello otras causas que nos explicamos en el curso del breve interrogatorio.

—¿De dónde es usted, María Teresa?

—De Mataró.

—¿Y ha cursado sus estudios artísticos?

—En Barcelona.

—¿Con quién?

—Con el maestro Sabaté.

—¿Ha trabajado usted siempre en el género de zarzuela?

—No; yo empecé en la ópera y en ella seguiría si no hubiera dejado de haber en España Compañías estables y teatros que la cultivasen. Yo me educué para la ópera y en ella puse mis ilusiones.

—¿Ha estado usted en Italia?

—No; pero he de ir, en cuanto pueda, para perfeccionarme.

—¿Esta es la primera vez que actúa usted en Zaragoza?

—No; hace tres años canté "La Bohème" en el teatro Principal.

—¿Y en Madrid, ¿ha trabajado usted?

—Todavía no.

Nos explicamos ahora, como dijimos antes, el por qué María Teresa Planas no está en la lista de los artistas españoles más conocidos.

—¿Por qué irá usted pronto a le insinuamos.

—En cuanto pueda.

—¿Gustará usted mucho.

—Veremos.

—¿Y además...

—Ya comprendo. Madrid es el doctorado para los artistas.

—¿No es usted separatista?

—Yo soy española y después catalana.

—¿Está usted satisfecha de nuestro público?

—Encantada del público y de la ciudad. Zaragoza me gusta mucho; la

encuentro alegre y simpática; tanto que, si pudiera, me quedaría a vivir aquí.

La artista dice esto con absoluta sinceridad y sin pretender halagarnos en nuestro natural sentimiento de patriotismo regional; pero, aunque involuntariamente, ha causado ese efecto en nosotros, y si antes, desde la sala, admirábamos a la artista, ahora sentimos también respetuosa devoción por la mujer que, de paso por Zaragoza, siente que en su corazón nace por ella un afecto firme de comprensión y simpatía.

PABLO CISTUE DE CASTRO

LA LIBERTAD DE ENSEÑANZA

Alumnos del sexto curso de Medicina se dirigen al jefe del Gobierno

Ayer fué enviado al señor Azafia un telegrama, cuya copia se nos remite para publicar. Es este:

"Alumnos firmantes sexto curso Facultad de Medicina protestamos energicamente art. 24 por atentado aleve contra libertad de españoles ante derecho natural que les asiste a dar enseñanza adecuada a sus hijos. Abogamos libertad de enseñanza".

Firman: Lacambra, Balsells, Cola, Asín, Royo, Sancho, Lofente, Gimeno, Sanz, Sbert, Bordetas, Castillo, Arbés, Aguirregoitia, Gascó, Urruchua, Aguirre, Bandrés, Ledesma, Azcón, Cardesa, Sierra, Navarro, Mínguez, Ayamburo, Calderaro, La Riva, Velar, Drona, Ferrando, Rodríguez Benito, Rodríguez Gutiérrez, Larrosa Naval, Díaz de Cerilo, Fernando Gasca, López, Ramírez Bastero, Faci Muñoz, Sánchez, Pastor, González Moreno, Larrosa Pociello, García Estébanes, Alfranca, Lapeña, Jiménez Estarez, Armijo, Subirá, Otín y Gil Utrilla.

GRAN HOTEL

Esta tarde, a las cinco y media TE DE MODA 4 pesetas Reserven su mesa

LA VIDA MUNICIPAL

LAS TENENCIAS DE ALCALDIA

A consecuencia de las dimisiones presentadas de sus cargos y aceptadas por el Ayuntamiento de los tenientes de alcalde señores Muniesa, Sáinz de Medrano, Martínez y Uriarte, se corre la escala pasando a ocupar las tenencias en la forma siguiente: Primera, señor Aladrén; segunda, señor Pineda; tercera, señor Salillas; cuarta, señor Pérez Lizano; quinta, señor Viesca, y sexta, señor Monzón. Las restantes, con carácter provisional hasta que lo acuerde definitivamente el Ayuntamiento, serán ocupadas por los concejales señores Orensanz, Sánchez Guisande, Castillo y Aramendía, que fueron los de mayor número de votos. Los tenientes de alcalde nombrados con carácter provisional regentarán los distritos de los tenientes de alcalde dimisionarios.

EL REGRESO DEL ALCALDE

Ayer se creía que el señor Banzo regresaría de Madrid para encargarse de la Alcaldía.

ALCALDE ACCIDENTAL

Se posesionó ayer, por la mañana, de la Alcaldía el nuevo primer teniente de alcalde señor Aladrén.

Despachó en su despacho oficial varios asuntos de trámite.

LOS SERVICIOS DE "TAXIS" AL CEMENTERIO POR TODOS SANTOS

Los propietarios de automóviles de alquiler han elevado una instancia al Ayuntamiento solicitando autorización para establecer un servicio especial al cementerio de Torrero con motivo de la festividad de Todos los Santos. Proponen una tarifa de una peseta por asiento con número mínimo de tres asientos por lo menos.

Han pedido también sea arreglado el camino de acceso al cementerio, que se halla en mal estado, con numerosos baches que dificultan la circulación rodada.

PEQUENOS SUCESOS

ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

En el paseo de Sagasta Ana Martys de Clarés, de treinta y seis años, fué atropellada por el automóvil número 3.253, matrícula de Zaragoza, conducido por Alejandro Pérez Cabrejas.

Sufrió una herida contusa en la región superciliar, que le curaron en la Casa de Socorro.

Según manifestó el conductor, ocurrió el accidente al intentar evitar un choque del coche que conducía con un carro, yendo a chocar con un poste de la línea tranviaria de Torrero.

CAIDA CASUAL

José Nuño Almudi, de 18 años, se cayó casualmente.

Resultó con la fractura de la pierna derecha, calificada de pronóstico reservado.

Fué curado en el Hospital.

ACCIDENTE CASUAL

Ingresó en el Hospital Manuel Martínez Ortuño, de 35 años.

Presentaba quemaduras de primer y segundo grado, en la mano izquierda, de pronóstico reservado.

Se las produjo casualmente el día 15 del actual, en Santa María de Huerta (Soria).

DETENCIONES

Por agentes de la autoridad fueron ayer detenidos José Patente Rodríguez, Tomás Aldanondo Jarabe, Fortunato Fernández Fernández, Antonio Fernández Martín, Alphonse Desche Macquer Julien, Jean Domingo Caramal y Francisco Mateo Lorente.

Quedaron a disposición de la autoridad gubernativa.

BICICLETA QUE VUELA

En la calle de Blancas, a la puerta de un taller, dejó ayer su bicicleta Malaquías Barbero Duque.

Cuando trató de recogerla comprobó que había desaparecido.

Formuló una denuncia en la Comisaría de Vigilancia.

UN PALANQUETAZO

En la calle de Ramón y Cajal, número 51, segundo, penetraron unos caicos que violentaron la puerta de la habitación de José Yus Calandín durante su ausencia.

Se llevaron un traje y otras ropas y efectos por valor de 150 pesetas.

Denunció el robo en las oficinas de Vigilancia.

DIPUTACION PROVINCIAL

Ayer celebró sesión la Comisión gestora

SE ACORDO TELEGRAFIAR AL JEFE DEL GOBIERNO Y AL MINISTRO DE LA GOBERNACION, SOLICITANDO CONTINUE AL FRENTE DE LA PROVINCIA EL SEÑOR PARDO URDAPILLETA

Ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión ordinaria la Comisión gestora.

Presidió don Ernesto Montes, asistiendo los diputados señores Orensanz, Carceller, Fernández Casas, Zarazaga, Artigas, Boras y Plano; presente el inventor de fondos provinciales, señor Camón.

El secretario de la Corporación provincial, señor Falcó, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad.

El señor Carceller, como delegado del Hospicio, señala haber encontrado deficiencias en el Reglamento interior del mismo, solicitando se faculte a la presidencia para nombrar el personal necesario, con objeto de que estudie los de otros centros similares.

El señor Fernández Casas habla de la falta de camas que ha de existir muy en breve en el Hospital, ante el número de enfermos que solicitan la entrada en el comienzo del invierno. Solicitando se dirija a los médicos de la Beneficencia una comunicación afectuosa rogando de ellos ayuden a la Corporación a solucionar el problema de la falta de camas que se acerca, encareciendo se dé de alta a aquellos enfermos que, por su estado, no necesitan imprescindiblemente la atención de dicho Centro benéfico. Se adhiera a ello el señor Carceller y se aprueba la proposición.

Interviene el señor Plano solicitando se active la construcción de la carretera de Tauste a Luceni; asimismo, en nombre del alcalde de Pradilla, da las gracias a la Corporación por el envío de la bomba por dicha localidad solicitada a la misma.

El señor Fernández Casas interesa se ponga cuanto antes al pago el libramiento correspondiente al tercer trimestre que se adeuda a la Clínica de la Facultad de Medicina. El presidente explicó las causas del retraso del abono.

El presidente, señor Montes, refiriéndose a la dimisión de su cargo del gobernador civil, señor Pardo Urdapilleta, elogió grandemente su actuación y propuso se telegrafiasse al jefe del Gobierno y al ministro de la Gobernación solicitando que continúe al frente de la provincia el señor Pardo Urdapilleta, como asimismo visitar a dicho señor para manifestarle la satisfacción con que la provincia vería su continuidad en el cargo que tan dignamente ocupa.

A continuación fueron aprobados los siguientes dictámenes contenidos en el orden del día:

Sanidad. — Dictamen en instancia del personal afecto al Instituto provincial de Higiene, solicitando les sean devueltas las cantidades que les fueron descontadas de sus haberes con destino a jubilaciones y pensiones.

Fomento. — Idem en escrito del señor ingeniero de la Sección de Vías y Obras provinciales, solicitando autorización para realizar por administración las obras de reparación de la carretera provincial de Tauste a Luceni, cuya contrata fué rescindida por acuerdo de esta Corporación.

Idem proponiendo la aprobación de nóminas de gratificaciones correspondientes al señor ingeniero jefe de Obras Públicas de esta provincia, durante el tercer trimestre del año actual, importante en total 400 pesetas.

Idem proponiendo la aprobación de certificación de obra ejecutada durante el mes de septiembre último, en la construcción del camino vecinal número 611, de Trasmoz a Litago.

Idem proponiendo la aprobación de certificación número 9 de obra ejecutada durante el mes de agosto último, en la construcción del camino vecinal número 601, de Calatayud a Embid de la Ribera, importante 26.108'09 pesetas.

Dictámenes en solicitudes de don Manuel Estiváñez, vecino de Movera (Zaragoza), y doña Isabel Manero, de Borja, solicitando autorización para construir atarjeas de paso a fincas lindantes con caminos vecinales.

Personal y Plantillas. — Dictamen acerca de informe al escrito de los practicantes del Hospital sobre asimilación de categorías y sueldos.

Idem proponiendo la aprobación de cuenta, importante 1.147'07 pesetas, presentada por la Caja de Previsión Social de Aragón, por el seguro obligatorio de los empleados provinciales

correspondiente a los meses de julio a septiembre.

Hacienda. — Dictamen sobre suplemento de crédito para sostenimiento de varias camas en el Sanatorio de Boltaña, importante 10.000 pesetas, y habilitación de 25.000 pesetas de crédito para igual fin en otros Sanatorios que la Diputación acuerde.

Idem de la ponencia de Fomento en solicitud de don Florencio Valiente Soler, contratista de las obras de reparación de la carretera provincial de Borja a la estación de Cortes, interesando la devolución de parte de la fianza que tiene depositada para responder del servicio. (Quedó sobre la Mesa en la sesión anterior). Queda sobre la Mesa.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha marchado a Madrid, para posesionarse de su cargo de vigilanta en la Central de Teléfonos, la bella señorita Pilar Villamil González.

—Pensionado por el Gobierno ha marchado a Lieja el alférez de navío don Francisco Buendía con su distinguida y bella señora.

BODA

En la iglesia de Nuestra Señora del Pilar se efectuó ayer, sábado, el enlace matrimonial de la bella señorita Felisa Espinosa Angula, hija del teniente retirado don Francisco Espinosa Ruesgas, con el industrial de Tetuán (Marruecos), don Adolfo García Santos.

Muchas felicidades deseamos al nuevo matrimonio, el cual salió para disfrutar de la luna de miel con dirección a Madrid, Salamanca y otras capitales, continuando después el viaje a la mencionada capital de nuestro protectorado en Africa, donde fijará su residencia.

Debe atenderse la situación de los carteros rurales por decoro nacional

No hemos de recordar a los carteros rurales qué personalidades que ocuparon altos cargos han sido las causantes de que nos hallemos en la triste, lamentable situación contra la que tanto ha combatido este periódico, atento a nuestras demandas.

Hay, sobre todo, un nombre que nos produce indignación pronunciarlo. Todos lo conocemos. Desde la época en que aquel prócer estuvo encargado de regir nuestro servicio parece que nos han acompañado, como nunca, la miseria y el dolor.

Llevamos, de otra parte, seis meses de nuevo régimen político nacional y los carteros rurales y los peatones tampoco hemos hallado alivio a nuestra situación angustiosa.

Por ello invito a todos los peatones y carteros rurales a ponerse en contacto entre sí para formar Comités por partidos judiciales siempre dentro de la ley, sujetos a las normas de que recientemente se habló en las Cortes, para defender nuestros derechos.

Creo que debemos intentar que se nos devuelva el derecho de cobrar el reparto en la forma antes establecida. Por él debemos luchar con la fuerza de la unión apoyada en el derecho. El público ha pagado lo mismo que antes y nosotros estamos en situación peor cada día, por nuestros reducidísimos haberes.

Una vez unidos provincialmente creo que sea fácil llegar a la unión de índole nacional para obtener cuanto nos pertenece y cuanto creo que el Gobierno, por reconocerlo justo, ha de concedernos. Pero es preciso que la unión sea la palanca poderosa que levante nuestro espíritu decaído, temeroso, pese a nuestras necesidades.

Creo que mis compañeros entenderán perfectamente las razones que expongo y que comenzaremos nuestra obra de justa reivindicación.— El cartero de Oliete.

MIRANDA DE EBRO, BENEFICA

Postulación a beneficio de la Cruz Roja



MIRANDA DE EBRO. — Un grupo de bellísimas señoritas que han postulado a beneficio de la Cruz Roja, en unión de algunos elementos pertenecientes a dicho Cuerpo. La recaudación ha sido brillante, gracias al celo puesto por las postulantes y la excelente organización del benéfico acto. (Foto. Muro)

Después, para la práctica de estos ejercicios, los inspectores generales convocarán a los generales de división en el segundo mes de cada trimestre y a los generales de brigada en el tercero.

A partir del día primero de noviembre, todos los jefes, oficiales en servicio activo realizarán ejercicios tácticos sobre el plano en las cabeceras de sus respectivas divisiones orgánicas.

Estos ejercicios serán mensuales en los Cuerpos para sus respectivos jefes y oficiales; para los destacados en los demás Centros y dependencias tendrán lugar el mes primero de cada trimestre.

Para estos efectos de los Centros y dependencias serán destinados a practicar en los Cuerpos activos: Al Estado Mayor de la división respectiva, un comandante y un capitán de dicho Cuerpo; a los regimientos de Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros y Comandancias de Intendencia, un teniente coronel, dos comandantes y cuatro capitanes de cada Arma o Cuerpo; a los batallones independientes, un comandante y dos capitanes; a los grupos autónomos, dos capitanes.

EL DIA 31 DE ENERO SERAN ALTA LOS RECLUTAS

Por disposición del ministro de la Guerra, los reclutas ahora incorporados serán alta el día 31 de enero próximo y prestarán el juramento de fidelidad a la Bandera.

NOTICIAS DE TERUEL

DE HACIENDA

Se encuentra girando visita de inspección a esta Delegación el funcionario del Ministerio don Fernando Sancho.

—El jefe de Negociado de esta Tesorería don José Gómez Mora ha sido trasladado a la Delegación de Castellón.

—La auxiliar señorita Encarnación Casado Eguren, de esta Tesorería, a Cuenca.

—El auxiliar cuarto de Lérida don Mariano García López se le nombra para Teruel.

—Al auxiliar en situación de excedente señorita Josefa Martínez se le nombra para Teruel.

—Se le conceden quince días de vacación al ordenanza don Jorge Soler.

COMPAÑERO ENFERMO

Hace unos días que guarda cama el distinguido periodista local, corresponsal informativo y redactor de "República", Manolo Abril.

Su enfermedad, si no grave, es de cuidado.

SE CASO EL GOBERNADOR

Hoy ha contraído matrimonio en Alicante el gobernador civil señor Pomares Monleón.—CANO.

EXPOSICION DE ARTISTAS TUROLENSES

La Juventud Artística Turolense prepara para en breve una Exposición que promete ser interesante.

Hoy "La Voz" da cuenta de que concurre a ella el laureado artista alcañizano Miguel Delgado, a quien con

este motivo le dedica el citado periódico un cumplido elogio.

BODA

Han contraído matrimonio la bella señorita Victorina Elipe y el distinguido joven don José Valls, habiendo salido en viaje de novios por diferentes poblaciones.

INSPECCION TERMINADA

Se ha dado por terminada la inspección a los servicios en esta Delegación de Hacienda, habiendo marchado con dirección a Valencia el funcionario encargado, no sin antes haber tributado un cumplido elogio a la marcha de los servicios todos.

La Prensa local lo hace constar, rompiendo en alabanzas a don Francisco de Asís Delgado, jefe de la Delegación de Hacienda, con el beneplácito de los turolenses.

MUERTE SENTIDA

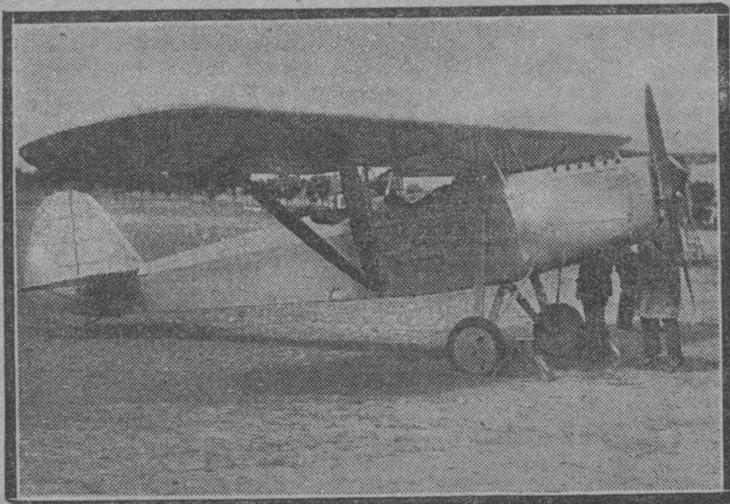
Esta mañana ha sido llevado a la última morada el cadáver del conocido y distinguido turolense don Heremegildo Sorribas Lafuente, constituyendo el acto imponente manifestación de duelo.

ACTO DE COMPAÑERISMO

Con motivo de haber sido trasladada a Cuenca la señorita auxiliar de esta Delegación de Hacienda, Encarnita Casado, esta mañana, tan simpática funcionaria, ha obsequiado a jefes y compañeros de dependencia muy espléndidamente.

Y en justa correspondencia, los compañeros de la trasladada, antes de cesar en el cargo, la obsequiaron con una merienda en el campo.—CANO.

La Vuelta a España en avioneta



Tipo de avioneta, último modelo de construcción española, que va a tomar parte en la interesantísima prueba de la Vuelta a España. (Foto. Contreras y Vilaseca)

NOTAS MILITARES

RECOMPENSAS

Al general don Carlos Guerra Zagalá, que manda la novena Brigada (Zaragoza), de la quinta división, se le ha concedido la cruz de tercera clase del Mérito Militar, con distintivo blanco, por servicios de profesorado.

CAMBIO DE NOMBRES DE VARIOS CUARTELES

Por disposición del Ministerio de la Guerra, cambian de denominación los siguientes cuarteles, en Huesca:

Cuartel de Alfonso I se llamará cuartel de la Estación; cuartel de Ramiro II, toma el nombre de cuartel de la Merced; y cuartel de Pedro I ha de llamarse cuartel de Quinto Sertorio.

LOS BENEFICIOS DE REDUCCION DE CUOTA A LOS BOMBEROS MUNICIPALES

Por el Ministerio de la Guerra se dispone que a los bomberos municipales que figuren como empleados de plantilla del Ayuntamiento y como ta-

les tengan reconocidos todos los derechos de funcionarios municipales, se les considera comprendidos en el artículo 403 del vigente Reglamento de Reclutamiento, a los efectos de reducción de cuota para el servicio en filas.

EJERCICIOS DE INSTRUCCION PARA GENERALES, JEFES Y OFICIALES

Se ha dispuesto por el ministro de la Guerra que los inspectores generales del Ejército cada trimestre y por el plazo de quince días dirijan, califiquen y critiquen ejercicios tácticos que realizarán sobre el plano los generales de división y brigada e inspectores de Sanidad e Intendencia de sus respectivas circunscripciones. Los generales de división realizarán ejercicios de cuerpo de Ejército y los de brigada de división.

La primera convocatoria será en la segunda quincena del próximo noviembre, para generales de división, y en la segunda de diciembre, para los generales de brigada.

Guide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

DE MADRID Y PROVINCIAS

HACIA AMERICA

El "Conde Zeppelin" evolucionó sobre Montjuich

Y MARCHO SIN ARROJAR CORRESPONDENCIA

MADRID. — El dirigible "Conde de Zeppelin", que realiza un nuevo viaje a América, voló, a las diez de la mañana, sobre la ciudad de Barcelona, haciendo evoluciones sobre la montaña de Montjuich.

El vecindario aplaudió. La aeronave continuó su viaje, rumbo al Sur, sin arrojar correspondencia.

ESTELA DE UNOS ACUERDOS

Incidencias con motivo de unas decisiones parlamentarias

AL PASAR EL RAPIDO DE IRUN

MADRID. — Al pasar el rápido de Irún por la estación de Burgos se produjo un incidente que no tuvo importancia.

Gran cantidad de sacerdotes de la provincia y los concejales monárquicos, concedores del paso en dicho tren de algunos diputados vasconavarros, salieron a la estación para vitorarlos.

El señor Leizaola lanzó un grito de viva Castilla católica, y los restantes dieron vivas y mueras, provocando un gran alboroto.

Un muchacho dió un viva a la República y los manifestantes se lanzaron contra él.

El muchacho se refugió en la cantina de la estación, y el sacristán de la catedral, que intentó entrar en la cantina para pegar a aquél, recibió un garrotazo en la cabeza.

SE DICE QUE HAN MARCHADO VARIAS RELIGIOSAS

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Se reciben noticias de Villagarcía dando cuenta de que varias religiosas han abandonado un sanatorio particular.

ADHESION DE UN PUEBLO

LLERENA. — Una nutrida manifestación ha recorrido las calles del pueblo, dirigiéndose al Ayuntamiento para expresar su adhesión a las Cortes por la solución dada a los problemas religioso y político.

UNA REUNION BAJO LA PRESIDENCIA DE MONSEÑOR VIDAL Y BARRAQUER

MADRID. — Un periódico de la tarde da cuenta de haberse celebrado una reunión de los Superiores de Ordenes religiosas afectadas por las disposiciones del art. 24.

Entre los reunidos había dos tendencias: una de los partidarios de la inmediata suspensión de la labor de enseñanza y de otros cometidos de las instituciones, incluso de los Centros benéficos y de las leproserías, y otra, que apoyaba el arzobispo y que se impuso por mayoría, de prestar acatamiento a la ley.

Exposición de alfombras, tapices y reposteros

Visita la Exposición que de tapices, reposteros y alfombras celebrará la FABRICA NACIONAL DE TAPICES (antes Real Fábrica) instalada en el Salón de Fiestas del GRAN HOTEL, los días del 20 al 31 del corriente. Horas de visita y venta, de 5 de la tarde a 9 de la noche.

Cinema Aragón

Hoy, último día de la gran superproducción

Casi caballeros

Por VICTOR MC LAGLEN

Grandioso éxito

Mañana estreno: ALSIGUIENTE DIA, por Billie Dove.

MISCELANEA MINISTERIAL

Habrán en Madrid una reunión nacional de Claustros universitarios, para elaborar la ley de Instrucción Pública

A fin de tratar del problema de las "dobles".-El ministro de Justicia habló de la cuestión religiosa en términos de gran prudencia.-Nadie podrá eludir la aplicación de lo legislado referente a lo social.-Conferenciaron el jefe del Gobierno y el embajador de Francia.-Créditos para escuelas y aumento de haber a los maestros

En la Presidencia

DESPACHO Y VISITAS. — ELEMENTOS QUE HAN IDO A SEVILLA

MADRID.—El presidente del Consejo pasó toda la mañana en el despacho del Ministerio despachando asuntos de trámite.

A las doce llegó a la Presidencia y recibió varias visitas.

Dijo a los periodistas que con motivo de la huelga ferroviaria han marchado a Sevilla doscientos cincuenta telegrafistas y trescientos ingenieros militares.

CONFERENCIA CON UN EMBAJADOR

El jefe del Gobierno celebró esta mañana una extensa conferencia con el embajador de Francia.

LA JORNADA DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO

El señor Azaña recibió al embajador de Francia y Chile.

En la Presidencia dijeron que se habían recibido 18.000 telegramas de adhesión al actual Gobierno, además de las manifestaciones que con el mismo espíritu se habían verificado en diversos puntos.

Esta noche el señor Azaña recibió a los periodistas, a quienes dijo: —Paz octaviana. La huelga ferroviaria se desarrolla con normalidad.

Los periodistas le preguntaron si la celebración del Consejo de ministros en lunes significaba una modificación de las normas, y el presidente contestó negativamente, añadiendo que se había elegido ese día porque no habiendo sesión de Cortes tenían más tiempo para estudiar los asuntos.

En Estado

PARA INTERVENIR EN UN ACTO POLITICO

El señor Lerroux marchó a Santander para tomar parte en un acto público. Regresará el lunes.

En Hacienda

PARA TRATAR DEL PROBLEMA DE LAS "DOBLES"

El ministro de Hacienda recibió a los periodistas, diciéndoles que había recibido a la Junta designada por el decreto de las "dobles" para tratar de este problema.

La visita se limitó a un cambio de impresiones sobre la forma de interpretar dichas disposiciones.

En Justicia

MALA INTERPRETACION. — NO ES EL GOBIERNO QUIEN DEBE PUBLICAR CIERTO DOCUMENTO

MADRID. — El ministro de Justicia, al recibir a los periodistas, dijo que algunos periódicos habían dado equivocadas sus manifestaciones de ayer sobre el documento del señor Alcalá Zamora.

Dijo que la publicación de dicho documento es de la exclusiva competencia de su autor.

—No es pertinente ni justo que el Gobierno lo dé a la publicidad.

LA IGLESIA ACATA LAS NORMAS LEGALES. — NO CREE QUE HAYA ACTO DE AGRESIVIDAD

Añadió que había leído el documento del Papa y las manifestaciones del Nuncio y no le extrañó el contenido de aquél, puesto que el Nuncio, en anteriores ocasiones, le había expresado que la Iglesia se sentía herida en el texto constitucional, en su parte religiosa, pero que al mostrar su dolor queda bien visible lo que ha sido siempre norma en la Iglesia, esto es, acatamiento absoluto a las normas legales que en su soberanía interior se da el Estado a sí mismo.

—Reconozco — agregó el señor de los Ríos — que en la declaración de la Santa Sede y en el comentario del

Nuncio hay una manifestación respetuosa en este sentido, que es el de que todo lo que haga la Iglesia será por el camino justo y legal. Este es un asunto delicado y por ello no he de insistir en comentarlo, pero sí he de reiterar que nosotros estamos en la misma actitud de respeto que desde un principio nos colocamos para con la Iglesia y toda otra institución confesional, y que el art. 24 de la Constitución no entraña, en manera alguna, actos de agresividad para la conciencia religiosa del país.

En Trabajo

NO SE QUIERE REFORMAR UNA CAJA DE PENSIONES

MADRID. — El ministro de Trabajo recibió la visita de una comisión del Sindicato Nacional de la Banca oficial, que le informó del rumor circulado por el Banco de España, atribuyendo al señor Largo Caballero el propósito de reformar la Caja de Pensiones de los empleados de Banca.

El ministro contestó que era totalmente inexacto el rumor.

POR LA INTERVENCION OBRERA EN LAS EMPRESAS

El señor Largo Caballero, hablando con los periodistas, se refirió a la oposición que hace algún periódico a la intervención obrera, y dijo: —Está sentado el precepto en la Constitución y no habrá más remedio que aceptarlo. No se va a legislar para que se queden las cosas sin ninguna eficacia. Lo que sí deben hacer los patronos — añadió — es procurar que se desenvuelvan con buena fe. Si, como en la Constitución se dice, se va a la socialización, lo natural es que la clase capitalista procure capacitar a sus obreros para cuando llegue esa socialización.

La intervención — terminó diciendo el ministro — alcanzará a obre-

ros manuales e intelectuales, excepto a los ingenieros y directores de fábricas e industrias y la representación obrera será la mínima de tres y la máxima de quince.

En Instrucción

PARA CREAR SIETE MIL ESCUELAS Y MEJORAR EL SUELDO A LOS MAESTROS

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública manifestó a los periodistas que, por la Comisión de Presupuestos del Congreso y, por unanimidad, se había emitido dictamen favorable a la petición de suplementos de crédito que ascienden a ochenta y seis mil pesetas y que servirán para dos finalidades: dotar las siete mil escuelas que van a crearse y mejorar los haberes de los maestros del segundo escalafón.

Aprobados ya por el Parlamento estos créditos — agregó don Marcelino Domingo — las siete mil escuelas que algunos suponían creadas únicamente en la "Gaceta" y sin posibilidades económicas de subsistencia se advertirá que el Parlamento, atento a la labor que en materia de instrucción pública ha de cumplir, secunda en su voto lo que el Ministerio realiza.

Esta actitud del Parlamento es la garantía de los nuevos presupuestos de Instrucción Pública, en los que habrán de ir incluidas las conclusiones que con relación a la enseñanza figuran en la Constitución.

PARA FORJAR LA LEY DE INSTRUCCION PUBLICA

Algunos Claustros universitarios se han dirigido al Ministerio de Instrucción Pública en sentido de solicitar una reunión de todos los Claustros, en Madrid, antes de debatir aisladamente su propuesta con respecto a la nueva ley de Instrucción Pública.

Crean estos Claustros que la re-

HOMENAJE FINAL

Enterraron al señor Linares Becerra

EL ACTO ESTUVO CONCURRIDO RRADISIMO

MADRID. — En la mañana de hoy se ha verificado el traslado al cementerio de los restos mortales del secretario de la Sociedad de Autores, señor Linares Becerra.

Hubo nutridísimo desfile, que fué presidido por los miembros de la directiva de la Sociedad.

Figuraban en el cortejo numerosos artistas, periodistas y literatos de Madrid.

unión previa de todos ellos posibilitaría llegar a un mismo pensamiento respecto a las líneas generales de la nueva ley de Instrucción Pública, pudiendo llegar a las Cortes rápidamente.

Mi propósito — dijo el ministro — es remitir estas sugerencias al Consejo de Instrucción Pública, declarando a la vez mi coincidencia con los Claustros que se manifiestan en este sentido.

Aunque la carta que dirigí al Consejo de Instrucción Pública requiriéndole para que concentrase su labor a la redacción de la nueva ley de Instrucción Pública señalaba ya las directrices que ésta deberá tener y las bases sobre que deberá articularse

Creo — continuó diciendo el ministro — beneficio para la eficacia y la urgencia de la obra que los Claustros deleguen representaciones para que en Madrid lleguen a coincidencias en extremos concretos que después, aisladamente, puedan desenvolver cada una de ellas y elevarlas rápidamente como ponencia al Consejo de Instrucción Pública.

Tengo ya estudiados todos los informes elevados a este Ministerio con motivo de la creación de las nuevas Facultades de Economía.

Algunos de ellos, por su detalle, por la penetración de los problemas, por la visión amplia y completa, me parecen perfectos.

Dentro de breves días — terminó diciendo — me propongo convocar a los ponentes para adoptar el acuerdo definitivo con la colaboración de todos ellos.

DE UN CONFLICTO

Planteadas la huelga en los ferrocarriles andaluces, el servicio se hizo con absoluta normalidad

A juzgar por las impresiones de los ministros el paro ha fracasado.-Los huelguistas han obrado dentro de la mayor corrección, pues no produjeron ni el más mínimo incidente.-Las precauciones tomadas tienen característica de rigurosas

MADRID. — El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas y les dijo que los servicios ferroviarios se realizan, a pesar de la huelga planteada en la región andaluza, dentro de la mayor normalidad. También afirmó que habían comenzado a reintegrarse obreros al trabajo, con lo que han salido algunos trenes de cuyo funcionamiento no se podía responder.

No se han realizado actos de violencia ni de sabotaje, por lo que la fuerza pública no ha tenido que intervenir durante la jornada.

OPTIMISMO DEL SEÑOR LARGO CABALLERO.—LA HUELGA VA AL FRACASO.—LA PRUDENCIA DE LOS QUE ESPERAN

MADRID. — En las primeras horas de la tarde recibió a los periodistas el ministro del Trabajo, diciéndoles que a las doce de la noche comenzó la huelga de ferroviarios andaluces.

—Hay tranquilidad y se puede asegurar que el paro se hace sin ambiente.

No han secundado la huelga en Granada, donde entraron al trabajo los doscientos ochenta obreros afiliados a la U. G. T., y de los setenta de la C. N. T. han entrado ocho o diez, algunos de ellos directivos. El servicio de trenes es normal. Sólo está abandonado el servicio en un apeadero. Tampoco hay paro en Almería. Anoche retiraron el oficio

de huelga y los servicios se prestan normalmente.

Agregó el ministro:

—Aunque en algunos lugares donde hay elementos de la C. N. T. hay paro se aprecia falta de ambiente y retraimiento. Tal ocurre en Sevilla, donde para declarar la huelga fueron precisas dos reuniones, decidiendo al fin el paro por las órdenes recibidas de Málaga, donde reside la directiva del Sindicato. Tampoco hay entusiasmo y los parados están disconformes y comprenden que no será eficaz el movimiento. Entre Sevilla y Córdoba circulan los correos, menos el de Bobadilla a Algeciras. En las oficinas han entrado al trabajo cuarenta empleados. En Algeciras se declaró la huelga general y los ferroviarios invadieron la estación, pero se retiraron al poco tiempo dentro del mayor orden.

La nota de la huelga es que, falta de ambiente, será un fracaso porque no hay unanimidad en el paro.

Esto ocurre — decía el señor Largo Caballero — porque todo el mundo sabe que el problema ferroviario es uno de los asuntos nacionales que más preocupa al Gobierno, hasta el punto de reunirse en Consejo extraordinario, dedicado casi exclusivamente a ello, el próximo lunes. En esta situación creo impropio haber arrastrado a la huelga a los obreros andaluces, que no van a conseguir, por el hecho de haberla declarado, las mejoras que solicitan antes que sus compañeros de toda

España, que esperan las determinaciones del Gobierno.

Dijo el ministro de Trabajo:

—Ruego a los periodistas que rectifiquen una noticia de la Prensa, según la cual la Federación de Ferroviarios, durante sus gestiones, intentó ver al señor Albornoz, sin que hubieran sido recibidos por él, sino por el subsecretario, que no satisfizo ninguna de las preguntas que le hizo el Comité. Esto es incierto. Por el contrario, en un manifiesto de la Federación de Obreros Ferroviarios dirigido a los españoles en general y a los andaluces en particular se vierten términos contra la conferencia y contra el ministro, que no pueden ser repetidas en esta conversación. La comisión fué recibida por mí y lo hizo al tener noticia de que el Gobierno iba a dedicar un Consejo a la resolución de este problema.

OTRA REFERENCIA COINCIDENTE. — CIRCULAN LOS TRENES. SERVICIO ASEGUADO. — MULTA POR UNA NOTICIA FALSA Y ALARMANTE

MADRID. — El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que, como estaba anunciado, había comenzado anoche la huelga de obreros ferroviarios andaluces.

Dijo que la huelga no era total. Circulan los trenes y los servicios de viajeros están asegurados.

Dió cuenta de la nota que el gobernador de Sevilla mandó fijar en

EL DIA POLITICO

Hay en poder del Gobierno documentación relacionada con el movimiento revolucionario en Andalucía

Según cierta carta estaba comprometido en aquél el comandante Franco.-Los republicanos progresistas toman acuerdos para su verdadera acción parlamentaria.-Para dar a conocer el Estatuto gallego.-El señor Martínez Anido desea declarar ante un cónsul español.-Manifestaciones del señor Lerroux, camino de Santander

EL PARTIDO REPUBLICANO PROGRESISTA MANTIENE SU CONOCIDO CRITERIO

MADRID. — Por el Comité Nacional del Partido Republicano Progresista se ha convocado a la minoría parlamentaria.

A la reunión asistió el señor Alcalá Zamora.

Respecto a los debates parlamentarios acordaron mantenerse con perseverancia en pro de las soluciones propias o afines, de acuerdo con el significado de las tendencias republicanas.

Ante las demostraciones experimentales recientes de las consecuencias desastrosas que para la acción política de prudencia tienen las retiradas parlamentarias, la minoría progresista espera la rectificación de un criterio equivocado y con independencia de actitud y fuerza que le son totalmente ajenas defenderá el régimen bicameral y otras soluciones ponderadas en las que coincide con otros sectores del campo republicano.

UNA INFORMACION SOBRE LAS ACTAS DE LA CIRCUNSCRIPCION DE SEVILLA

MADRID. — La Comisión de Actas ha acordado abrir una información pública acerca de las actas de la circunscripción de Sevilla (capital), a cuyos fines se reunirá el martes, a mediodía, en la sección cuarta del Congreso.

EL ESTATUTO DE LA REGION GALLEGA

MADRID. — Los diputados de la región gallega se reunirán el martes para leer el Estatuto y el manifiesto que el domingo, día 25, darán a conocer en La Coruña.

EL DEFENSOR DE MARTINEZ ANIDO INSISTE EN QUE SU PATROCINADO DEBE DECLARAR ANTE UN CONSUL

MADRID. — El defensor del general Martínez Anido ha dirigido una carta a la Comisión de Responsabilidades, en el sentido de que debe autorizarse a su patrocinado a prestar declaración ante un consulado u otra autoridad competente, porque no quiere que su silencio se interprete en sentido distinto de la verdad.

COMO FRAGUABAN EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN LA REGION ANDALUZA

MADRID. — El Gobierno ha recibido algunos documentos relacionados con el movimiento perturbador en la región andaluza.

Por ellos se ha venido en conocimiento de que estaban gestionándolo desde el año 1928.

Entre los documentos hay una carta, de 7 de julio del año actual, en la que se habla de ciertas negociaciones con significados elementos anarquistas para organizar la revolución en Andalucía, en colaboración con Ramón Franco y otras personas.

También existe una convocatoria para una reunión el día 5 del mes actual, que no se ha podido celebrar porque casi todos los miembros que componen la directiva están encarcelados.

Los organizadores de esa revolución estaban en relación directa con un comunista francés muy conocido.

REUNION DE MINORIAS

El próximo lunes se reunirá de nuevo el grupo de Acción Republicana para cambiar impresiones.

El martes se reunirán en las distintas secciones los socialistas y radicales.

EL VIAJE DE LERROUX A SANTANDER. — UNAS MANIFESTACIONES

BURGOS. — Procedente de Madrid ha llegado el ministro de Estado, señor Lerroux.

Fué cumplimentado por las autoridades.

El señor Lerroux y sus acompañantes almorzaron en uno de los hoteles de la ciudad.

Un periodista logró entrevistarse con el ministro, a quien interrogó sobre asuntos políticos de actualidad.

Le preguntó su opinión acerca de la actitud de los diputados vascos navarros y agrarios y el ministro de Estado contestó que le parece equivocada porque es indudable que su labor será más eficaz poniéndose en vanguardia.

Refiriéndose al discurso de Santander afirmó que no tendrá trascendencia política.

En cuanto al conflicto chino japonés afirmó que no tenía otras noticias que las que le había enviado el delegado de España. Su impresión personal no es optimista, sin que haya desaparecido la esperanza de lograr un arreglo.

SANTANDER. — Ha llegado el ministro de Estado. En Ontaneda le esperaba el gobernador interino.

En Santander cumplimentó al ministro la directiva de la Asociación de la Prensa.

Hay gran expectación por conocer el discurso de Lerroux, que se espera tenga resonancia política.

POSICION CONSERVADORA. — NO CABE ACOTAR EL CAMPO POLITICO. — SOLUCIONES

Examina cuál debe ser la posición del espíritu conservador.

Como después de la crisis el Gobierno es resueltamente de izquierdas, porque la situación del momento es de izquierdas y la Cámara también, está clara la obligación de los demás para impulsar el correlativo movimiento de las derechas.

Algunos pregonan la decisión del partido católico, calificándola de equivocación, porque no puede tomarse como bandera de combate la intimidad de un sentimiento tan superior y porque en un pueblo como España no es lícito acotar el campo de una creencia religiosa.

Censura la bandera revisionista constitucional porque sería una lucha civil, no una guerra civil, en la vida pública y en los negocios.

Lo que hay que hacer es dar cauce a los sentimientos heridos y a los intereses maltratados y crear una fuerza conservadora en la República con las siguientes características:

Primero, sentimiento religioso del partido. Quiere decir, ajustar todos sus actos a la pura moral cristiana.

Segundo, juridicidad, viviendo la vida del derecho que es común a todos los que habitan un pueblo.

Tercero, empalme con la tradición, pues es descabellado pensar que todo lo pasado, por ser antiguo, debe desaparecer.

Recuerda la frase del señor Azuaga en un su libro diciendo: "Un buen país es una herencia histórica corregida por la razón".

Cuarto, la libertad, pero rotunda, sin limitaciones ni condiciones.

Quinto, solidaridad económica.

EN LA LUCHA SOCIAL. — COLABORACION DE LOS NO REPUBLICANOS

Hay quien dice que hemos llegado al fin del capitalismo y otros censuran el aspecto de la política socialista. Entre ambas tendencias hay que buscar el tipo medio, que cree consiste en la humanización del capitalismo, variando el concepto de que la riqueza es del capitalista y el jornal del trabajador. No; la riqueza es de todos.

Dice que no le asusta la intervención de los obreros en los Consejos de Administración de las industrias, porque así se abrirá a los obreros un camino de paz fundado en todos los intereses y reuniendo todas las actividades.

Excita a los no republicanos a colaborar, citando el ejemplo de Hindenburg, que aunque no es republicano preside la República.

TRES POSTURAS. — NECESIDAD DE UN PARTIDO CONSERVADOR

Analiza las tres posturas que son conspirar, dormir y colaborar, repeliendo las dos primeras y pidiendo la colaboración de las masas conservadoras.

El señor Ossorio terminó su discurso diciendo:

—La República española necesita de un partido conservador, pero es preciso que la política conservadora se inunde hasta el desbordamiento del sentido de humanidad. Fué aplaudido.

OPORTO PEMARTIN MARCA NACIONAL

Venta: Estébanes, 5, y Plaza Sas, 8.

Teatro - Cinema Parisiana

HOY, ULTIMO DIA del magnifico cuadro de variedades Bretón Orive, Nazy, Pery Mar, Luna Impero, Castex Elva Roy Lolita Astolfi y la incomparable "estrella" de la canción Conchita Piquer Grandiosísimo éxito

la estación de Sevilla, diciendo a los obreros que desistan de su actitud y secunden el ejemplo de los compañeros del Norte y Mediodía, que, conocedores de que el problema es uno de los que más preocupan al Gobierno de la República, esperan que se resolverá por vías legales.

Agregó el señor Casares Quiroga: La nota del gobernador ha sido muy satisfactoriamente comentada por la opinión y yo me complazco en hacerlo constar.

Añadió el ministro que todas las precauciones están tomadas para evitar actos de sabotaje o de violencia, que no se llevan a cabo porque la actitud de los huelguistas es pacífica. Las noticias de Granada son más satisfactorias. Los obreros se reintegran al trabajo poco a poco. Según me comunica el gobernador civil, hoy han vuelto al trabajo algunos de los afiliados a la C. N. T.

En Cádiz también se tienen buenas noticias porque el gobernador ha comunicado que en los astilleros de Echevarrieta se ha entrado al trabajo y además lo han hecho los obreros de distintos oficios.

Manifestó, finalmente, que se había impuesto una multa de dos mil pesetas al periódico de Granada "El Noticiero Granadino", por haber dado la noticia de que secundaban el paro los ferroviarios de Madrid.

LA HUELGA NO URODUJO INCIDENTE ALGUNO. — COMO SE REALIZA EL SERVICIO

SEVILLA. — Continúa la huelga de ferroviarios, sin que se hayan registrado incidentes.

El inspector dijo que había llegado el correo de Córdoba conducido por un jefe de depósito de Utrera.

Los servicios auxiliares los prestan soldados del regimiento de ferrocarriles.

No se despacharon billetes por hollar los factores, pero los ocho viajeros que salieron en uno de los trenes pagaron en ruta el importe del billete.

La vigilancia en la entrada de la estación corre a cargo de la Guardia civil.

El telégrafo está a cargo de tropas de Ingenieros.

Las operaciones de carga y descarga las efectúan soldados de Ingenieros.

No se han producido actos de sabotaje ni violencias.

El primer tren de Cádiz llegó conducido por un sargento. Viajaban en él diez personas.

En el correo de Málaga llegó un viajero.

Las agujas están custodiadas por la Guardia civil, así como los puentes y las entradas de los túneles.

TAMBIEN SIN NOVEDAD

CORDOBA. — El gobernador ha declarado que la huelga se desarrollaba sin incidentes.

El servicio de correos está asegurado.

Los trenes circulan conducidos por soldados de ferrocarriles y en las líneas prestan servicio en los lugares estratégicos parejas de la Guardia civil.

Aristocrático SALON DORE

Hoy, último día

Hay que casar al príncipe

Opereta Fox, por el eminente tenor mejicano JOSE MOJICA.

Muy pronto, sensacional estreno

Luces de Buenos Aires

CARLOS GARDEL pone en sus tangos la nota vibrante que emociona, y GLORIA GUZMAN la comicidad que deleita. ¡Es un film Paramount!

INFORMACION DE BARCELONA

El paro de los obreros del puerto ocasiona graves daños a la ciudad

Por él queda paralizado mucho trabajo en diversos gremios. Trátase de plantear el lunes la huelga general del ramo de transportes. Peyró dice que sólo la C. N. T. es la posibilidad revolucionaria española. Tax sia atracado

UN DISCURSO DE PEYRÓ

BARCELONA. — El sindicalista Peyró ha pronunciado un discurso en el Centro de Dependientes de Comercio.

El acto ha sido de afirmación revolucionaria.

Dijo que los firmantes del manifiesto de agosto no representan la tendencia moderada del sindicalismo, sino la tendencia consciente.

El anarquismo comprende muchos sectores.

Hemos dicho que el momento actual exige la nueva organización del sistema económico para resolver el problema social. El capitalismo español malgastó los beneficios obtenidos durante la Gran Guerra, y ahora está en crisis.

No se han mejorado las máquinas en las fábricas y es una vergüenza que siendo España país productor de minerales tengan los metales que ser exportados al extranjero para su manufactura.

Los obreros, acuciados por el hambre, tendrán que buscar por sí mismos su salvación.

Los socialistas son unos republicanos con etiqueta socialista que están entregados al capitalismo.

La única posibilidad revolucionaria de momento es la C. N. de T.

UN ATRACO ESCANDALOSO

tomó un "taxi", dirigiendo al chófer a las afueras. En un paraje solitario mandó detener el coche.

Se presentaron dos individuos y entre todos desnudaron al chófer, arrebatándole 40 pesetas que llevaba encima.

UNA SITUACION DELICADA

La Compañía de ferrocarriles de la Red Catalana ha acordado no aceptar las bases que le han presentado sus obreros.

Si no se llega a un arreglo se plantearía un grave conflicto.

GRAVE ASPECTO EN EL CONFLICTO DEL PUERTO

La actitud de los obreros sindicalistas en el conflicto del puerto adquiere caracteres graves.

Se asegura que el gremio de transportes proyecta el paro general para el lunes.

Se han hecho gestiones cerca de los conductores y personal de tranvías y autobuses para que secunden el lunes el paro.

A las siete de la tarde se presentaron en el puerto unos dos mil doscientos obreros sindicalistas, que se retiraron sin esperar a que se les hicieran proposiciones para trabajar.

Continúan paralizados los trabajos de descarga de barcos.

Han abandonado el trabajo los pintores de barcos, que suman cerca de un millar de obreros.

Se asegura que secundarán el paro las tripulaciones de los barcos pesqueros.

Hay cinco barcos cargados de algodón que no pueden ser descargados.

En las operaciones de descarga trabajan unos doscientos cincuenta obreros afectos a la U. G. T.

El gobernador declaró que era lamentable que no se impusiera el buen sentido entre los obreros, porque este conflicto atenta contra la vida económica de la ciudad, paralizando todo trabajo.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

El Japón envía trenes con tropas y prepara cuantioso material de guerra

Nada inclina a creer que será evitada la guerra. Los yanquis están al lado de China. Aunque los japoneses no lo quieren la Sociedad de Naciones llama a los Estados Unidos para que intervengan en la deliberación por la paz

EL JAPON MANTIENE SU ACTITUD

TOKIO. — El Gobierno se ha reunido para estudiar la recomendación que le ha hecho el embajador en Washington de que sería conveniente que el Japón vuelva a examinar su actitud respecto a la participación de los Estados Unidos en el Consejo de la Sociedad de Naciones, a lo que, como es sabido, se opuso formalmente la delegación japonesa en Ginebra por entender que no siendo Norteamérica miembro de la Sociedad de Naciones no tenía por qué intervenir en sus deliberaciones.

Y CURSAN LA INVITACION A LOS YANQUIS

GINEBRA. — M. Briand ha dirigido una carta al ministro norteamericano de Negocios Extranjeros, Mr. Stimson, invitando a los Estados Unidos a que tomen parte en las reuniones del Consejo de la Sociedad de Naciones destinadas a poner final al conflicto manchuriano.

La representación de los Estados Unidos tomará parte desde esta tarde en las reuniones del Consejo en la persona de Mr. Prentis Gilbert, cónsul general de los Estados Unidos en Ginebra.

TROPAS JAPONESAS PREPARADAS

PEKIN. — Según un telegrama recibido en el cuartel general chino de Manchuria, han llegado a Sin-Min cinco trenes conduciendo tropas japonesas. Sin-Min se encuentra a 80 kilómetros de Mukden.

MIL COREANOS ASESINADOS POR LOS CHINOS

LONDRES. — Al "Daily Telegraph" le comunican de Mukden que numerosos coreanos han sido asesinados por bandas chinas. Una columna japonesa ha encontrado un millar de cadáveres de coreanos que vivían en Manchuria.

La misión británica sigue atentamente el curso de los acontecimientos entre China y Japón.

PREPARATIVOS DE GUERRA

GINEBRA. — Un telegrama de Prensa procedente de Mukden anuncia que en el Japón se están haciendo febriles preparativos de guerra.

En un arsenal una embarcación que había sido un paquebot inglés ha sido convertida en portaaviones. Si el Japón declara, por último, la guerra le será necesaria gran cantidad de material de transporte para conducir por mar los víveres, armamentos, municiones, etc.

Se tiene la impresión de que si se entabla batalla será bajo la forma de operaciones en campo raso y no guerra de trincheras. En las circunstancias actuales la matanza que puede hacerse es horrorosa con los tanques, los gases, los aviones, los autos blindados, etc.

La población china está excitadísima y se tiene la convicción de que las gestiones de la Sociedad de Naciones no serán eficaces.

INTERVENCION NORTEAMERICANA

GINEBRA. — Los Estados Unidos toman decididamente parte en las tentativas de pacificar a China y el Japón.

El cónsul general en Ginebra, Prentis Gilbert, ha tomado asiento a la mesa del Consejo de la Liga, después de la invitación que dicho Consejo hizo a Washington. Este representante norteamericano tiene carácter de observador, pero no intervendrá en las votaciones.

CONTRA LA ACTITUD DE UNOS NORTEAMERICANOS

MUKDEN. — Los funcionarios japoneses expresan su descontento por el hecho de que Mr. Hansen, cónsul de los Estados Unidos en Kharbin, y Mr. Salisbury, secretario de la Embajada de los Estados Unidos en Tokio, acompañados del agregado comercial, se entreguen a una encuesta sobre la cuestión de Manchuria, sin querer tener en cuenta las informaciones oficiales japonesas.

NO HAY NEGOCIACIONES AMISTOSAS

BERLIN. — Un telegrama personal de Tsiang Tso Ping, ministro de China en Tokio y excreditado en Berlín, dirigido al encargado de Negocios Extranjeros de China en la capital alemana, desmiente rotundamente la noticia circulada en la Prensa extranjera de que Tsiang Tso Ping haya entablado negociaciones cerca del ministro de Negocios Extranjeros del Japón, Shidehara, a fin de llegar amistosamente a la solución del problema de Manchuria.

QUIEREN UNIRSE CONTRA LOS JAPONESSES

SHANGHAI. — Se ha celebrado una extensa conferencia entre Hu Han Min y el generalísimo Tchang Kai Shek. Se supone que se ha tratado de la manera de solucionar las diferencias políticas interiores de China en orden a formar una unión ante los acontecimientos de Manchuria y las consecuencias que puedan tener.

EVACUACION DE SHANGHAI

SHANGHAI. — Exceptuando los funcionarios oficiales japoneses, toda la población japonesa ha evacuado esta ciudad.

EL GOBIERNO CHINO TRASLADA SU RESIDENCIA

HONG-KONG. — Tchen Ming Chu, que tomó parte en las conversaciones de paz que se celebraron en Cantón, ha dirigido desde Nankín al Gobierno de Cantón un telegrama diciendo que el Gobierno central se propone instalarse en Ho-Nan-Fu, en lugar de Nankín.

EXTRAÑA EVACUACION

LONDRES. — Según un telegrama de origen japonés, se anuncia oficialmente que la población japonesa de San-Hankuan, a 416 kilómetros al Sur de Mukden, ha sido evacuada.

Otras noticias

DICTADURA EN EL ECUADOR

BUENOS AIRES. — Noticias telegráficas procedentes del Ecuador aseguran que el general Alba ha declarado una dictadura para detener la agitación política producida por las próximas elecciones presidenciales.

Se ha establecido una rigurosa censura, por lo cual las noticias que se tienen son muy imprecisas.

EL GENERAL ALBA SIGUE AL FRENTE DEL GOBIERNO

BUENOS AIRES. — Un telegrama de Quito anuncia con carácter oficial que el general Alba sigue al frente del Gobierno provisional.

Se ha restablecido el orden en Quito.

Se carece de más detalles.

EN PRO DEL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

BERLIN. — El general Heye, comandante en jefe de la Reichswehr, ha pedido en la Dieta de Pr-

DEL PAIS VASCO

Incidentes al llegar a San Sebastián unos parlamentarios

Exgobernador en peligro de que lo arrojasen al Urumea. Les detuvieron al intentar cobrar unas letras de cambio falsas. En Ezquioga. Acto suspendido. Casario robado. La "Euzkadi Buru Bazar" está fuera de la ley

ALIS LLEGO PARA COMBATIR CON ARA

SAN SEBASTIAN. — Esta noche ha llegado a San Sebastián el boxeador Ricardo Alis, que se entrenará con el fin de tomar parte en el combate contra Ignacio Ara que ha organizado el periódico "La Noticia" y que se celebrará el próximo día 31.

INCIDENTES A LA LLEGADA DE UNOS PARLAMENTARIOS CATALOGOS

SAN SEBASTIAN. — Esta noche han ocurrido incidentes a la llegada de los diputados vasco-navarros, que se han apartado de los debates constitucionales por haber sido aprobado el artículo 24.

En la estación había unas mil personas, que acudieron a recibir a los parlamentarios catalógicos.

Se dieron vivas a Leizaola, al clero y a los Jesuitas.

Al salir de la estación se reprodujeron los vítores, que causaron gran sorpresa a los maleteros y a varias personas allí presentes. Estos contestaron a los gritos de los catalógicos con otros de "Viva la República", "Viva el artículo 24" y "Abajo el clero".

Entonces los catalógicos contestaron con "Viva Euzkadi" y "Vivan los Jesuitas".

A continuación se golpearon ambos grupos.

Hubo numerosas bofetadas y palos.

Una de las personas que con más entusiasmo vitoreaba a Leizaola fué el señor Caballero, que fué gobernador de Oviedo durante la Dictadura. Fué rodeado y sujetado por un grupo de los contramanifestantes, que intentó echarlo al Urumea. Afortunadamente el señor Caballero fué protegido por los guardias, quienes, como mal menor, lo detuvieron, conduciéndole al Gobierno civil, donde continúa detenido.

A consecuencia de la escaramuza resultaron numerosos contusos y se practicaron unas veinte detenciones.

Más tarde, en la Avenida, se formaron grupos que daban vivas y mueras.

Rápidamente se presentaron los guardias de asalto, que disolvieron los grupos dando una carga, en la que resultaron varios contusos.

También ocurrieron incidentes en la estación de Amara a la llegada de los trenes de Bilbao.

VENDEDOR DE PERIODICOS APALEADO

SAN SEBASTIAN. — En la parte vieja de la ciudad fué apaleado un vendedor del periódico "El Eco de la Cruz", que sufrió lesiones de importancia en la cabeza.

SON DETENIDOS CUANDO INTENTABAN UNA ESTAFA

SAN SEBASTIAN. — Han sido detenidos José Caro e Ismael Rodríguez cuando intentaban cometer una estafa en el Banco Guipuzcoano al cobrar unas letras falsas que importaban diecisiete mil pesetas.

CINCUENTA MIL CREYENTES EN EZQUIOGA

SAN SEBASTIAN. — Hoy se han trasladado a Ezquioga más de cincuenta mil personas.

En el lugar designado para las apariciones se colocó un tablado para que lo ocupasen los videntes, librándoles de la presión de la gente.

En el tablado se colocaron varias muchachas que quedaron en éxtasis y dijeron después haber visto a la Virgen.

Josefa Lara manifestó que durante la aparición el Niño Jesús se separó de la Virgen y utilizando un afiladísimo puñal la hirió en la palma de la mano derecha.

Otra muchacha dijo que se habían aparecido varios diablos y que la Virgen los pisoteó, desapareciendo aquéllos bajo nubes de polvo.

El doctor José María Iza, de Santander, ayudante del doctor Novoa Santos, ha examinado a las muchachas que dicen haber visto a la Virgen y ha obtenido el convencimiento de que se trata de casos de histerismo.

Respecto a la muchacha de Atance, Josefa Lara, ha dicho que sólo presenta un rasguño en la mano, del que no salió sangre. Además se ha comprobado que durante el éxtasis tuvo la mano escondida en el abrigo.

UNA PASTORAL REBOSANTE DE BUEN JUICIO CATALOGICO

SAN SEBASTIAN. — El vicario general de la diócesis, don Justo Echaguren, ha dirigido a los fieles una pastoral en la que dice que "para orientar a la opinión acerca de los hechos que se dicen ocurri-

dos en Ezquioga el día 15 del corriente, nos vemos en el deber de hacer público que de las diligencias practicadas, y entre ellas la de la inspección pericial, no resulta probado indicio alguno de intervención sobrenatural, tanto en la imposición del rosario a Ramona Olazábal como en las heridas producidas a la mano, y si motivos suficientes para poder atribuirlo a causas puramente naturales".

SUSPENSION DE UN ACTO ANTICATOLICO

SAN SEBASTIAN. — En vista de las presentes circunstancias ha sido suspendido el mitin anticlerical que se debía celebrar mañana.

ROBO EN UN CASERIO

SAN SEBASTIAN. — En un caserío de Rentería, arrendado por Agustina Lemona, penetraron ladrones y se llevaron objetos de valor y algún dinero.

Se ha comprobado que los ladrones eran unos muchachos de 18 a 20 años que no han sido detenidos.

SOCIEDAD NACIONALISTA QUE ESTA AL MARGEN DE LA LEY

SAN SEBASTIAN. — El gobernador ha manifestado que desconocía la existencia de la Sociedad Euzkadi-Buru-Batzar.

Los periodistas le indicaron que se fundó hace muchos años y que era una Sociedad conocidaísima.

El gobernador añadió que no estaba registrada legalmente y que no podía reconocerla.

URODONAL
disolvente del ácido úrico
Se expende en frascos de triple cubida para una cura completa

Los, garganta, PASTILLAS CRESPO

Inauguración del gran establecimiento de guarnicionería cordelería y aperos de labranza de
ADOLFO MORAL
El surtido más completo en efectos militares nuevos y usados.
Calle Fuenclara, 5-Zaragoza
Casas en Valladolid y Peñafiel

LAWRENCE TIBBETT y GRACE MOORE
dos cantantes de la Opera, de New-York, a quienes podrá usted admirar en la producción Metro Goldwynd-Mayer
CLARO DE LUNA
que se proyecta hoy en el **Cinema Alhambra**
ULTIMO DIA
Mañana, sensacional estreno **Jóvenes pecadores**

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El señor Lerroux dijo que la situación económica se agravará en Europa, con menos intensidad en España

Según el ministro de Estado el problema de la tierra depende, en gran parte, de las buenas cosechas.-Al llegar a Bilbao y Vitoria par amentar os de la minoría vasco-navarra.-El señor Royo Vilanova dice cómo actuará en próximas deliberaciones parlamentarias.-Sobral ha obtenido el campeonato español de los pasos ligeros

la introducción del servicio militar obligatorio en Alemania.

Por otra parte, en una asamblea de los Cascos de Acero, celebrada en Halle, ha declarado que sería un crimen desear la guerra; pero dice que todavía tiene actualidad el viejo adagio romano: "Si quieres paz, prepara la guerra".

—Alemania —ha dicho— ha de tener la valentía de decirlo ante todo el mundo.

BALDWIN ES EL PRIMER DIPUTADO DEL FUTURO PARLAMENTO

LONDRES. — El señor Baldwin ha sido designado candidato para las próximas elecciones por la circunscripción de Brewley, en el condado de Worcester.

Como quiera que no se presenta ningún otro diputado frente a él, puede considerarse como elegido el señor Baldwin.

MUCHOS CANDIDATOS NO TIENEN CONTRINCANTES

LONDRES. — Hoy se han efectuado los nombramientos para las elecciones generales.

A consecuencia de los acuerdos habidos durante los últimos días entre los partidos hay muchos distritos en los que no hay contrincantes. Por lo cual el único candidato que se ha presentado ha quedado elegido.

Los candidatos presentados que en virtud de los citados acuerdos no han tenido contrincantes en sus distritos y que, por lo tanto, han sido proclamados, son 61 adheridos a la política del Gobierno nacional y seis de la oposición.

Los miembros del Gobierno que han quedado elegidos por este sistema son Stanley; Baldwin, presidente del Consejo; Duff Cooper, secretario financiero del Ministerio de la Guerra; sir Thomas Inskip, Isaac Foot, ministro de Minas; sir Archibald Sinclair, secretario por Escocia; mayor Mas Kenzie Wood, asistente "whip"; sir Bolton Cyres Monsell, secretario parlamentario del Tesoro; mayor Stanley, subsecretario del Ministerio del Interior.

EN ALIVIO DE LOS OBREROS PARADOS

WASHINGTON. — La organización que por iniciativa de Hoover estudia la manera de aliviar a los obreros parados recibe de 314 poblaciones informaciones de las que se desprende que es menester una cantidad de 170 millones.

Las cifras son aproximadas, teniendo en cuenta cómo se presenta el invierno.

HITLER EN CONTRA DE BRUNNING

BERLIN. — El órgano del partido nacionalista, "Voelkischer Beobachter", publica una carta abierta de Hitler dirigida al canciller Brüning, en la cual dice que con toda intención ha impedido al partido nacionalista que participe en la responsabilidad. Hitler motiva la oposición contra el Gabinete en la imposibilidad de llegar a un acuerdo en los programas generales de política interior y exterior.

La carta de Hitler se ocupa de las reparaciones y del Tratado de Versalles, sin emitir ideas nuevas.

ITALIA ESTA SATISFECHA

ROMA. — En septiembde de 1931 las importaciones se elevaron a 839.217.831 liras y las exportaciones a 870.983.847 liras.

ROMA. — Por primera vez en los anales de la estadística comercial puede anunciarse que las exportaciones de productos italianos han excedido en el mes de septiembre a las importaciones. Las exportaciones suman 870.983.847 liras y las importaciones 839.217.831 liras.

LLEVAN ORO AL BANCO DE ROMA

GENOVA. — En el trasatlántico "Julio César" han llegado 80 barriles de oro, que han sido expedidos inmediatamente en el Banco de Roma.

SE HAN HECHO LAS POSIBLES REDUCCIONES

WASHINGTON. — La política de Hoover en favor de una sensible reducción en los presupuestos navales ha llegado a su punto culminante y se cree posible la dimisión del secretario de Marina, Mr. Adams.

Se cree que los altos funcionarios del departamento naval creen que la política de economías sería ruinosa para la Marina de guerra americana. Tanto Hoover como Adams han

DE LA HUELGA EN CADIZ. — PERIODICO SUSPENDIDO

MADRID. — Esta noche hablaron los periodistas con el ministro de la Gobernación.

Refiriéndose a los milagros registrados en Ezquioga dijo el señor Casares Quiroga que se intensificaba la producción de milagros, y que por prestigio de lo que se trata el Gobierno desea que estos milagros tengan un ritmo menos acelerado.

El gobernador de Cádiz le dió cuenta de que se trabajó en todos los servicios, y de que han entrado al trabajo en los astilleros de Echevarrieta y en la Constructora Naval.

Dijo también el ministro que había suspendido por quince días la publicación de un periódico titulado "Ejército y Armada", por la publicación de un artículo titulado "Sobre un volcán".

LOS PARLAMENTARIOS OBRARON CON GRAN PRUDENCIA

BILBAO. — Para evitar una manifestación que sabían les habían preparado a su llegada a Bilbao, los parlamentarios de la minoría vasco-navarra que venían a esta ciudad se apearon en la estación de Orduña y en automóviles se trasladaron aquí.

Pasaron totalmente inadvertidos. La multitud, a la hora de llegar el tren, llenaba el andén.

El gobernador había tomado precauciones.

Llegó el rápido y las gentes, al ver que los diputados no descendían de aquél, se retiraron sin producir ningún incidente.

La directiva del partido socialista había publicado una hoja en la cual aconsejaba a sus afiliados que no organizasen ninguna contramanifestación.

INCIDENTES EN LA CAPITAL ALAVESA

VITORIA. — En el rápido llegaron los parlamentarios señores Pildain y Oriol con otros de la minoría vasco-navarra.

Estos continuaron el viaje a sus respectivas localidades.

Al descender del rápido aquellos parlamentarios la multitud, entre la que estaban sacerdotes de toda la provincia, vitoreó al señor Pildain, a España católica y a Cristo Rey.

Doz muchachos vitorearon a la República y se intentó agredirles.

Hubo un incidente entre varios sacerdotes y un periodista que censuraba la agresión a los muchachos. Llegó a tiempo la fuerza pública

desmentido la posibilidad de una dimisión inmediata de este último.

EL SOBERANO DISMINUYE SU LISTA CIVIL

SOFIA. — El rey ha decidido, en vista del plan de economías del país, reducir su lista civil, que es de seis millones de leva, a cinco millones.

Se cree que seguirán su ejemplo reduciendo su sueldo los ministros y diputados.

NEGLIGENCIA POLICIACA

Retardaron el envío de una famosa denuncia

COMENTARIOS DE PRENSA

VIENA. — Los periódicos hacen grandes comentarios acerca de la negligencia del inspector de la gendarmería, parece que no transmitió en tiempo útil a la Seguridad de Viena la denuncia referente a la Matuschka.

El vicepresidente de la policía de Viena reconoce que tuvo conocimiento de esta denuncia el día 9 de octubre.

Un profesor llamado Bergmann, que residió en Kapuch al mismo tiempo que Matuschka, ha sido interrogado, habiendo podido demostrar que es completamente ajeno a dicho asunto.

Bergmann había sido indicado por Matuschka como un instigador a la realización de atentados contra los ferrocarriles alemanes y húngaros.

y al instante un grupo de republicanos para impedir que el periodista lo pasase mal.

Terminado el recibimiento los manifestantes se retiraron sin producir incidente alguno.

EL SEÑOR LERROUX HA HABLADO DE LA SITUACION PRESENTE Y DEL FUTURO INMEDIATO

SANTANDER. — Llegó el ministro de Estado, al que se recibió entusiastamente.

Fueron a visitarle los periodistas, a los cuales habló extensamente.

Les dijo que merecían todo elogio por su sinceridad y por su delicadeza política los señores Alcalá Zamora y Maura al presentar la dimisión.

Hizo una cariñosísima semblanza política y privada de aquellos señores, para los cuales guarda no sólo los mayores respetos, sino la más elevada consideración en todo sentido.

Afirmó que es imposible la vuelta de la Monarquía, porque ha dejado tales huellas con sus errores que le imposibilita el retorno aunque llegasen hasta el límite los errores de la gobernación republicana.

La solución del problema del campo depende no sólo de la distribución de la riqueza, sino también de las malas o de las buenas cosechas, ya que con las primeras la población campesina llega a todas las angustias y se rebela en busca de soluciones que, en realidad, nunca pueden serle efectivas.

La crisis económica mundial ha de agudizarse considerablemente y es indeclinable que alcanzará a España, si quiera en menor grado de intensidad que en el resto de los países de Europa.

Opina el señor Lerroux que la crisis no pudo ni debió resolverse sino encargando al señor Azaña de la presidencia del Gobierno.

Esta noche el Comité radical ha obsequiado al señor Lerroux con una cena íntima.

SOBRAL HA GANADO EL CAMPEONATO ESPAÑOL DE LOS PESOS LIGEROS

VIGO. — En el teatro García Barbón, ante millares de aficionados al boxeo, contendieron, disputándose el título español de los pesos ligeros, los púgiles Lorenzo, que era el campeón, y el gallego Sobral.

Desde el primer momento Sobral se lanzó a la ofensiva de modo violentísimo, sin limitación de esfuerzo, para quebrantar duramente al catalán.

Este, con esquivas muy precisas, sorteó el primer minuto, pero en cuanto fué alcanzado por media docena de golpes, bastante precisos, que el gallego le asestó, se vió que su resistencia comenzaba a debilitarse, porque los mazazos del gallego, con las dos manos, eran tremendos.

Terminó el primer round, viéndose a Lorenzo en tales condiciones que se creyó que el combate podría durar muy poco, salvo que el tan golpeado campeón se repusiera con facilidad.

Esto resultó difícil, porque el gallego pegó con tremendo ímpetu.

Sobral, que se había dado cuenta exacta del efecto que sus golpes habían producido en el catalán, apenas sonó el gong, indicando que comenzaba el segundo round, se precipitó sobre Lorenzo y comenzó a descargar sobre él golpe tras golpe, sin

Exigid CONAC PEMARTIN

de inmejorable calidad

Casa Rodríguez. Estébanes. 5.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 18, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

darle reposo, agotándolo de tal modo que el campeón dejó de serlo al levantar el brazo y declarar que abandonaba.

Los gallegos, entusiasmados, saltaron al escenario y estrujaron materialmente al tremendo púgil, aclamándole y haciéndole objeto de una manifestación cariñosa que emocionó al batallador que acababa de obtener el título nacional de su categoría.

FANTASIAS Y REALIDADES DE LA MONARQUIA

Una mañana en el que fué palacio real

Sobre el fondo oscuro de la pared resalta el perfil vigoroso, acusado de rasgos, del comandante de Carabineros don Juan Cueto, secretario delegado de la Comisión incautadora de la exreal Casa y Patrimonio. Brillan los ojos tras de las gafas, y la sonrisa se aviva en el recuerdo.

—Don Miguel de Unamuno dijo una vez que yo siento dentro de mí la tragedia del Quijotismo, como la sintió Cervantes. He sido siempre, es cierto, un poco Quijote... La injusticia, la falsedad, me han repugnado, y me repugnan de tal modo que jamás vacilé en ir contra ellas, a despecho de salir perjudicado.

—Como ocurrió siempre, ¿no?

—¡Y tanto! He sufrido procesos, encarcelamientos, descuentos ilegales de mis sueldos, traslados arbitrarios... ¡Qué sé yo! Y todo ello por obrar noble y generosamente. Una vez, por tratar de poner remedio a ciertas irregularidades considerabilísimas de la Administración Central; otra, por denunciar la escandalosa simulación del complot de Vera del Bidasoa, llevada a efecto por policías de la Dictadura...

—Pero ahora...

—Ahora, ya ve usted... Al proclamarse la República salté de la prisión al Palacio Real. Durante meses enteros he vivido aquí solo, como encerrado entre tantas preciosidades que para mí, como para todos los verdaderos republicanos, no tienen ya sino un mero valor arqueológico.

—¿Labor difícil?

—Bastante. Había que estudiar a fondo este inmenso edificio para ponerlo en condiciones de abrirse al público como Museo de la República. Había que ocuparse también, en parecida forma, de los demás palacios del que fué real patrimonio. Sin olvidar la misión de evitar que los fervorosos iconoclastas de los republicanos neófitos perseverasen en su antiartístico furor destructor de emblemas y recuerdos de la Monarquía. Todo se debe conservar, ya le digo, como cosas de valor arqueológico.

El comandante Cueto me acompaña a lo largo de las galerías y de las estancias innumerables, desiertas de vivos y pobladas de fantasmas de dos siglos de Historia.

La ficha originaria es breve y conocida: el Palacio Real se eleva en donde estuvo el antiguo Alcázar, que se destruyó en el incendio de 1734. El nuevo se empezó a construir cuatro años después, reinando Felipe V. Empezó a dirigir las obras Felipe Juvara, a quien sucedió, a su muerte, Juan Bautista Saqueti. Costaron las obras, en números redondos, setenta y cinco millones de pesetas. Fué Carlos III el primer monarca que—aun antes de concluirse la edificación—residió allí.

La planta del edificio mide 470 pies cuadrados; la altura, 33 metros. Consta de cuatro pisos, y tiene seis puertas principales. Todos los salones están magníficamente alhajados; sus techos y bóvedas tienen bellas pinturas al fresco.

El comandante Cueto, amable y cordial, inteligente y enterado, me habla de la Historia y me enseña y señala las bellezas de los salones por donde atravesamos: el de Embajadores, uno de los más suntuosos que existen en el mundo, con admirables frescos de Tiepolo; el del Trono, el de las Columnas con sus estatuas y retratos de reyes, el de Tapices, el de Gasparini,

UN DISCURSO DEL SEÑOR ROYO VILLANOVA

VALLADOLID. — Esta noche, en la apertura de curso de una Academia, el señor Royo Villanova pronunció un discurso en el cual habló del Estatuto de Cataluña.

Afirmó que lo discutirá minuciosamente en el Parlamento, defendiendo la unidad espiritual de España.

En cuanto a la enseñanza dijo que combatirá la escuela única.

UN NIÑO COMETE UN CRIMEN

MADRID. — En la carretera de Carabanchel riñeron, por cuestiones fútiles, Francisco Junquer, de 15 años, y Manuel López, de 16.

El primero apaleó al segundo y éste, cogiendo un trozo de herradura que había en el suelo, lo hundió en el lado izquierdo del pecho de su rival, hiriéndole gravísimamente. Manuel fué detenido.

con sus muebles prodigiosos y sus adornos de oro macizo; el de los Espejos, con sus jarrones y adornos murales de porcelana del Buen Retiro.

Luego, la capilla, con sus bellos ornatos de estuco según los diseños de Corrado Giacquinto. Y el Sagrario, con una riqueza deslumbradora—oro, plata, piedras finas—en objetos destinados al culto, entre ellos la maravillosa custodia grande, trabajada sucesivamente por tres artífices ejemplares: Juan de Fuentes, Vicente Gómez y José Briones.

Bajamos a los sótanos. Allí están—enormes, cuidadas—las coconas. Hay chocolateras que miden cerca de un metro de altura.

Después un repaso rápido de las salas de la Biblioteca, con sus volúmenes en número que pasa de cien mil, muchos de ellos de excepcional rareza. Hay allí manuscritos preciosos, monedas antiguas, el bellísimo aderezo hecho con medallas de tiempos del Imperio romano, que la reina de Rumania regaló a doña Victoria con motivo de las bodas de la que había de ser reina de España.

... Está allí—recuerdo inestimable—, en un marco, la última cuartilla y la primera pluma que usó don Marcelino Menéndez y Pelayo...

—¿Y las habitaciones particulares de los reyes? —pregunto al comandante Cueto.

—Vamos a verlas ahora.

Me viene a las mientes el recuerdo de las estancias privadas que ocuparon en su palacio los últimos zares de Rusia. Estancias que, contrastando con el esplendor de aquella corte, se ofrecían sencillas y modestas, de gusto burgués. Y me sorprende al hallar idéntico contraste en las habitaciones que ahora visito.

El dormitorio de don Alfonso, por ejemplo, consiste en una sala casi cuadrada, de paredes por completo desnudas de adornos, y en una de las cuales las filtraciones del agua del inmediato cuarto de baño han puesto grandes manchas de humedad. Una cama dorada, sin dosel, como la que pueda tener un ciudadano cualquiera de modesta clase media. Un par de mesitas, un lavabo anejo y unos silloncitos tapizados en rojo. Nada más.

La alcoba de doña Victoria es más elegante, pero no much omás lujosa: decorada toda ella en rosa y oro, con unas preciosas cómodas de nogal, palo santo y mármol. Tres bellísimos cuadros de asunto religioso hechos en mosaico y regalados a la exreina de España por el Papa; unas lindas pinturas de Bayeu, unos paisajes, un reclinatorio de caoba, un sofá, unos sillones... Frente a la cama dos balcones que se abren a la terraza sobre la plaza de la Armería.

Luego las alcobas de los infantes. Camas de madera, buen gusto y sencillez. Sobrios también y de antigua traza los cuartos de baño; en el que fuera de don Alfonso la pila se esconde bajo un diván portable en el que el último Borbón que ocupó el trono de España sentábase a desayunar luego de hacerse la toilette.

El despacho particular de don Alfonso—pieza grande, rectangular—tiene su mayor testero cubierto de cabezas de venados y otros trofeos de caza. Al lado un cuarto peque-

no: la biblioteca particular, ya que para satisfacer sus apetencias de lectura le suministraba los libros su bibliotecario mayor. En esta pequeña biblioteca hay pocos volúmenes: los cuatro tomos del "Bosquejo de la historia militar de España", de Almirante; los siete de las obras completas de Cervantes y los doce de la obra dictatorial "Progreso de España en el período de 1923 a 1928".

Seguimos cruzando salas, más salas... Muchas puertas conservan aún restos de los sellos con que fueron precintadas por la Comisión incautadora.

—Este—me dice el comandante Cueto—es el salón en que se celebraban los Consejos de ministros que presidía el rey. Si estas paredes hablasen podrían contar cosas sabrosas de la historia de un reinado.

Sobre la gran mesa las carpetas cubiertas con papel secante indican los lugares que ocupaban los consejeros. Ante el grito en que se sentaba don Alfonso hay tres libros: el "Manual de senadores" y una edición microscópica del Quijote en dos tomos.

Hemos llegado, en final de la visita, a las habitaciones llamadas del duque de Génova. En una de ellas está la curiosa mesa de despacho hecha de un armón de artillería, tipo Schneider, que la fábrica de la Maestranza de Sevilla regaló a don Alfonso.

En el comedor de Génova se abre, sobre el campo del Moro, una puerta: la famosa "Puerta Incógnita".

—Esta fué—habla el comandante Cueto—la habitación de las despedidas.

No puedo evitar un estremecimiento. Me parece ver, rodeándome, los fantasmas de aquel atardecer del 14 de abril, cuando en aquella misma estancia se despidió don Alfonso de sus familiares, de sus palatinos, de sus servidores, para emprender la marcha precipitada hacia Cartagena, en el albor de la segunda República española.

—Por ahí, por esa puerta salió—me señala mi guía—. Y fíjese usted en la coincidencia: junto a esa misma puerta, en la escalera que conduce abajo, se retrató el rey el día 14 de septiembre de 1923, junto a Primo de Rivera y los generales del primer Directorio...

CARLOS FERNANDEZ CUENCA
(Reproducción reservada).

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Luis Coll Gállego, Margarita Gascon Sancho, Joaquín Salvador Pérez, Fermín Luesma Alix, María del Pilar Luesma Alix, María del Pilar Reig de la Vega, Pilar Esteban Val, María Teresa Chavarría Domingo y Luis Pellejero Salvador.

DEFUNCIONES

Ramón Clerige, de dos meses, Monserrate, 11; María Antonia Tejero, de sesenta y un años, Mayor, 53; Ascensión Le.a, de nueve años, Monterregado, 33; Abilia Postigo, de veintidós años, Terminillo, 2; María Abadía, de cincuenta y siete años, San Lorenzo, 38.

Noticias de Ejea de los Caballeros

BODA.—El día 7 del mes en curso se celebró en la iglesia parroquial de San Salvador el matrimonial enlace de la bella señorita Felicidad Irigoy Nogal con el funcionario municipal don Isidro Lafuente Moreno.

Apadrinaron a los contrayentes doña Julia Gallizo y don Eusebio Lafuente.

Asistieron a la ceremonia doña Evarista Nogal, doña Manuela Moreno y don Melchor Lafuente, y adornaban con su belleza y simpatía el acto las señoritas Pilar Lafuente, María y Jesusa Irigoy, Dolores y Carmen Lafuente, Visitación, Piedad y Teodosia Irigoy y otras cuyos nombres sentimos no recordar.

Después de la ceremonia religiosa fué servido a los asistentes un espléndido desayuno.

Los recién casados, después de recibir muchas felicitaciones, marcharon a Zaragoza para pasar los primeros días de su luna de miel.

TEMAS DE VULGARIZACION

LA ACUSTICA DEL TEATRO

Uno de los problemas que más han preocupado y todavía siguen siendo de trascendental importancia, en la construcción de locales destinados a espectáculos públicos, ha sido el de las condiciones acústicas, pues de ello ha dependido la calidad del espectáculo que en él se representaba.

Esto hoy día ha tenido que ser más seriamente observado y medido por la proyección del film sonoro, pues de ello ha dependido el que las imágenes dotadas del sonido hayan llegado a dar la sensación de verdaderos personajes.

No obstante las infinitas dificultades con que ha tenido que luchar la realización del fonofilm se puede asegurar que las propiedades acústicas del local participan en una proporción tal que puede influir hasta llegar a malograr todas las ventajas y perfec-

cionamientos de los equipos de primera categoría. El público, en general, achaca todos los defectos de audición, sin duda alguna, a la marcha o funcionamiento anormal de los aparatos; no obstante, olvida las condiciones del local, que influyen extraordinariamente.

En los principios del fonofilm los defectos de registro y funcionamiento en la reproducción pasaban desapercibidos por el espectador, el que, por lo general, desconocía el nuevo invento y transigía debido a su desconocimiento y oído no educado; pero hoy día en que los perfeccionamientos del registro sonoro, matizado del sonido, etc., han dotado al nuevo espectáculo de grandes condiciones, se hace necesario, o casi obligatorio dotar a los locales de condiciones extraordinarias de acústica, pues ya el conocimiento,

educación del oído y cultura musical del público así lo exigen.

Por esto el empresario de un local destinado a tales espectáculos debería tener muy en cuenta estos problemas que casi podría asegurar son de vida o muerte en el negocio. ¿De qué le servirá a una Empresa firmar contratos con grandes casas productoras, si los films que proyecta no llegan a obtener el rendimiento sonoro con que el productor les ha dotado?

La construcción moderna hoy día empleada, como sabemos, es el cemento armado, desechando la madera y otros materiales que, desde luego, fueron empleados con anterioridad al no existir materiales más económicos y de mayor consistencia e incombustibles, factor muy importante, sobre todo muy de tener en cuenta en locales destinados para espectáculos, pero de

mejores condiciones acústicas, sobre todo en los de antigua construcción.

Observamos que el eco o reflexión del sonido influye de manera tal que desfigura extraordinariamente el sonido hasta llegarlo a hacer ininteligible, pues la superposición de la parte del sonido emitido y el procedente de la reflexión, cuando es de la pared posterior del escenario (caso muy corriente), parece dar la sensación de que los actores están introducidos en un pozo, dándole a la voz un matiz gangoso procedente de un lugar muy lejano. Ahora bien, si no solamente existe el eco del escenario, sino también el de las paredes y techo del local, observaremos que existirá mayor confusión en los sonidos que, al superponerse unos con otros, producirán un arrastrado de las sílabas y palabras que, mejor de dar la sensación de personajes vivientes, anularán la inteligibilidad del diálogo.

Otro gran inconveniente que se presenta, y de muchísima importancia, es el de la uniformidad en el reparto del sonido por todo el local, esto es, que desde cualquiera de las localidades la audición sea perfecta. El sonido emitido por los receptores de los altavoces de un equipo sonoro es difundido por toda la sala y si en la construcción de los mismos ha sido observada la corrección de distorsión longitudinal e interferencia propia y reúne el local buenas condiciones acústicas, esto es, no reflejan las paredes, techo, suelo, etc., son absorbentes las butacas, algo también la pared posterior del teatro, muy absorbente la pared del escenario, el abovedado del techo es de gran radio de curvatura, etc., y al mismo tiempo se dispone de suficiente energía en los altavoces (unos millivatios), obtendremos una buena condición, sobre todo si se procura dar un margen suficiente para disponer de sonido en un momento que, ya por exceso de público o por registro bajo, tenemos que exigir al equipo mayor rendimiento.

En muchos locales esto se hace muy difícil, pues no es pequeña tarea el conseguir hacer llegar el sonido a los últimos rincones del teatro, sin perjuicio para las plateas y proscenios. Es claro que esto depende no ya de las condiciones de acústica, sino de la disposición de cada una de las localidades; por esto en algunas instalaciones ha debido de modificarse no sólo la construcción de las butacas, sino también su colocación en la platea. Como el problema de la acústica del teatro abarca hoy día a una infinidad de locales en los que no ha sido resuelta, ya por la disposición de su construcción y decorado, ya por su material, ha sido necesario resolver el asunto creando la industria de especialización de materiales destinados a recubrir las superficies de dichos locales y que, además de mejorar notablemente sus condiciones acústicas, llegan a ser materiales de decoración de gran lujo en el local.

Ahora bien, si se quieren dar representaciones inmejorables de audición, tengamos en cuenta que no bastará preparar el local, modificando éste en su disposición, recubriendo con materiales apropiados sus paredes, etc., que son de un coste elevado, si no se tiene en cuenta la supresión de ruidos y zumbidos, procedentes no ya del local, sino también de fuera de él. Estos son ruidos de las máquinas, conversión de los operadores, oídos por no instalar cristales (sin distorsión) en las ventanillas procedentes de los ventiladores, aspiradores, calefacción, refrigeración, puertas y, en general, ruidos procedentes del tráfico de la calle.

Modificar o instalar nuevamente cualquiera de los antedichos dispositivos representa grandes dificultades y gastos que, desde luego, vienen a mejorar la audición del teatro.

Por todo esto podrá verse que todos los defectos acústicos de un local son, los defectos acústicos de un local son, además de necesitar una dirección técnica muy competente, muy costosos, y, por lo tanto, las Empresas deben decidirse a estas modificaciones proyectándose de toda clase de dispositivos de primera calidad, tanto en lo referente al equipo como a los medios de modificaciones y obras que hubiera que hacer e instalaciones secundarias, con la completa seguridad que el público se dará cuenta y hará aumentar su negocio y así el conjunto de condiciones formadas por la aportación de detalles de todos los dispositivos hará de primera calidad el espectáculo.

D. A. ZANETTI
Ingeniero de Werstern Electric Co.

"LA VOZ DE ARAGON"
consta hoy de
20 PAGINAS, 20

(128)

ERICH MARIA REMARQUE

Sin novedad en el frente

NOVELA

Traducción del alemán por
EDUARDO FOERISCH y BENJAMIN JARNES

Editorial España • Madrid

fusiles se recubren de costras. Y los uniformes. Todo está inundado, disuelto. Todo es una masa de lodo, chorreante, aceitosa, húmeda, por la que, sobre charcos amarillos, zigzaguean espirales de sangre roja. Masa en que muertos, heridos, supervivientes, se van hundiendo poco a poco.

La tempestad fustiga nuestras cabezas. El granizo de la metralla arranca de la masa gris, amarilla, enmarañada, gritos agudos de niño. Y por la noche, una vida torturada gime, quebrantada, hacia el silencio.

Nuestras manos son tierra; nuestros cuerpos, barro; nuestros ojos, charcos de lluvia. Ya no sabemos si vivimos.

Luego nos prende el calor como una medusa. Húmedo, bochornoso, se filtra por nuestros agujeros. Un día de verano tardío, al ir por la comida, Kat se derrumba. Estamos los dos solos. Le vendo la herida; parece que tiene destrozada la canilla; un balazo en hueso. Kat suspira desesperado:

—¡Y ahora...! ¡Precisamente ahora! ¡Aún!

Le consuelo:

—¿Quién sabe el tiempo que durará este barullo? Tú, por lo pronto, te has salvado.

La herida comienza a sangrar mucho. Kat no puede quedarse solo, mientras yo buscaría los camilleros. Ni sé si habrá cerca alguna estación sanitaria.

Kat no pesa gran cosa. Me lo echo a la espalda y voy más atrás, donde le puedan curar bien.

Nos detenemos dos veces. Sufre con el transporte fuertes dolores. No hablamos apenas. Desabrocho el cuello de mi guerrera y respiro fuertemente. Sudor; tengo hinchada la cara por el esfuerzo. Pero le doy prisa, porque el sitio es peligroso.

—¿Otra vez, Kat?

—No habrá otro remedio, Pablo.

—Vamos entonces.

Le levanto. Se sostiene en la pierna sana y se agarra a un árbol. Con mucha precaución cojo la pierna herida; él me ayuda. Cojo también la rodilla de la pierna sana bajo el brazo.

El viaje se nos hace más difícil. A veces, silba una granada. Voy lo más de prisa posible, porque la sangre de la herida va regando el suelo. No podemos apenas protegernos de las granadas, porque antes de llegar nosotros al suelo, ya estallan.

Para esperar, nos tendemos en un pequeño embudo. Doy a Kat té de mi cantimplora. Fumamos un pitillo.

—Sí, Kat—digo melancólico—. Ahora nos tenemos que separar.

Se calla y me mira.

—¿Recuerdas, Kat, cuando requisamos aquel ganso? ¿Recuerdas cuando me sacaste de aquel jaleo? Era yo todavía un recluta imbécil, y era la primera herida... Aún lloraba yo entonces, Kat; de esto hace casi tres años.

Afirma con la cabeza.

Me acomete el terror de quedarme solo. Si se llevan a Kat, ya no me queda aquí ningún amigo.

—Kat, en todo caso, tenemos que volver a vernos, si viene la paz antes de que vuelvas.

(Se continuará)

MANTIENE EL GOBERNADOR CIVIL SU DIMISION

Dirige a Zaragoza y su provincia una sentida y efusiva despedida

NUMEROSAS COMISIONES Y PERSONALIDADES VISITAN AL SEÑOR PARDO

Por el despacho oficial de don Manuel Pardo desfilaron ayer numerosas comisiones y personalidades para recabar desistiera de su presentada dimisión.

Recordamos que concurrieron el alcalde ejerciente, don Bernardo Aladrén; diputados a Cortes don Manuel Marraco, don Gil Gil y don José Algara; presidente de la Diputación provincial, don Ernesto Montes; vicepresidente, señor Orensanz, y diputados en corporación; varios concejales, comisión de la Federación Patronal, con su presidente, don Cándido Castillo; comisiones de las Cámaras de Comercio, Industria, Agricultura y de la Proutedat Urbana; Centro Mercantil, delegaciones, representaciones de diversas entidades ciudadanas y muchas personalidades zaragozanas.

El señor Montes, por la Diputación, dió cuenta al señor Pardo de haber recabado del Gobierno, por telégrafo, la Diputación provincial, que no fuera aceptada su renuncia del cargo. En idéntico sentido se manifestó, por la Federación Patronal, su presidente, don Cándido Castillo. Análogas indicaciones hicieron las personalidades y delegaciones que le visitaron.

El señor Pardo, visiblemente afectado y conmovido ante tan completo y unánime anhelo de sus visitantes y representados, les expuso las razones que le imposibilitaban acceder a tan generales deseos.

EL GOBERNADOR DICE A LOS PERIODISTAS

Por la noche el señor Pardo recibió a los periodistas, a quienes les reiteró su profundo reconocimiento a Zaragoza entera y su provincia por las reiteradas demostraciones de afecto y simpatía que le habían tributado.

Después les dijo: "Señores: Mañana, domingo, día en que virtualmente acaban las fiestas del Pilar, entregaré el mando.

Desde que empecé a actuar como gobernador mi única aspiración ha sido procurar cumplir lo que prometí al posesionarme del cargo: "Intentar hacer justicia, por entender que aproximándome siquiera a tan difícil meta los espíritus se pacificarían y la labor que se me había confiado quedaría encauzada. Y hoy, que por razones de diferente índole me decido a dejar de ser gobernador de la provincia, sin hacer declaraciones políticas de ninguna especie, por carecer de personalidad para ello, quiero, en cambio, publicar otras que no debo callar porque omitirlas representaría incompreensión e ingratitud.

Quedo agradecidísimo a las autoridades civiles y militares, sin la colaboración de las cuales me hubiese sido imposible actuar.

Quiero patentizar, aunque sé que el hacerlo me proporcionará críticas, que las eclesásticas también han cooperado a mi labor, facilitándola cuando he tenido que hacer alguna enérgica advertencia a los que mezclan la religión con la política.

Para los empleados del Gobierno todo mi reconocimiento es poco, y claro es que me refiero a cuantos departamentos de él dependen.

A los Cuervos de Vigilancia y Seguridad gracias mil, ya que ni una sola vez regatearon el sacrificio y el esfuerzo para facilitar mi gestión, aun a costa de hacer más penosa y expuesta la confiada a su personal.

De la labor realizada por la Guardia civil creo innecesario hablar, porque todos, en capital y pueblos, la conocen; pero, sumondría en mi ingratitud y cobardía no proclamar que ha sido insuperable.

A las fuerzas vivas y a esa opinión, que creo empieza a reaccionar, sin violencias, pero con decisión, y que me juzga con excesiva benevolencia, mi más obligado reconocimiento.

A los universitarios, a los intelectuales y a todos los partidos y sus organizaciones, gracias también, por las asistencias que me han prestado para afianzar en lugar de entorpecer mi misión.

Y ahora, señores, vamos a liquidar una deuda que con ustedes, personalmente, tengo pendiente y que quiero reconocer ante la opinión.

No sé si alguien habrá dicho a los zaragozanos que la Prensa de su tierra y los corresponsales que en ella representan a los periódicos de distintos matices colocan, ante todo y sobre todo, los intereses de la provincia. Pero, por sí no se dijo, lo lanza a los cuatro vientos quien puede asegurar que cuantos hacen información en este Gobierno han sido leales colaboradores, más que periodistas. Aun en los momentos más difíciles de mi mando han estado al tanto de cuanto sucedía y, sin embargo, no cabe lamentar ni una sola indiscreción, ni un momento de duda para servir a la patria. Me parece que todos, y especialmente yo, les debemos agradecimiento sin límites.

En definitiva, que mi condición de eterno descontento, sobre todo cuando se trata de cumplimiento de deberes, me lleva a la conclusión de que mucho más pude hacer y a la de que en lo hecho, sin las asistencias a que antes aludo, hubiera fracasado. Gracias, pues, a todos, y perdón si involuntariamente incurro en alguna omisión, pues mi propósito es sintetizar en esta declaración lo muy obligado que quedo a la inmortal Zaragoza y a toda su provincia".

EL MARTES MARCHA A MADRID DON MANUEL PARDO

En el rápido de la tarde del próximo martes marchará a Madrid, con su distinguida esposa y familia, don Manuel Pardo Urdapilleta.

N. de la R. — LA VOZ DE ARAGON corresponde con todo afecto a las afectuosas frases que el gobernador dimisionario ha tenido para la Prensa, y, una vez más, siente la satisfacción de haber contribuido con su modestia, pero con las más elevadas miras, a la patriótica labor que es precisa siempre, y que ha sido más precisa en los difíciles momentos registrados esta semana, en los cuales cualquier otra actitud podía haber originado grandes perjuicios a la ciudad, cuyas fiestas era necesario defender a toda costa, por estar interesados en ellas cientos de gremios que representan un considerable sector de la población.

En cuanto a la marcha del señor Pardo ratificamos lo que ayer dijimos, lamentando que sea irrevocable su dimisión, y haciendo votos por que en cuantos campos desempeñe en lo sucesivo le acompañe el éxito logrado aquí en su gestión.

LA VIDA OBRERA

DEPENDIENTES MUNICIPALES Y SIMILARES (U. G. T.)

Presidió la reunión convocada Miguel Ladrón.

Aprobaron las siguientes bases de trabajo, que presentarán al Ayuntamiento:

Jornal mínimo, 8'50 pesetas diarias, y aumento por quinquenios de 365 pesetas; chóferes, 10 pesetas diarias; auxiliares mecanógrafas, 3.000 pesetas anuales; y para los oficiales de primera, segunda y tercera clases, sueldos de 6.000, 5.000 y 4.000 pesetas anuales.

PELUQUEROS BARBEROS (UNION GENERAL DE TRABAJADORES)

Esta Sociedad nos ruega hagamos saber a todos sus asociados que la Junta general que se tenía que celebrar el día 19 se celebrará el día 20, a la misma hora y con el mismo orden del día.

Para enfermos y convalecientes JEREZ-QUINA SAN JULIAN Casa Rodríguez. Estébanes, 5.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

POLIORAMA DEPORTIVO

Veintiocho corredores, entre los que figura Mariano Cañardó, disputarán hoy el VI Circuito de la Ribera del Jalón

Hoy, a las siete de la mañana, partirán de la plaza de la Constitución sobre una treintena de valientes routiers que, sobre el recorrido de 140 kilómetros, darán el vencedor del circuito de este año.

No hay posibilidad de destacar figura alguna de los incriptos; un buen lote de brillante historial; el nombre sólo propaga la gran calidad que representan. Bien puede decirse que el éxito de los participantes ha superado a los anteriores Circuitos.

La representación de Mariano Cañardó, actual campeón de España, y vencedor moral de la última Vuelta a Cataluña, ha venido a afianzar el éxito de la gran prueba.

Para aguardar la llegada de los corredores se celebrará en el Velódromo de Torrero, a las diez de la mañana, una interesante reunión a base del siguiente programa:

Carrera para neófitos a 30 vueltas con sprint cada 6. Carrera para infantiles a 10 vueltas, y finalmente los destacados corredores regionales Félix Albarca y Paulino Maures correrán un desaffo a 25 vueltas.

Los "routiers" hasta anoche inscritos son:

- 1 José María Sans, de Reus.
- 2 Jisé Nicolau, de Palma de Mallorca.
- 3 José Catalán, de Zaragoza.
- 4 Manuel Ginés, de idem.
- 5 Ricardo Catalán, de idem.
- 6 Santiago Mostajo, de Calatayud.
- 7 Benito Cabestrero, de idem.
- 8 Aurelio Castán, de Figueruelas.
- 9 Ecequiel Benedicto, de Botorríta.
- 10 Luis Abad, de Zaragoza.
- 11 Vicente Trueba, de Torrelavega.
- 12 José Trueba, de idem.
- 13 Jesús Diarte, de Zaragoza.
- 14 Cipriano Ramos, de Mozota.
- 15 Luciano Montero, de Irún.
- 16 José García, de Logroño (Fañala).
- 17 Daniel Causapé, de Miralbueno.
- 18 Tomás Figuer, de Zaragoza.
- 19 Lorenzo Puyoles, de idem.
- 20 Felipe Monzón, de idem.
- 21 Francisco Echave, de San Sebastián.
- 22 Tomás García, de Zaragoza.
- 23 Federico Ezquerro, de Sodupe.
- 24 Gregorio Casanova, de Cadrete.
- 25 José Sánchez, de Zaragoza.
- 26 Mariano Cañardó, de Barcelona.
- 27 Vicente Cebrián Ferrer, de Barcelona.
- 28 Eusebio Bastida, de Azpeitia.

Conviene recordar al lector que el regreso a la ciudad se verifica por la carretera de Valencia, Hernán Cortés, paseo de Pamplona y paseo de Sagasta.

Montañismo

Han regresado a Zaragoza los montañeros de Aragón Serrano (José María), Castro, Oquihena y Cano, después de efectuar una excursión pirenaica de alta montaña durante seis días.

Desde Callent marcharon al refugio de Piedrafitá, donde permanecieron dos días a causa de la lluvia. De allí regresaron a Sallent para seguir al refugio francés de Pombie, donde comenzaron la escalada al Pico del Midi, alcanzando su cumbre, de 2.385 metros, y descendiendo por la vertiente hacia Larruns, desde donde han regresado a Zaragoza.

En resumen: una bonita excursión de alta montaña.

Hoy, en el campo de la calle del Asalto, Zaragoza-Euskalduna

A las tres y media comenzará este encuentro, que tiene el mayor aliciente en el debut del Euskalduna.

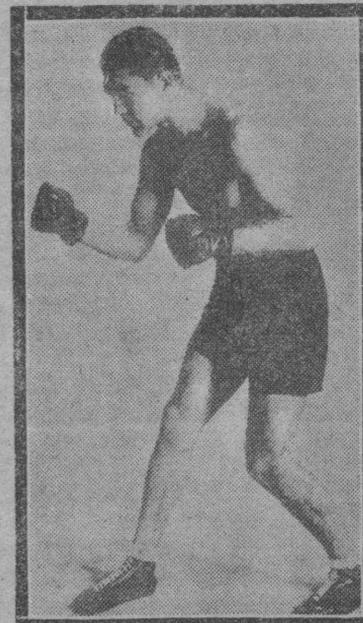
La alineación de éste, seguramente será la siguiente:

Benito; Maiz; Arzac; Gamborena I, Guerra, Gamborena II; Arbeláiz, Linazasoro, Illarramendi, Alfaro y Berrondo.

En cuanto a la del Zaragoza, es:



Uno que ha salido ganando con la derrota de Carnera: Uzcudun. El vasco, así, volverá a enfrentarse al italiano el día 13 de noviembre próximo, teniendo ocasión con ello de demostrar que en Barcelona debió ganar a Primo.



Schmelling, sin embargo, no estará muy satisfecho de que Sharkey le diese "pal pelo" a Primo Carnera, puesto que el bostontiano, ahora más que nunca, dice que el germano debe pegarse con él para la disputa del título mundial que Max ostenta.

Hernández; Gómez, González; Castelló, Tomás, Rufo; Jaso, Piquer, Burillo, Armas y Bonillo.

La "iista" completa

Andalucía. — El Huelva, Recreativo-Sevilla; en Málaga, Malagueño-Córdoba.

Baleares. — Mallorca-Manacor y Constancia-Athlétic.

Cantabria-Asturias. — En Gijón, Sporting-Eclipse; en Santander, Racing-Stadium; en Oviedo, titular-Gijón.

Cataluña. — En Barcelona, Cataluña - titular, Español - Sabadell, Martinec-Palafrugell y Júpiter-Badalona.

Centro - Castilla - Aragón. — En Madrid, Athlétic-Iberia y Nacional-Castilla; en Valladolid, titular-Madrid.

Galicia. — En Pontevedra, Eirifia-Celta; en Orense, titular-Burgas; en La Coruña, Deportivo-Racing.

Guipzcoa-Navarra-Aragón. — En Logroño, titular-Unión; en San Se-

bastián, Donostia-Osasuna; en Zaragoza, titular-Euskalduna.

Murcia. — En Elche, titular-Murcia; en Cartagena, titular-Hércules, Valencia. — En Valencia, Levante-Gimnástico y Valencia-Saguntino; en Canet, Sporting-CCastellón.

Vizcaya. — En Bilbao, Arenas-Baracaldo; en Vitoria, Alavés-Erandio.

Después de la pelea Sharkey-Carnera

Jack dijo que Carnera es un peleador fortísimo que cuando aplica un golpe lo hace bien. No conoce ningún boxeador capaz de ponerle k. o. —En algunas fases del combate— dice—he querido darle la esperanza de que pudiera vencerme, a fin de producir una imprudencia en él que pudiera dar ocasión de precipitarme sobre él y castigarle con dureza.

El incidente del cuarto round fué originado por el hecho de haberse tumbado Carnera por segunda vez sin haber sido tocado. Sharkey pidió la victoria por k. o.; y parece que el presidente de la Comisión de Boxeo ha declarado que el árbitro debió concedérsela.

El gigante italiano ha hecho las siguientes manifestaciones:

—Lo de ayer fué muy aleccionador para mí. Sharkey es un gran boxeador y cuando me alcanzó en el cuarto round me derrumbó materialmente. Para Sharkey fué uno de sus mejores días. Pienso rehabilitarme y aun ser un día campeón del mundo.

Carnera, que tenía la cara hinchada, parecía muy fatigado.

Concurso regional de lanzamiento de barra

Hoy por la mañana, a las once, se celebrará en la finca de los señores de Yarza—amablemente cedida al efecto—, situada en el primer trozo de la Gran Via, el concurso de lanzamiento de la barra aragonesa, cuyo desarrollo es esperado con muchísimo interés por enorme cantidad de público aficionado a este clásico deporte.

El Jurado estará integrado por un miembro de la Comisión de Festejos, en calidad de presidente; secretario, don Rafael Barrachina, secretario de la Federación Aragonesa de Atletismo; vocales, los redactores deportivos de la Prensa local; juez-árbitro, don Pascual Coderque Amorós, ex-campeón de España de lanzamiento de disco y barra.

Entre los señores que han enviado por anticipado su inscripción figuran José Muñoz, Félix Roy, Gerardo Barrao, Alfonso Gracia, Pedro Marqueta, Manuel Baselga, Mariano Giménez, Mateo Stagers, Hermenegildo Domínguez, Manuel Bazán y Aurelio Lasa, todos ellos gente de brío y atletas consumados, capaces de clasificarse entre los mejores.

La barra que se utilizará en el concurso tendrá un peso de siete kilos doscientos cincuenta gramos y una longitud de 0'69 metros.

Se advierte a los que deseando tomar parte en el concurso no se hubieran inscrito todavía que el plazo para hacerlo termina a las diez horas y media, en el mismo lugar que ha de celebrarse el concurso, pasado el cual se procederá al sorteo de los inscritos.

La entrada a la finca, para presentar las pruebas, será gratuita.

Frontón Zaragozano

LO QUE PASO EL VIERNES

Jugaron el primer partido Iturzaeta y Julián (rojos) contra Trecet y Zumalabe (azules).

Buen partido. Se destacaron por su actuación los zagueros, pues tanto Julián como Zumalabe, portándose como buenos, defendieron sus cuadros de manera admirable. Iturzaeta, si no tan bien como otras veces, jugó bien; en cambio Trecet no dió una en toda la tarde; hasta su especialidad, que son las dejadas, le resultó mal.

Canó, pues, la pareja roja, aunque por muy pocos tantos.

El segundo partido de la tarde fué repetición del que jugaron y ganaron por dos tantos Eborli y Azumendi (rojos) contra Ibarlucea y Ecuivil. En esta segunda actuación volvió a ganar la misma pareja, gra-

elias a la buena actuación de Elordi, y esta vez por más tantos.

Por la noche, en primer lugar, salieron a luchar Michelena y Goenaga, que llevaban color rojo, contra Aranci y Lizárraga (azules).

La cátedra salió por los primeros, pero Lizárraga se encarga de demostrar que anda equivocada. Este zaguero, que ya va haciéndose con la cancha y con el público, demostró en este partido lo mucho que vale, pues en toda la noche pisó una pelota y reboteó y pegó como los buenos. Los otros tres jugadores, regular nada más.

En el segundo partido Quintana y Ulacla, con color azul, ganaron fácilmente a Azcue y Lecue, que llevaban brazal rojo.

De los cuatro jugadores el que estuvo mejor fué Ulacla, que oyó buenos aplausos; en cambio Azcue cada día juega peor.

Este partido era repetición y lo habían ganado por tres tantos los mismos jugadores.—CANCHA.

NOTAS DE ENSEÑANZA

CREACION DE ESCUELAS

Se ha dispuesto que se consideren creadas definitivamente las siguientes secciones de escuela graduada y que por quien corresponda, en los términos reglamentarios, se proceda al nombramiento los directivos y maestros de sección que han de regentar las plazas creadas.

Se establece una escuela graduada de niños, con tres secciones, en el Ayuntamiento de Alfaro (Logroño), a base de dos unitarias, para lo cual se crea una plaza de maestro de sección.

Una escuela graduada de niñas, con tres grados, en el Ayuntamiento de Alfaro (Logroño), a base de una unitaria, para lo cual se crean dos plazas de maestra de sección.

Una escuela graduada de ocho grados, para niños, en el Ayuntamiento de Logroño, para lo cual se crean otras tantas plazas de maestro de sección y una de director.

Una escuela graduada, con tres grados, para niños, a base de una escuela unitaria, en el Ayuntamiento de San Asensio, para lo cual se crean dos plazas de maestro de sección.

Una escuela graduada, con tres grados, para niñas, a base de una escuela unitaria, en el Ayuntamiento de San Asensio, para lo cual se crean dos plazas de maestra de sección.

Una escuela graduada, con seis grados, en el Ayuntamiento de Pamplona, a base de una de igual clase, con tres grados, práctica, aneja a la Normal de Maestros, para lo cual se amplían en tres los grados existentes.

NOMBRAMIENTOS

Ha sido nombrado catedrático del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza, de Huesca, encargado del desempeño de la cátedra de Literatura española, vacante en dicho Centro, con la remuneración anual de dos mil pesetas, don Basilio Laín García.

Con carácter provisional ha sido nombrado catedrático del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza, de Huesca, con el sueldo anual de dos mil pesetas, don Benigno Baratech Montes.

Estos nombramientos son provisionales y no darán derecho alguno, hasta que las Cortes aprueben la correspondientes transferencias de crédito o concedan el solicitado con carácter extraordinario.

CESES

Ha cesado en la escuela nacional de Caspe la maestra doña Carolina Pradas Puig.

En la escuela de Paniza don Constantino Cristóbal, que la desempeñaba interinamente.

LICENCIAS

La maestra de la escuela nacional de Paracuellos de la Ribera, doña María de la Paz García Pinilla, ha solicitado un mes de licencia por enferma.

Vino de exquisito paladar
Viña PEMARTIN

Casa Rodríguez. Estébanes, 5.

CITOLER ODONTOLOGO
BOCA-DIENTES

Mártires, 2. primero (Arco Cineglo)

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted al teléfono 27-02

Servicio permanente día y noche

EL VII SALON DE FOTOGRAFIA

La Fotográfica de Zaragoza y sus Exposiciones internacionalmente famosas



"Alejandria Antigua", bromuro de W. Werner, de Egipto, que ha llamado extraordinariamente la atención por su técnica fotográfica.

Un año más de vida y un éxito a añadir a los que la Sociedad Fotográfica de Zaragoza lleva conquistados.

Bastó un grupo de amigos, primero, para poner en marcha el Salón Inaugural de la Sociedad Fotográfica de Zaragoza. Luego ya, sucesivamente, sin interrupción, con una perseverancia digna de todo encomio, se ha celebrado todos los años la Exposición Internacional de Fotografías.

En el extranjero este certamen zaragozano ha tenido un éxito tan rotundo que su fama ha llegado a los rincones más alejados, y puede decirse que el número y calidad de concursantes no es igualado por ningún otro Salón europeo. En España el Salón de la Fotografía de Zaragoza es la consagración artística en el arte del negativo. Ninguna de las que en España se celebran ha llegado, como ésta, a reunir las mejores firmas mundiales y superándose cada vez en concepción y procedimientos.

Este año el éxito de público ha sido mayor, si cabe, que los anteriores. Al coincidir el Salón con las fiestas del Pilar, y por el acierto de celebrar éste en los salones de la Diputación, el público ha llenado los locales durante las horas que la Exposición permanecía abierta.

Ciento veintitrés han sido los envíos que el Jurado de admisión recibió de distintos concursantes y de ellos, con escrupulosa selección, han quedado 400 obras para constituir el Salón.

Los países que enviaron obras son los siguientes:

Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Checoslovaquia, Egipto, España, Estados Unidos, Filipinas, Francia, Grecia, Holanda, Hungría, Inglaterra, Italia, Méjico, Suecia y Suiza.

Y los autores que exponen son:

Alemania.—Kammerer Haus; presenta un bromóleo y tres bromuros, excelentes trabajos; el titulado "Casa de campo" el mejor de ellos.

Schroder V. M. A. Lothar: tres bromuros y uno goma, excelente.

Austria.—Gottschammel Josef: tres bromuros. "Paseo al atardecer", de bastante mérito.

Jammemegg. August: dos bromuros y dos clorobromuros. "Aire y olas" muy bien logrado.

Kaliwoda Josef: tres bromuros.

Kastcher, Doctor Adolphe: dos bromuros, un bromóleo y un clorobromuro.

Lenze Aima: 4 pigmentos y 1 bromuro.

Peindl Hans: 5 clorobromuros. Penecke Dr.: 1 un bromuro y 4 clorobromuros.

Presser Gustav: 1 clorobromuro y dos bromuros.

Sighart Erich: 4 bromuros.

Sketh Arthur: 4 clorobromuros; 2 bromuros y dos pigmentos. "Desnudo", de maravillosa "posse".

Kopecky Josef: 4 bromuros.

Krupka Jaraslov: 1 bromóleo y 3 bromuros.

Kucera Vilem: 3 clorobromuros.

Egipto.—Werner: 3 bromuros. "El castillo de Nottingham", muy interesante.

España.—Arisa Asmarats presenta 2 clorobromuros y dos bromuros.

Arlandis Lisardo: 2 bromuros y 1 fresson.

Leonor Balaguer, de Zaragoza: 3 bromuros.

Vicente Botella: 3 bromóleos.

Atanasio de Burgos: un bromuro.

Manuel Closa: 3 bromuros.

Manuel Coyne, de Zaragoza: un bromuro y un clorobromuro de notable valor.

Jaime Escalas Real: 4 bromuros.

Luis Llana: 3 bromuros.

Marín: 1 bromóleo.

Vicente Martínez: 3 bromuros.

Antonio Martín: 2 bromuros.

Julio Matutano: 2 bromuros, un fresson y una resinotipia.

José Pascual: 5 bromuros.

Juan Peix: 3 bromuros.

José Pérez, 3 bromóleos.

Vicente Peyoho: 3 bromuros.

Rullan Gaspar: 1 bromóleo.

Manuel Servet: 2 fressones.

Joaquín Tello: 1 bromuro.

Jesús Unturbe: 2 bromuros, 2 bromóleos y 1 fresson.

María Villa Saneristóbal: 2 bromuros.

Jaime Blanch: 2 bromuros, un clorobromuro y un fresson.

Antonio Campaña: 1 bromuro y 4 clorobromuros.

Claudio Carbonell: 2 bromóleos y 2 fressones.

Salvador Forcada: 1 bromuro.

Francisco Fosch: 5 bromuros.

Joaquín Gasca: 3 bromuros.

Rafael María Martínez: 4 bromuros.

Juan Porqueras: 3 bromuros.

Juan Xicart: 1 clorobromuro y 2 bromuros.

Francisco Andrada: 1 bromuro, 3 bromóleos y 1 clorobromuro.

Julio Jiménez: 3 clorobromuros.

L. Tirisco: 5 bromóleos.

Fernando Ainsa, de Zaragoza: 2 bromuros y un clorobromuro, muy notables y de motivos extranjeros.

Joaquín Gil Marraco: 3 clorobromuros muy bien tratados.

Antonio Gracia Paseua: 2 bromuros.

Nicolás Ibáñez: 4 clorobromuros de notable confección.

Antolín Nuviola: 2 clorobromuros.

José Tello: 3 clorobromuros.

España, como se ve por la presente relación, ha llevado la obra más numerosa e interesante. Aparte de los artistas aislados han concurrido oficialmente al Salón la Agrupación Fotográfica de Cataluña, Sociedad Fotográfica de Madrid y Sociedad Fotográfica de Zaragoza.

Estados Unidos.—Barney Allan: 2 bromuros.

Nickolas Borlos: 1 cloruro y 3 clorobromuros.

Buxbaum Edwin C.: 1 cloruro.

Samuel Capuano: 1 bromuro, un clorobromuro y 1 cloruro.

F. H. Chant: 1 bromuro.

H. Cheney Walter: 2 bromuros.

William Clive: 3 bromuros.

R. Frank Fraprie: 4 bromuros.

Hideharn Rukuyama: 6 bromuros.

W. C. Gibbs: 1 bromuro y un cloruro.

M. Gurrie: 3 cloruros.

Forman Hanna: 2 bromuros y 4 cloruros.

Lionel Heymann: 4 bromuros.

A. R. P. S. Johnson: 3 bromuros.

H. Kern Elaine: 1 bromuro y un clorobromuro.

Maximilian Kern: 1 cloruro.

Dr. K. Koike: 1 bromuro.

John Lanctot: 1 bromuro.

Larri Lewin: 3 bromuros.

L. H. Longvell: 2 cloruros y 1 bromuro.

Godfrey Lumpberg: 6 bromuros.

Luks Emil C.: 1 bromuro.

Robert Officer: 3 bromuros.

Peel Fred: 4 bromuros.

Dr. Poundstone: 3 clorobromuros.

F. B. Sarto: 3 bromuros.

H. V. Shieren: 1 bromuro.

H. K. Shigeta: 5 bromuros.

F. Somberger: 4 clorobromuros.

John Steptan: 2 bromuros.

Soichi Sumami: 1 bromuro.

Harold Svahn: 2 bromuros.

Soichi Sunami: 1 bromuro.

Max Thorek: 3 clorobromuros.

Arthur Tomlinson: 1 bromuro.

F. M. Tuckeman: 1 cloruro.

Filipinas.—Narciso Reyes: 3 bromuros.

Francia.—J. Dupins: 2 resinotipias.

Georges Lutigneaux: 2 actinogramas.

Jean Río: 4 cloruros.

Grecia.—Pierre Cosmetatos: 3 bromuros.

Holanda.—J. H. Dijkhout: 5 bromóleos.

R. V. Tuinzing: 2 bromuros.

C. I. J. Schaepman: 3 bromóleos y una goma.

Hungría.—Boronhay Kalman: 5 bromuros y un clorobromuro.

Inglaterra.—August Basil: 2 bromuros.

Douglas: 4 bromuros.

Ralph Janes: 3 clorobromuros.

B. Leedhan: 3 clorobromuros.

F. E. Parish: 1 clorobromuro.

F. R. P. S. Rigby: 6 clorobromuros.

Marguery Ward: 3 clorobromuros.

Italia.—Enrico Aanzo: 3 bromuros.

Guido Pellegrin: 4 clorobromuros.

Méjico.—Gouthier A.: 3 bromuros.

Suecia.—Cint Göllin: 3 bromuros, 1 clorobromuro y 1 pigmento.

Winqvist R.: 2 bromóleos y 1 bromuro.

Suiza.—6 bromuros.

Un conjunto de obras excelentes, en las que la más avanzada técnica ha tenido su representación.

Se observa en esta Exposición el predominio del paisaje y la ausencia de los desnudos checos, que en anteriores certámenes llamaron tanto la atención.

Pero, por la calidad de trabajos y depurada técnica, nada desmerece este Salón de los anteriores, sino que, constituyendo un éxito, afirma nuevamente la fama mundial del Salón de la Fotográfica de Zaragoza.

H.

EL ROPERO DE SANTA RITA

Para socorrer con prendas de abrigo a los necesitados

Próxima la estación invernal, el Ropero de Santa Rita acude, como todos los años, en socorro de los necesitados, repartiendo prendas de abrigo.

Obra pladosa, merecedora de todo apoyo, quienes puedan contribuir a tan benéfica misión deben remitir sus donativos a la señora presidenta del Ropero, calle de D. Alfonso, 33, segundo.

Desde mañana, lunes, estará expuesta la ropa en el Monte de Piedad (entrada por la calle de San Andrés).

"TAXIS MODERNO"

Los mejores coches y el más rápido servicio

TELEFONO 12-60

SERVICIO PERMANENTE

Parada del CAFÉ MODERNO



"Cabeza", clorobromuro de Ralph Jones, de Inglaterra, admirable obra de arte que figura en este certamen.

DESDE CALAHORRA

DE TOROS.—La Empresa organizadora de la novillada suspendida los días 4 y 11 tiene preparada para el próximo domingo, día 18, la presentación de la banda cómico-taurina "El Emplazamiento", la que, después de ejecutar un bonito concierto, matará un hermoso novillo de don Nicasio Casas, de Alfaro. A continuación se correrán por los aficionados seis vacas emboladas, de la misma ganadería. Como los precios serán económicos y el tiempo será bueno, no dudo se agotará el papel de taquilla.

Mucha suerte les deseo a los organizadores para que en la temporada que viene nos den buenas novilladas.

TIENTA.—En los corrales del ganadero de Alfaro don Nicasio Casas se celebrará el día 19 la tienta de varias reses, a la que asistirán varios novilleros, habiendo avisado su visita el joven y futuro "as" Julio Chico. Dicho ganadero obsequiará a los asistentes a esta fiesta con un buen banquete.

NATALICIO.—Con toda felicidad dió a luz un hermoso niño la esposa de nuestro buen amigo Félix Benito "Panchín" doña Melchora Romero, la que juntamente con el nuevo "peque", se encuentra sin novedad.

Envío la enhorabuena al matrimonio y prosperidades al calahorran.

NUEVO EXITO DE TORRES.—En el concierto del día pasado, en el Bretón de Logroño, alcanzó un éxito más el cantante local Basilio Torres. Felicidades.

VIAJEROS.—De San Sebastián llegó nuestro querido amigo Jaime Monzó, de Bilbao.

—De Palencia, con el fin de pasar varios días con sus familiares y acudir a unas tientas de reses, llegó el novillero Julio Chico.

—De Estella doña Rosario Mecolera.

—De Logroño, la maestra doña Consuelo Lerena.—MANOLILLO.

NOTAS NECROLOGICAS

Ayer, 17 de octubre, falleció, bajo el manto de la Virgen del Pilar, la señorita Angeles López-Madrado Pérez Albert.

La Parca, cruel, ha segado en flor una vida joven y bella, merecedora de un destino feliz del que parecía promesa.

Angeles López-Madrado pertenecía a una familia muy distinguida y querida en Zaragoza y en las Cinco Villas, de donde ésta era oriunda, y en ella misma habíase concretado afectos y simpatías generales.

Cristiana, fervorosa cumplidora de los deberes religiosos, carácter bondadoso y corazón todo ternura, era Angeles un ejemplo ideal de virtudes.

Se la llorará mucho, y no se entibará jamás su recuerdo entre cuantos la conocieron.

Mañana, lunes, a las diez, tendrán lugar en la iglesia de las MM. Mercaderías los funerales por su alma, acto que ha de constituir una muy sentida manifestación de duelo.

A sus padres, don Eugenio y doña Angeles; hermanos, Esperanza y Angel; abuelas, doña Rosalía Diego-Madrado y doña Alejandrina Albert; tíos, primos y demás familia testimoniamos nuestro muy sentido pésame por la dolorosa e irreparable desgracia sufrida.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid.—De 8 a 9'30: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'30: Transmisión del concierto de la banda municipal. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Bolsa de contratación. Concierto. 19: Campanadas. Programa del oyente. 22: Campanadas. Señales horarias. Sobremesa nocturna. 24: Campanadas. Música de baile.

Barcelona.—7'30 a 8'30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Concierto. 15: Sesión radiobenéfica. 18: Concierto. 19: Sesión agrícola dominical. 20'20: Concierto.

Sevilla.—14 a 15: Concierto. Flamenco-bailables. 21 a 23: Concierto. Cante flamenco.

San Sebastián.—22: Boletín meteorológico. Concierto. Música de baile. Señales horarias.

Valencia.—11'30 y 13'30: Conciertos.

LOS TEATROS Y LOS CINES

"¡VIVA ALCORCON, QUE ES MI PUEBLO!", EN EL PRINCIPAL

Acertadísima colaboración la de los dos autores que han producido esta comedia cómica, que anoche se estrenó con el más feliz resultado en el teatro Principal. Francisco Ramos de Castro, inquisidor periodista y notable poeta de vena ática, que recogió ya las mieles del triunfo rotundo como comediógrafo en "¡Pare usted la jaca, amigo!", y Anselmo C. Carreño, que tan poco necesita la presentación, como salnetero y literato, en cuyas producciones se ponen de relieve sus dotes de costumbrista.

Anticipándonos al enjuiciamiento detallista, y llevados de nuestro deseo de exteriorizar al punto nuestro entusiasmo (ya que en tan contadas ocasiones podemos hacerlo), diremos que Ramos de Castro y Carreño han escrito toda una comedia, una comedia magnífica, de esas que dan un mérito a los que no se admiran porque creen que no puede haber perfección más que en las obras absolutamente serias y de tesis.

"¡Viva Alcorcón, que es mi pueblo!", es una estampa realista de la vida rural española, estupendamente dibujada en el primer acto, que se desarrolla en una escuela rural que tiene por maestro a un hombre bueno, tocado de la gran locura quijotesca de enfrentarse y luchar contra los caciques egoístas y ruines, y contra la incultura del rebajo que les sigue, causando el atraso y la ruina del pueblo. Estampa realista, también perfectamente dibujada, y al propio tiempo muy entonada de color, que culmina en el segundo acto, con todas las notas de barbarie y de inconsciencia en una capea de pueblo.

Esto en cuanto a las líneas de recio trazo, dibujadas con maestría de artífices teatrales, que no descuidan por un momento, aun en las situaciones episódicas y francamente cómicas, la acción o desenvolvimiento de la trama.

En cuanto a las otras, las líneas débiles, las que dan las sombras, el claro oscuro, los finos efectos realistas, lo que, en una palabra, hace vibrar el cuadro como si vida tuviera, están trazadas con habilidad de expertos comediógrafos.

Y así resulta una obra sangrante de humanidad, que produce tan pronto emoción como risa, justificadas por la verdad de los motivos y situaciones muy bien combinadas, y porque los efectos cómicos no resultan de lo grotesco, sino de la gracia natural de aquéllos. Todos los tipos están muy bien vistos, pero especialmente el de Melecia, el de Niceto y el de don Abelardo.

El primero fué interpretado por

Aurora Redondo, que hace de él una creación insuperable; no es posible hacer un estudio más detallado del personaje y darle una expresión más real. Así lo reconoció el público, que la aplaudió con entusiasmo. Valeriano León, encargado del papel de Niceto, lució su comicidad personalísima de bufo genial. Federico Górriz, en el maestro quijote, tan buen actor como siempre. Siguieron a ellos Rafaela Rodríguez, Isabel Redondo, Julia Pacheco, Manuel Luna, José Porres y Julio Costa. Estos, y los demás, todos muy bien.

El público aplaudió calurosamente al final de los tres actos a autores e intérpretes, saliendo uno de aquéllos, Ramos de Castro, al proscenio a recibir el premio ganado en tan buena lid.

PABLO CISTUE DE CASTRO

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

Dos días ha dejado de figurar en el reparto de las obras interpretadas por la Compañía Valeriano León-Aurora Redondo el gracioso actor cómico José Porres. El motivo, la muerte de su madre.

Avisado telegráficamente cuando se hallaba en escena tuvo que superponerse a su dolor hasta terminar su parte en la comedia, sin que el público advirtiera aquél, tras la máscara de la farsa.

Salió para Avila, donde falleció su

FRONTON ZARAGOZANO

Hoy, domingo, 8 octubre de 1931
Tarde, a las cinco y media

Acha y Julián
contra

Iturzaeta y Egozcue
Ibarlucea y Lizárraga
contra

Michelena y Azumendi
Ultima función nocturna de la temporada

Noche, a las diez y media

Trecet y Antón
contra

Aranci y Goenaga
Azcue y Ulacia
contra

Elordi y Esquivel

DETALLES POR CARTELES

Aviso.—A partir de la próxima semana las funciones se celebrarán todos los jueves, sábados, domingos y festivos, por la tarde.

madre, a rendirle el último tributo de su amor filial, y para regresar tan pronto como la finada recibió sepultura e incorporarse nuevamente a la Compañía y seguir, como si en ese paréntesis de dos días nada hubiera pasado en su vida y no tuviese el corazón sangrante, saliendo a escena a vivir una farsa cómica, la de los personajes que interpreta con tanta gracia.

¡Esta es la vida del teatro!

GACETILLAS

"LA FAMA DEL TARTANERO".—HOY Y MAÑANA, GRANDES FUNCIONES

Circo.—La Compañía del Calderón, de Madrid, continúa su brillantísima campaña en el teatro Circo, donde para hoy, domingo, tarde y noche, anuncia la zarzuela nueva de gran éxito, letra de Manzano y Góngora, música del maestro Guerrero, "La fama del tartanero".

Destacan en la interpretación de esta obra la eminente tiple Sérica Pérez Carpio, Flora Pereira, los aplaudidísimos Emilio Sagibarba y Faustino Arregui, respectivamente, barítono y tenor de comprobada valía, y el graciosísimo primer actor Eduardo Marcén.

Mañana, lunes, grandes funciones de tarde y noche, figurando también en ellas "La fama del tartanero".

EL ULTIMO DIA DE FIESTAS

Iris Park.—En ningún sitio lo pasará usted mejor que en el Iris Park, donde hay atracciones modernas en el Parque y en el teatro una gran Compañía lírica dirigida por Emilio Vendrell, que ha obtenido en estas fiestas los éxitos mayores, logrando a diario llenar tan amplio local.

Por ello se prorroga la actuación, en la que habrá reprisses muy interesantes, en las que toman parte, además de Vendrell, las principales figuras de la Compañía.

Por la tarde se representará "Paca la telefonista, o el poder está en la vista" y "La Dolorosa"; y por la noche, "La Dolorosa" y "La corte de Faraón", que constituyen otras tantas creaciones para sus intérpretes.

CARTELERA

Teatro Principal.—Compañía cómica Aurora Redondo, Valeriano León.

Tarde, a las seis: ¡Viva Alcorcón, que es mi pueblo!

Noche, a las diez y media: ¡Viva Alcorcón, que es mi pueblo!

Mañana, lunes:

Tarde, a las seis: ¡Viva Alcorcón, que es mi pueblo!

Noche, a las diez y media: ¡Viva Alcorcón, que es mi pueblo!

Hotel Universo y Cuatro Naciones.—Restaurant a la carta. Hoy menú especial.

Teatro Circo.—Compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid.

Tarde, a las seis: "La campana rota".

Noche, a las diez y media: "La fama del tartanero".

Ruiseñores.—Todos los días baile de cinco y media a ocho y media en las terrazas por una notable orquesta.

Restaurant de moda.

Iris Park—Compañía de zarzuela y opereta de Emilio Vendrell.

Tarde, a las cinco y media: "Paca la telefonista, o el poder está en la vista" y "La Dolorosa".

Noche, a las diez y media: "La Dolorosa" y "La corte de Faraón".

Parque.—A la salida de los toros gran concurso de schotis, con preciosos regalos.

Hotel Universo y Cuatro Naciones.—Hoy: Callos a la madrileña y arroz a la valenciana. Se sirven raciones.

Teatro Cinema Parisiana.—Magnífico cuadro de variedades. Conchita Piquer, Lolita Astolfi, Castex, Elva Roy, Bretón Orive, Luna Imperio y el chansonnier argentino Pery Mar. Ultimo día.

Café-Restaurant - Salduba.—Cubiertos a 6 y 7'50. Servicio permanente a la carta.

Cinema Alhambra.—El salón predilecto del público distinguido. "Claro de luna", por Lawrence Tibbett y Grace Moore. Ultimo día.

Mañana, "Jóvenes pecadores". Re-

ANUNCIOS OFICIALES

Regimiento Cazadores 1.º de Caballería

El día siete del próximo mes de febrero, a las diez horas y en el cuartel de Torrero que ocupa este Cuerpo, se procederá a la venta en pública subasta de una yegua y ocho caballos de desecho que tiene el mismo, debiéndose advertir que para poder licitar a la compra de la yegua se precisa la presentación del último recibo de la contribución rústica o pecuaria, siendo de cuenta de los adjudicatarios el importe de este anuncio.

Zaragoza, 18 de octubre de 1931. El comandante mayor.

Ayuntamiento de la Inmortal Zaragoza

En la "Gaceta" de Madrid número 289, correspondiente al día de ayer, 16 del actual, anexo único, página 369, y en el "Boletín Oficial" de esta provincia del citado día 16, pág. 871, aparece inserto el anuncio de la subasta para contratar las obras complementarias para la realización del plan de escuelas unitarias por tipo de 116.318'08 pesetas. Los pliegos de condiciones y demás documentos se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal, Negociado de Fomento. El acto de la subasta tendrá lugar a la hora de las doce del día 4 de noviembre próximo. Las proposiciones pueden presentarse en dicha dependencia, en la forma y con los requisitos que el mencionado edicto indica, hasta la hora de las trece del día 3 de dicho mes de noviembre, anterior al señalado para verificarse la subasta. La fianza para tomar parte en esta licitación importa la cantidad de 5.815'90 pesetas y la definitiva asciende a la suma de pesetas 11.631'80. Será de cuenta del adjudicatario el pago de la inserción del presente anuncio.

Zaragoza, 17 octubre de 1931.—El alcalde-presidente, Bernardo Aladrén.

Correos y Telégrafos

DESTINOS EN CORREOS

Ha sido destinada a la Administración principal de Zaragoza doña María Pérez Enciso, auxiliar femenino del Cuerpo.

LAS OPOSICIONES A INGRESO EN EL CUERPO DE TELEGRAFOS

Por el Ministerio de Comunicaciones se convoca a oposiciones para cubrir cien plazas de alumnos de la sección de oficiales de Telégrafos de la Escuela Oficial de Telecomunicación. Las edades máxima o mínima de los opositores no podrán exceder, respectivamente, de 24 y 16 años.

Hay un límite de edad, 40 años, para los opositores que presten servicio en el Cuerpo como capataces, celadores unipersonales, mecánicos y repartidores.

El plazo concedido para presentar las instancias debidamente documentadas es todo el mes próximo de noviembre.

portaje de la fiesta militar de Zaragoza. Entrega de las banderas.

Cinema Aragón.—El cine de las películas selectas.

"Casi caballeros", por Víctor McLagen. Ultimo día.

Mañana, "Al día siguiente", por Billie Dove.

Café Universo y Cuatro Naciones.—Helados del día.

Cinema España.—Avenida de Madrid. Hoy, gran estreno del emocionante drama "Victoria", por Moore Marriott y Walter Butler. Sesiones tarde y noche.

Bar Florida.—Instalado en la Gran Vía.

Hoy, grandioso debut del cuadro flamenco por los mejores artistas.

Tocadores: "Niño del Clavel" y Pepe Zaragoza.

Sesiones tarde y noche.

Aristocrático Salón Doré.—"Hay que casar al príncipe".

Ultimo día.

Cine Victoria.—Salón de moda.

"Esclavas de la moda", por Carmen Larrabetti. Ultimo día.

Herniado

Juzgue usted mismo la diferencia

Son muchos los que, para sacarle el dinero, anuncian métodos, INYECCIONES, PEGOTES y MARAVILLOSOS BRAGUEROS o cosas similares para la CURACION RADICAL DE LA HERNIA, y como esto es imposible en los adultos creemos nuestro deber aconsejar a los pacientes que tengan el desacierto de creer tales absurdos propongan a estos listos inventores no PAGAR NADA hasta que realmente les hayan curado tal y como les ofrecen (aunque sólo de palabra), y así se evitarán el ser engañados moral y materialmente, con gran perjuicio de su salud y de su bolsillo.

NOSOTROS, EN CAMBIO, SOLO LE GARANTIZAMOS QUE: Al adquirir el inimitable HERNIUS, adquiere usted su salud y un bienestar tal que jamás se acordará de su hernia, ni tan sólo que lleve aparato, pues tan diminuta filigrana mecánico-científica sólo pesa gramos, no lleva tirantes de clase alguna y se amolda al cuerpo como la piel del propio interesado, reteniendo y reduciendo su hernia hasta la nada, permitiéndole todos los trabajos, esfuerzos y movimientos por arriesgados y difíciles que sean.

Cada aparato "HERNIUS" se entrega con una amplia garantía firmada de cinco a veinte años, durante cuyo tiempo gozará usted el total bienestar y la máxima seguridad.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA: "HERNIUS" invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago.

Regalamos el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO".

A TODOS LOS Herniados INTERESA SABER

que el GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS" visitará en: ZARAGOZA, GRATIS, por 8 horas, el MARTES 20 de octubre, en el Hotel Oriente, Coso, 13, de 9 a 1 y de 3 a 7.

AVISO IMPORTANTE

Nuestro AGENTE ESPECIALISTA visitará en CALATAYUD, el LUNES, 19 octubre, Hotel Pina. LOGROÑO, el MIERCOLES, 21 octubre, Grand Hotel.

CASA CENTRAL

Gabinete Ortopédico "HERNIUS" "Salvación del Herniado"
Aragón, 277, entresuelo 2.º (frente Apeadero P. Gracia). Teléf. 76.850
BARCELONA

CRONICAS REGIONALES

Nuez de Ebro

Con extraordinaria animación y brillantez se han celebrado en este pueblo las fiestas que se dedican a Nuestra Señora del Rosario.

Día 3.—A las seis de la tarde, como estaba anunciado, hizo su entrada la banda de música de Villamayor, dirigida por el competente profesor don Blas Buero, tan apreciado por nosotros.

A las nueve se quemó la tradicional hoguera, organizándose a continuación baile hasta las doce.

La rondalla anunciada a la una de la madrugada fué suspendida por indisposición y ausencia de algunos de los cantadores.

Día 4.—A las cinco de la mañana se celebró el rosario de la Aurora y a las siete la gran diana.

La función religiosa en honor a Nuestra Señora del Rosario estuvo muy concurrida, hablando pronunciadamente un elocuentísimo sermón el orador sagrado, beneficiado de Santa Engracia, don José Vera.

A las once tuvo lugar el refresco en la Casa Consistorial, a cargo del mayordomo don Andrés Bertol y fué servido por las lindas muchachas de esta localidad Angeles Fortet, Miguela Barbastro, Elvira y Nieves Suño.

De tres a seis de la tarde, baile en la plaza; terminado el baile, salió el rosario general. Por la noche, concierto por la banda de música y su anunciado baile, que duró hasta la una de la madrugada.

Día 5.—Los festejos de la mañana, gran diana y el baile de diez a doce, en la plaza, se celebraron con gran animación.

Por la tarde, en el amplio campo de juego de nuestras escuelas, tuvo lugar la grandiosa fiesta de Jota aragonesa, en la que tomaron parte la brillante rondalla de esta localidad y los divos de este canto regional Manuel Gracia, Gerardo Gracia, Dionisio Labara, Pascuala Ferie, Juan Antonio Gracia y su linda hija María Luisa, y las parejas de baile Angel y Felicidad Esteso (mayores), Sarasito y Maruja Esteso (niños), siendo el trabajo de todos ellos premiado con calurosos aplausos del público. Hubo también cuadro de canto flamenco y un "match" amistoso de boxeo entre dos aficionados de Zaragoza.

A las nueve, grandioso concierto por la banda de música en la plaza, y de diez a una de la noche, gran baile en el salón.

Día 6.—A las nueve de la mañana salió de la Casa Consistorial el Ayuntamiento en pleno, con su alcalde don Manuel Beltrán, acompañado de la música y numeroso público, con el fin de proceder al descubrimiento de las placas que dan el nombre a la plaza de la República y Avenida de Pablo Iglesias.

Tras breves palabras del señor alcalde, don Isidoro Achón, paladín incansable de la causa obrera, fijó la significación de estos actos, encareciendo la necesidad actual de que todos los ciudadanos amantes de la Libertad contribuyan a la consolidación de la República, y si afortunado de palabra estuvo en el descubrimiento de dicha plaza de la República en el descubrimiento de la de Pablo Iglesias estuvo insuperable, haciendo una semblanza viva y emocionada de aquel gran luchador, apóstol del proletariado español, tan perseguido y glorificado en muerte, ruta segura de todo redentor.

Acto seguido, en el campo de juego de estas escuelas, se procedió al Homenaje a la Vejez, dando comienzo con la lectura de las siguientes cuartillas por el señor alcalde-presidente del Patronato local:

"Va a dar comienzo el acto de Homenaje a la Vejez. Personas de la localidad harán uso de la palabra enalteciendo y honrando a la ancianidad; después, niños de las escuelas leerán hermosas y sentidas poesías alusivas al acto; seguidamente, el señor delegado de la Caja de Previsión Social de Aragón, nuestro admirado y querido compañero señor Achón, que tantos afectos cuenta entre nosotros, con palabra fácil y segura desarrollará aquí una magnífica lección social, y finalmente, procederemos al reparto de donativos entre los ancianos más necesitados.

Porque esta fiesta, señores, una de las más bellas manifestaciones del Instituto Nacional de Previsión, tiene dos partes o dos aspectos; mejor dicho: uno, de enaltecimiento y exaltación de la ancianidad en general, y el otro, de protección y socorro a la vejez desvalida y desgraciada.

Nosotros deseamos que estos actos puedan pronto perseguir únicamente

el primero de los fines anunciados; queremos que no hagan falta fiestas de caridad a la vejez; pedimos, en una palabra, justicia para la ancianidad. Porque es inhumano, señores, es injusto e irritante que un hombre que durante toda su existencia ha gastado sus energías en el trabajo llegue a los últimos días de su vida sin tener un pedazo de pan que llevarse a la boca. ¡Esto no debe de ser, y esto no será!

El seguro de vejez, que como toda noble aspiración humana figura en el programa socialista, reparará esta injusticia social, tan grande y horrorosa ante mis ojos en este momento que de todos los seguros sociales lo considero el más urgente y justo.

Estos ancianos, a los que hoy rendimos homenaje, han vivido mucho, han luchado, han sufrido y por eso merecen nuestra veneración.

Fueron niños también y llenaron de gozo sus casas con sus juegos, con sus gracias y sus travesuras, con sus cantos y sus mimos.

Y fueron luego muchachos vigorosos, fuertes, que lucharon por la Patria, y hoy aquí los tenéis: son como plantas sin jugo, a las que debemos transmitir nuestra savia para vivificarlas.

Grande es la emoción que experimentaremos todos hoy durante esta fiesta, pero comprenderéis que esta emoción en mí ha de ser enorme si recordáis que entre estos ancianos, y a la cabeza de todos ellos, está mi buen padre.

Dichas estas cuatro palabras, solamente me queda el expresar públicamente mi deseo de que en el año próximo tenga repetición este homenaje que tanto honra y enaltece a los pueblos que lo celebran."

Los niños Marina Beltrán, Pascual Beltrán y Agustín Aznar leyeron muy acertadamente poesías alusivas al acto. Los señores maestros, médico, veterinario y cura párroco, en breves palabras, ensalzaron a la vejez; seguidamente el delegado de la Caja de Previsión, don Isidoro Achón, habló ampliamente de toda la obra social realizada por dicha Institución y los proyectos que para el porvenir acaricia.

El público, a pesar de extenderse en tanta consideración, pues trató de todos los seguros sociales, le siguió con mucha atención y agrado, premiando su labor con aplausos entusiastas, procediéndose después al reparto de donativos entre ancianos necesitados, a la vez que se les obsequió con dulces, licores y cigarrillos, terminando este educativo acto con coplas de letra relativa a la fiesta.

Por la tarde, a las tres, se celebraron dos grandes corridas pedestres, di-

vidadas en dos categorías: la primera, de segunda categoría, consistente en los premios siguientes: tres pollos, dos y uno. Clasificándose los corredores en el siguiente orden: primero, Mariano Granjed; segundo, uno de Garrapinillos; y tercero, Isidoro Lobe, de Mediana.

La segunda, de primera categoría, que es la que se esperaba con verdadero interés, fué una cosa excepcional la de público que trajo de los pueblos comarcanos, muy merecedores los corredores por tomar parte en ella lo mejor de Aragón y parte de Cataluña. Los premios fueron los siguientes: 100, 60 40 y 25 pesetas, clasificándose en la forma que sigue: primero, Julián Salillas, de Lanaja; segundo, Jaime Florenza, de Corbins (Lérida); tercero, Bautista Peralta, de Sariñena; y cuarto, Dionisio Carreras, de Zaragoza. Estos hicieron un recorrido de unos doce kilómetros. Media corrida fué muy emocionante y reñida entre "El chaval" de La Cartuja y el de Lanaja. Todos estuvieron muy bien, pero éstos dos fueron los que se destacaron, teniendo la mala suerte de que el de La Cartuja, por una indisposición, tuviera que retirarse.

Por la noche, a las diez, baile en el salón y después gran retreta en la plaza de la República.

De chicas bonitas, lo mismo de la localidad que forasteras, hemos estado muy concurridos. No cito a ninguna porque sería muy largo. Que perdonen.—C.

Botorrilla

FIESTAS.— Con brillantez y gran alegría se han celebrado en este pueblo las tradicionales fiestas que en honor de la Virgen del Rosario celebran sus cofrades todos los años.

Día 3.—A las doce, el repique y volteo de campanas anuncia el principio de las fiestas, que los botorrillos las contemplan y las aplauden con singular regocijo.

A las cuatro de la tarde llega la acreditada banda de música de Encinacorba, la que, después de un pequeño intervalo para refrescar, recorre las calles del pueblo tocando bonitos y variados pasacalles.

A las seis, solemnes vísperas y salve a la Virgen, interpretada por la banda de música.

A las nueve de la noche, baile popular en el espacioso solar del frontón.

Día 4.—A las siete de la mañana, bonita diana. A los acordes armoniosos de la música todos los jóvenes se echaron a la calle, demostrando su contento.

A las nueve, solemnes cultos religiosos, en los que ofició nuestro celoso párroco don Mariano García, cantándose la misa de Pío X; a requerimiento de los mayordomos, la banda, dirigida por el competente director don Conrado Casanova, la interpretó con sumo acierto y satisfacción del numeroso auditorio que la presenciaba. De la oración sagrada fué el encargado el I. Sr. don Luis Borraz, canónigo del Pilar, el que, con gran elocuencia y suma

facilidad de expresión, explicó el origen del Santo Rosario y los innumerables triunfos obtenidos por su mediación, desde su fundador, Santo Domingo, hasta nuestros días, exhortando al auditorio a que continúe con esa devoción a la Virgen, colaborando con la que tuvieron sus antepasados, puesto que se aproxima ya a los trescientos años, en que fué fundada esta Cofradía. A continuación fuimos galantemente invitados a un espléndido refresco, que tuvo lugar en la casa del mayordomo mayor, don Francisco Berne, en cuyo acto dirigió la palabra el mayordomo, don Evaristo Benetico, para dar las gracias en primer lugar al señor párroco por el acierto que había tenido para elegir predicador a éste, por lo bien que había cumplido con su cometido; al señor director de la banda, por la atención que había tenido accediendo a la petición que se le había hecho para que se cantase la misa de Pío X, y a todos los concurrentes, por haberles acompañado a dicho refresco.

A las diez de la tarde, gran concierto en el Casino Agrícola, y a continuación, baile en la plaza, a las seis; rosario por la calle, amenizado por la repetida banda, y por la noche, baile en el frontón.

Día 5.—Diana por la mañana, y a las nueve, misa de difuntos por los hermanos cofrades fallecidos, y sermón por el mismo orador, que, como en el día anterior, cumplió su cometido.

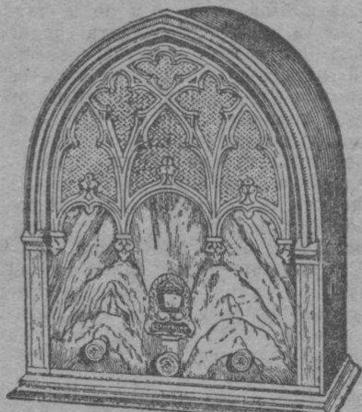
Por la tarde, en el Casino, concierto musical, que, como todos, fué muy aplaudido. A continuación, corridas y ciclismo, y en el momento de dar principio estos números tuvimos que lamentar un grave suceso ocurrido al joven Julián Hernández Comín, que yendo con la bicicleta tuvo un mal viraje al rasar el puente del Huerva, cayendo a una altura de 8 metros, fracturándose el brazo y pierna derechos. Llevado al Hospital, se tiene noticia que no es de tanta gravedad como en principio se creyó, lo que celebramos muy de veras, por las muchas simpatías que cuenta esta familia y por la amistad que nos une. En la corrida pedestre tomaron parte varios jóvenes de la localidad y forasteros, plisando la meta por este orden: primero "el Chato de María", 3 pollos; segundo, Antonio Sebastián, 2, y José Alconchel, 1.

En la carrera ciclista también tomaron parte varios jóvenes y dió el resultado siguiente: primero, Ezequiel Benetico Comín, con el premio de 25 pesetas; segundo, Cipriano Ramos, de Mozota, 17 pesetas; y tercero, José Lahoz, de María, 12 pesetas, y cuarto, Andrés N., de Cadrete, 6 pesetas, siendo la distancia a recorrer de 45 kilómetros. A continuación, baile popular, y lo mismo por la noche.

Días 6 y 7.—Bailes por las mañanas, tardes y noches, donde la referida banda de música ha recibido infinitas pruebas de agradecimiento y afecto por lo bien que se ha conducido en todos los actos.

El programa se ha cumplido perfectamente, cooperando a su realización la animación en la gente joven y gran número de chicas bonitas, tanto de la localidad como forasteras, que omito sus nombres por no caer en error, por su excesivo número, y también han sido coadyuvadoras a la animación las dignas autoridades que rigen los destinos del pueblo, bajo la presidencia del señor alcalde, don José Gracia Paesa, quien ha presenciado todos los actos, y sin que en ninguno de ellos haya habido que lamentar ningún incidente.

Al comprar receptores radio consulte a JOAQUIN GUIRAL



Electricidad ZARAGOZA

Quien le dará a conocer el receptor radio telefónico ECHOPHONE S-5, extraordinariamente sensitivo y selectivo, que alcanza a extremas distancias.

San Jorge, 6 y 8.-Tel. 36-26.-San Andrés, 17-19

De los más lujos a los más económicos

y todos fabricados en nuestros propios talleres, a base de máxima calidad del material y procedimientos más adecuados para cada clase de muebles

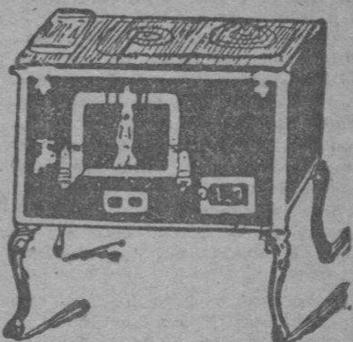
PORESTO

y no por algún milagro oculto a los ojos del comprador, vendemos mayor calidad a precios tan elocuentemente ventajosos

LA CATEDRAL DEL MUEBLE

SANTIAGO, 3 y 5 --- Telf. 3354
 Fábrica: Camino San José, 156 dp o.
 Teléfono 40-40
 ZARAGOZA

ESTUFAS - COCINAS GALEFRACCIONES

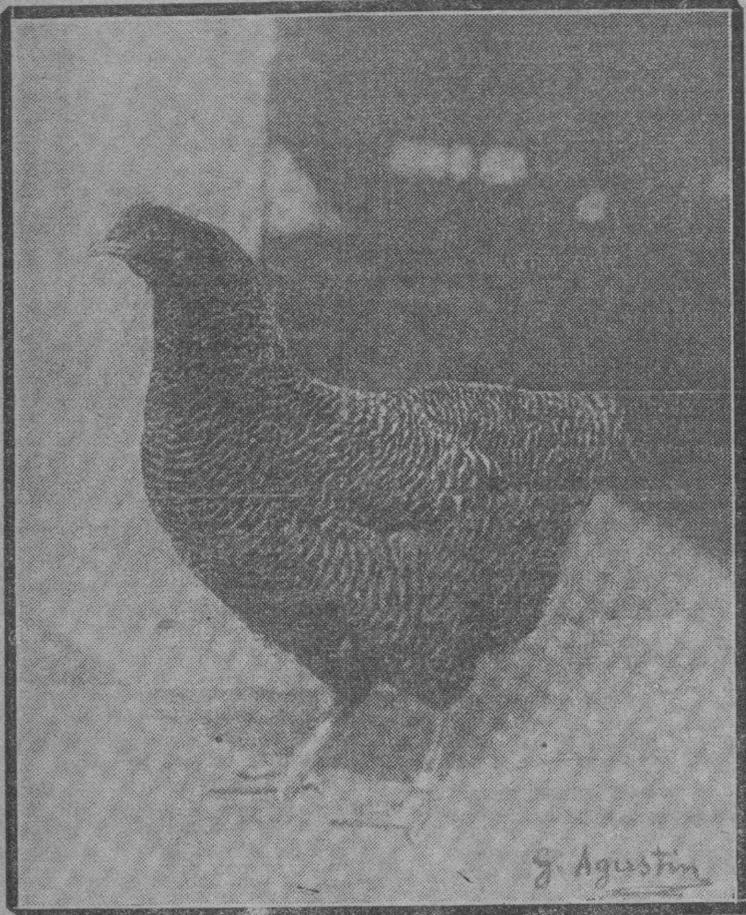


FUMISTERIA MODERNA
 Fábrica y almacenes:
 PIGNATELLI, 59 y 61

VIDA AGRICOLA

APUNTES AGRICOLAS

Selección de gallinas ponedoras



Hermosa gallina raza Plymouth Rock barreada.

Las gallinas son seres que transforman los alimentos en carne y huevos; luego, al producirnos un rendimiento, las comparamos a una máquina.

Todas las máquinas no tienen la misma capacidad de producción, y las que rinden poco son substituidas por otras que sean más beneficiosas. De aquí la necesidad de seleccionar y escoger lo mejor.

Con grandes explotaciones hay que seguir métodos científicos, y entre ellos hay uno muy corriente, que es el nido-registro, para averiguar qué cantidad de huevos pone cada gallina y quedarnos con la que ponga muchos y llevar inmediatamente al mercado las que pongan pocos huevos.

Pero como estas líneas van dirigidas al labrador que suele tener un número reducido de gallinas para su consumo particular, hay medios más fáciles para escoger, con la observación de las mujeres de casa, que son las que se cuidan de las aves.

Las gallinas que en el mes de marzo no hayan puesto más de quince huevos conviene desecharlas.

Las que de los meses de noviembre a marzo pongan un conjunto o total de más de treinta huevos, deben ser preferidas para la reproducción.

Las que empiezan a un color amarillo pálido, sonrosado o grisáceo, el pico con el mismo color, la cresta flexible, roja, orejillas tersas, las barbillas péndulas que oscilan al menor movimiento, con las plumas rozadas de tanto entrar y salir en los ponedores, son escarbadoras con las uñas desgastadas de tanto escarbar.

Las malas ponedoras presentan caracteres opuestos: plumaje alisado, cola entera, dorso estrecho y siempre tumbadas por los rincones del corral.

A poco que se fijen los que frecuenten el corral para darles de comer o echarles agua en los bebederos se darán cuenta exacta de todo lo expuesto.

Un gallinero no puede nunca producir beneficios si el 75 por 100 de

sus ponedoras, como minimum, no rinde de 140 a 160 huevos anuales.

La primavera es la época mejor para desechar las ponedoras, que rindan poco, porque se han de comer los beneficios que las demás nos puedan reportar.

La selección ha de llevarse con rigor; si no, el fracaso es inminente.

La avicultura se apoya en métodos científicos, pero no todas las personas dedicadas a practicarla necesitan conocerlos.

Ahora bien: la selección se puede hacer con facilidad, pero al mismo tiempo hemos de alimentar a las aves con las substancias necesarias para que se fabriquen los huevos; sin esto fracasaría todo método de selección.

GERARDO AGUSTIN
Veterinario

ALIMENTOS PARA LAS GALLINAS

Como existe una íntima relación entre la composición de los productos y el alimento consumido se le hace fácil al avicultor seleccionar la comida de acuerdo con lo que desee obtener. Por ejemplo: el hecho de que el maíz sea rico en grasa es

razón suficiente para considerarlo el alimento principal de los capones. De la misma manera las piltrafas de carne serían la base de la ración de la gallina ponedora, porque el agua y la proteína entran en su constitución.

Hay necesidad de dar algo más que maíz para poder conseguir una buena cantidad de huevos, y aun a las pollas, antes de empezar a producir.

Si se desea obtener huevos hay que proveer el material en cantidad suficiente.

Cuando se requiere determinado producto hay que suministrar a las aves mayor cantidad de alimento en la proporción necesaria y de la clase que aporte la materia prima necesaria.

Cuando las aves están a su libre albedrío cazan gusanos e insectos y de esta manera sustituyen la carne.

Si las gallinas están encerradas es de necesidad suplirlas con carnes. La mejor manera de hacerlo es darles piltrafas de carne. Para las ponedoras se puede dar de 5 a 10 por 100 de carne en la ración.

La carne se da, generalmente, mezclada con harina seca y donde esté siempre a mano.

Si se desea forzar la producción, la carne se puede poner en sitio por separado.

Las gallinas necesitan de la carne en alguna forma para poder desarrollar sus funciones.

Si fuera necesario limitar las aves a un solo tipo de alimento, el mejor sería alguna clase de grano. Por esa razón, la mayor parte de su comida debe ser de granos enteros o partidos. Hay muchas clases de granos y cada uno tiene su peculiar composición y valor, y dan al avicultor oportunidad de escoger bien.

Es probable que el maíz sea el más popular de los granos, porque es el más usado y el que más agrada a las aves. El maíz engorda con facilidad y en especial a las ponedoras.

El trigo y sus productos derivados constituyen uno de los mejores alimentos para las aves.

La avena, cuando está recortada, es agradable y económica.

El alforfón engorda mucho y sólo ha de suministrarse durante el invierno en la comida de la tarde.

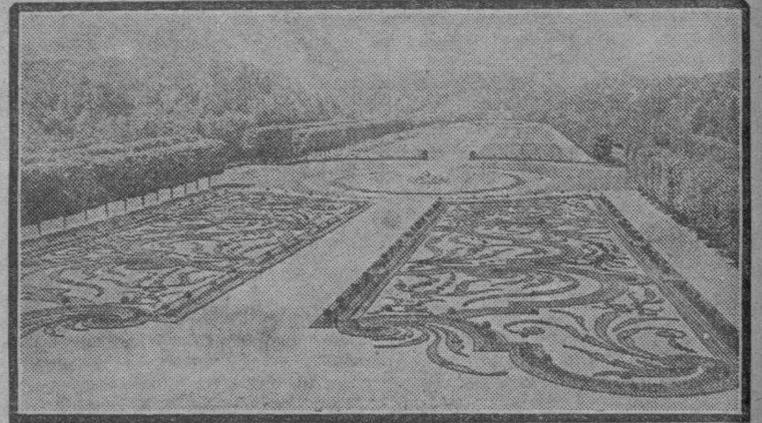
Los guisantes son caros, pero debido a su riqueza en proteína y a serles muy gratos a las aves conviene tenerlos.

Los animales, como las personas, se cansan de la misma comida. La variación en los alimentos aumenta su sabor y ayuda a la digestión. La variación permite al ave escoger el grano que desea y la mayor parte de las veces es el que realmente necesita. La variación debe ser en el grano y en la harina. Hay que hacer los cambios paulatina y gradualmente para que las aves se vayan acostumbrando.

Necesitan también una gran cantidad de agua que se debe tener a su alcance para que tomen la que el cuerpo les exige. Durante la época de poner, una manada de 100 gallinas se toman de 10 a 15 litros de agua al día; todo depende del tamaño de los ejemplares y de la estación del año.

LAS CIUDADES NUEVAS

Los jardines son el principal ornato



Detalle de un hermoso parque con jardinería de estilo moderno.

Juicios sobre el vino Iniciativas y proyectos

El Comité francés de la Propaganda a favor de los vinos ha dado a la circulación una hoja en la que se lee: "Escoged: el promedio de la vida humana es cincuenta años para los que abusan del alcohol; de cincuenta y nueve años, para los que sólo beben agua; sesenta y tres años, para los que beben vino de manera moderada." Firma el doctor Flesinger.

A continuación, el doctor Jacques Bertillon manifiesta: "Difundamos con largueza el vino entre los hombres; con ello mejoraremos su salud y, sobre todo, reduciremos los azotes que arruinan a la Humanidad."

El doctor Peton dice: "En las enfermedades infecciosas, fiebres intermitentes, tifoideas, etc., el vino constituye un excelente medio profiláctico y hasta curativo."

La influencia de la Luna sobre las plantas

Está muy generalizada la creencia de que la Luna ejerce gran influencia sobre las plantas. Origen principal de tal creencia exagerada es la ignorancia en que se vivió siglos pasados. Sin embargo, no se puede negar que en todo ello existe un fondo de verdad.

Es evidente que la Luna ejerce una acción muy sensible en algunos cambios de tiempo y en determinados fenómenos de la vida vegetal y animal. En algunas algas de América, de Nápoles y de otros países se advierte un ritmo especial en sus funciones reproductoras, que marchan en perfecto acuerdo con las fases lunares. Así como esto ha podido ser comprobado por verdaderos técnicos, pueden serlo algún día otras creencias populares que actualmente hacen reír a las gentes de mediana cultura.

BANCO AGRICOLA NACIONAL

Don Serafín Cuenca, autorizado por la Comisión organizadora de la Unión Agrícola Nacional, nos da cuenta en varias cuartillas, que los apremios de espacio no nos permiten publicar, de un proyecto de fundación del Banco Agrícola Nacional.

Este organismo, inspirado en conceptos de Azpeitia, facilitaría la parcelación o colonización de tierras, las mejoras de condiciones de cultivo, el fomento de las industrias rurales y la extinción de intermediarios.

UN BUEN ABONO

El excremento de las gallinas es un excelente abono. Según los análisis del Dr. E. Wolff, contienen en mil partes: 560 de agua, 255 materia orgánica, 16'3 de nitrógeno, 15'4 de ácido fosfórico, 8'5 de potasa, 1'10 de sosa, 2'4 de cal, 7'4 de magnesia, 4'5 de ácido sulfúrico y 32'2 de ácido silíceo y arena.

Da mucho calor por su abundante contenido en sales y nitrógeno. De acción rápida en los suelos fríos.

Buen abono para pepinos, calabazas, legumbres, lechugas y espárragos.

Por su fuerza nutritiva se debe emplear con cuidado y en pequeñas cantidades.

Aportaciones al proyecto de ley de reforma agraria

UN FOLLETO DE MATEO AZPEITIA

El conocido notario de Madrid, persona de competencia probada en estos asuntos agrosociales, don Mateo Azpeitia Esteban ha elevado a la Comisión del Parlamento, encargada de dar dictamen sobre el proyecto de ley de Reforma Agraria una exposición de interesantísimo contenido, que hemos recibido impresa en un pequeño folleto y cuyo resumen es el siguiente:

"Dejando a un lado otras bases que se refieren a las Comunidades de Campesinos, tributando el aplauso debido a las excepciones que se consiguen en la última base del proyecto, condensamos nuestro criterio en orden a la reforma agraria, diciendo lo siguiente:

1.º De nada servirá la finalidad social de la reforma si no se armoniza aquélla con medidas elevadas de protección para la Agricultura española que hagan más productivo el suelo y otorguen mayor valor al territorio de nuestra patria.

2.º La reforma agraria debe inspirarse exclusivamente en finalidad

UN LOTE DE RAZA LEGHORN

Segundo regalo de la "Página Agrícola" de "La Voz de Aragón"

El éxito que obtuvo nuestro primer sorteo del lote de plantas va a verse aumentado en este segundo con una magnífica pareja de gallinas, de raza "Leghorn", que con ese destino hemos adquirido en una de las granjas más importantes y acreditadas de España: la granja María Victoria, que tiene sus instalaciones en la Avenida de Cataluña, en nuestra ciudad.

La raza "Leghorn" es la más estimada entre los avicultores, porque en todos los concursos de puesta ha batido el "record", llegando el número

de huevos de su puesta a más de trescientos. Con los cuidados convenientes, y siguiendo los métodos racionales que aconseja la zootecnia, es indiscu-

tible que las gallinas de esta raza ponen un promedio anual de doscientos huevos.

Con exquisita atención, el director de la granja "María Victoria" ha elegido entre sus mejores ejemplares esa pareja de gallinas "Leghorn" que ofrecemos a nuestros lectores, y estará expuesta en dicho establecimiento.

Para entrar en el sorteo de este regalo hará falta que nuestros lectores recorten y nos envíen todos los cupones que a él correspondan y que en sucesivas semanas iremos publicando.

3.º Cupón
OCTUBRE

MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS

IMPRESION AGRICOLA

des agrícolas o de transformación social de la propiedad, pero en modo alguno debe ser un paliativo para remediar la crisis de los obreros del campo sin trabajo; los millones que consume el asentamiento y mantenimiento de las familias campesinas, invertidos en obras públicas de todas clases y en protección a la agricultura, remediarían con mayor intensidad y menor sacrificio económico el problema obrero.

3.º La reforma agraria a base de un Instituto o de un organismo similar adecuado con la potencialidad económica necesaria, desde el primer momento, debe tener una doble orientación: colonizar las tierras improductivas y parcelar dentro de límites prudenciales el suelo nacional, sin matar por ello las grandes explotaciones agrícolas a las que consagra directamente el propietario su capital y su trabajo.

4.º Por último, si hoy existe en España una agricultura más o menos próspera, y el territorio nacional tiene un gran valor, se debe en su mayor parte a la obra desamortizadora, de la que fué el alma Mendizábal. Todo lo que sea postergar su obra es volver a la vinculación de la propiedad y al régimen feudal, pues por distintos dominios los extremos se enlazan. Propiedad individual que carece del derecho de libre disposición y de su amparo o respeto en la ley podrá ser adecuada para un régimen comunista o soviético, pero no para la estructura que la Constitución en proyecto asigna a la nación española.

PUBLICACIONES

"LA CRIA DE POLLUELOS"

Con este título ha publicado una cuartilla avícola nuestro colaborador en la sección de industrias pecuarias de "La Página Agrícola", don Gerardo Agustín y Murillo, para divulgar los conocimientos prácticos tan necesarios en la vida rural.

Explica de una manera sencilla, al alcance de los niños, los conocimientos más imprescindibles para criar los polluelos desde el momento del nacimiento hasta que tienen tres meses.

La práctica de la avicultura en la vida rural necesita trabajos de esta índole, y entendiéndolo así el autor de la cartilla, ha escrito un trabajo donde da a conocer la clase de alimentos, cantidad y demás cuidados más indispensables para atender a los polluelos hasta su completo desarrollo.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Presentó ayer el día señales inequívocas de próximas variaciones atmosféricas, con señalada tendencia a las manifestaciones nubosas.

Lució el sol durante la mañana y estuvo el cielo bastante despejado; por la tarde aparecieron grandes nubosidades y se levantó ligero viento.

La temperatura fué, en conjunto, benigna, pero decreció unos grados en relación con los días anteriores. Al anochecer comenzó a llover.

Las máximas alcanzadas fueron: 31 grados al sol y 26 a la sombra.

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Un anticiclón se hallaba esta mañana sobre las islas británicas y al Sur de la Península ibérica existía también un pequeño núcleo anticiclónico.

Entre ambas una zona de presiones débiles relativas invadía el Cantábrico y nuestras costas septentrionales.

Sobre la Península escandinava gravitaba una depresión de alguna importancia.

La temperatura máxima de ayer en Zaragoza fué: a la sombra, de 21 grados, y la mínima de esta madrugada ha sido de 13 grados.

Tiempo probable.—Buen tiempo, de cielos nubosos y vientos débiles.

Algunas lloviznas pueden verse hoy, siendo por las tierras noroñas, aragonesas y navarras.

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas débiles e inapetentes adquieren rápidamente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Artiesgu

Ha llovido un poco en casi todas las comarcas de la región, y los labradores trataron de aprovecharlo para preparar la tierra, en donde la humedad lo permitiera, para realizar la siembra.

Por este motivo, en el mercado de trigos, con gran pesadez, se inició cierta actividad, reducida casi en absoluto a la adquisición de trigos de siembra.

La misma pesadez, que marca una tendencia a la baja, se nota en el mercado de harinas.

Las cotizaciones de un mercado y otro no tienen modificaciones dignas de tomarse en cuenta desde la semana anterior.

En el mercado de aceites se nota una gran paralización, en espera, sin duda, de que pueda hacerse cálculo muy probable de la próxima cosecha.

Esta paralización causa una leve tendencia bajista.

Nos hallamos en plena recolección de la uva. Como puede verse por las impresiones de nuestros corresponsales, la cosecha, en general, en nuestra región es menor de lo que se esperaba.

Los precios de la uva son bien distintos en las diferentes comarcas y ellos señalan la lucha que se está sosteniendo entre vendedores y compradores.

En las comarcas que menor importancia tiene el viñedo, y donde se hacen pocas partidas, el precio es de 16 pesetas los 100 kilos; en Borja, donde el viñedo significa ya una de las fuentes principales de riqueza de la comarca, se defienden más los precios y la cotización de la uva es de 18 pesetas los 100 kilos; Cariñena, que es el principal centro productor y el que, en definitiva, señala el rumbo del mercado, dijo no ceder uvas a precio menor de 20 pesetas y lo sostiene contra todo rumor propalado por ahí de baja de precio.

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

ALCAÑIZ

Trigos.—Se hacen muy pocas operaciones de trigos. El de monte, de primera, se paga a 50 pesetas los 100 kilos.

Granos.—Sólo hay existencias de cebada y éstas se cotizan a 28 pesetas los 100 kilos.

Aceites.—El precio del aceite es de 2'20 pesetas el kilo, ventas al por mayor, y de 2'40 a 2'50 idem, idem, por menor.

Las lluvias de principio de semana han dejado el campo en condiciones de siembra.—AGUSTIN.

CARIÑENA

Trigos.—Los trigos de monte, de primera, se cotizan de 48 a 52 pesetas los 100 kilos; los de hembrilla, de 45 a 48 idem, idem; los de huerta, de 45 a 47 idem, idem.

Granos.—El maíz se está pagando

a 45 pesetas los 100 kilos; la cebada, de 35 a 37 idem, idem; y la avena, a 35 idem, idem.

Vinos.—El vino blanco se cotiza a 85 pesetas hectolitro y el tinto a 42 idem alquero de 120 litros. La impresión de la cosecha es sólo regular, por haber salido menos fruto del que se esperaba.

Aceites.—Superior, a 2'20 pesetas litro; buenos, a 2'10 idem, idem; corrientes, a 2 idem, idem. Impresión de la cosecha, regular.—FRANCISCO DIAZ.

CALATAYUD

Trigos.—El de monte, de primera, se cotizó en la semana actual a 50 pesetas los 100 kilos; la hembrilla, a 48 idem, idem; y el de huerta, a 46 idem, idem.

a 2'10 idem, idem.—C. SANZ NICOLAS.

BELCHITE

Trigos.—El trigo se cotiza en esta plaza a 65 pesetas los 140 kilos, hallándose paralizadas las ventas.

Granos.—Cebadas, de 30 a 31 pesetas cahiz; avena, a 25 idem, idem; sin hacerse ventas, con paralización completa en las cotizaciones.

Durante la semana anterior ha llovido un día y con ello se han empezado a efectuar algunas labores agrícolas, pero continúa la desanimación de los agricultores por la sequía.—FRANCISCO CUADRA.

DAROCA

Trigos.—Para los trigos rigen los precios de tasa, de 0'46 a 0'53 pesetas kilo.

Recolección de la época

Cotización semanal de la uva

COMARCAS	PRECIO
Cariñena	20 ptas. los 100 kgs. Día.
Borja	18 ptas. los 100 kgs. Sanz Chueca.
Calatayud	2 pesetas arroba San Nicolás.
La Almunia	16 ptas. los 100 kgs. L. de los Ríos.

Poco han oscilado, pues, estas cotizaciones y para los labradores vuelve a ser la lluvia el tema que los atemoriza, pues con la mala cosecha recolectada este año, si no llueve después de la vendimia, la faena de la siembra, con gran perjuicio para la próxima cosecha, se hará con gran dificultad.

Vinos.—Satisfechos están los labradores con la cosecha que se está recolectando, y la arroba de uva la pagan a dos pesetas.

El vino parece que tiende a bajar algo y el tinto se cotiza sobre 46 pesetas el alquero de 120 litros. Con el vino blanco no se hacen casi operaciones y esta es la causa que no haya cotización fija.

Granos.—Poco ha oscilado en las cotizaciones este mercado, pagándose los 100 kilos de cebada a 40 pesetas; la avena, a 36 idem, idem; la algarroba, a 43 idem, idem; y el centeno, a 42 idem, idem; el maíz del país se paga a 46 pesetas los 100 kilos y el Plata a 48 idem, idem.

Aceites.—La clase superior se cotiza a 2'45 pesetas el litro; la clase buena, a 2'30 idem, idem; y el corriente,

La lluvia ha mejorado bastante la siembra.

Vinos.—En la comarca de Daroca la cosecha de uva muy floja y dentro del término de Daroca bastante regular, por algo de pedrea.

Granos.—Sólo hay existencia de cebada, a 38 pesetas los 100 kilos.

Harinas.—Harinas de fuerza, a 70 pesetas los 100 kilos; entrefuertes, a 64 idem, idem; y corrientes, a 62 idem, idem.

El tiempo sigue lluvioso, pero no mejora para el viñedo, por ser tarde y empezar ya la vendimia.—LUIS MILLAN.

TERUEL

Trigos.—El de monte, de primera, se cotiza a 52 pesetas los 100 kilos; hembrilla, a 48 idem, idem; y el de huerta, a 46 idem, idem.

Granos.—El maíz se vende a 47 pesetas los 100 kilos; cebadas, a 38 idem, idem; y avena, a 35 idem, idem.

Vinos.—El vino blanco se cotiza a 0'60 pesetas litro y el tinto a 0'50 idem, idem.

Aceites.—Superior, a 2'80 pesetas litro; bueno, a 2'60 idem, idem; corriente, a 2 idem, idem.—LEON CANO.

CASPE

Trigos.—El de monte, de primera, se cotiza en esta plaza de 50 a 52 pesetas los kilos; el de huerta, de 47 a 48 idem, idem.

Granos.—El maíz, a 53 pesetas cahiz; cebada, a 29 idem, idem. Existencias pocas.

Vinos.—El vino blanco se paga a 6 pesetas decalitro y el tinto de 4 a 5 idem, idem.

Aceites.—Los de clase superior se cotizan a 2'50 pesetas kilo; los buenos, a 2'15 idem, idem; y los corrientes, a 2 idem, idem.

La impresión que de la próxima cosecha se tiene es bastante regular, dado el mal año con la falta de riego y excesivo calor.

Lanas.—La lana blanca, de clase superior, se cotiza a 30 pesetas, en sucio.—ESDRAS M. CORTES.

LA ALMUNIA DE DOÑA GORDINA

Trigos.—El trigo de monte, de primera, se cotiza a 63 pesetas cahiz de 136 a 138 kilos; la hembrilla y el de huerta, a 60 pesetas el cahiz de 134 a 136 kilos. Las existencias se calculan en 500 quintales métricos.

Vinos.—Del vino blanco no hay existencias; el tinto se cotiza a 50 pesetas alquero de 120 litros.

Aceites.—Clase corriente se paga a 27 pesetas arroba de 12'160 kilos. El día 12 llovió de tormenta, recogiendo 14 litros por metro cuadrado.—L. DE LOS RIOS.

BORJA

Trigos.—Los trigos se cotizan a 46 pesetas los 100 kilos.

Vinos.—El tinto se está pagando a 36 pesetas alquero.

Granos.—Sólo hay existencias de cebada, cotizándose ésta a 35 pesetas los 100 kilos.

Aceites.—Los de clase superior se cotizan a 2'20 pesetas litro y los de clase buena a 2'10 idem, idem.

Tiempo bueno. Sigue la sequía.—JOSE SANZ CHUECA.

TARAZONA

Trigos.—El de monte, de primera, se cotiza a 48 pesetas los 100 kilos; la hembrilla, a 47 idem, idem; y el de huerta, a 46 idem, idem.

Granos.—El maíz se paga a 48 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 34 idem, idem; y la avena, a 32 idem, idem.

Vinos.—El vino blanco se cotiza a 5'50 pesetas decalitro y el tinto a 4'50 idem, idem.

Aceites.—Los de clase superior se pagan a 2'25 pesetas litro; los de clase buena, a 2'10 idem, idem; y los de clase corriente, a 2 idem, idem.

Ha llovido bastante y por ello ha comenzado ya la siembra.—S. ATILANO URQUIZ.

LERIDA

Trigos.—El avance en la cotización de trigos que se inició en la semana anterior ha tenido continuación en la actual.

La oferta es regular y la demanda va solicitando.

Siguen cotizándose hoy los corrientes del país y tipos análogos de la provincia de Huesca a razón de 50 pesetas los 100 kilos, en origen.

Harinas.—El volumen de ventas en el mercado de harinas es exactamente igual que el registrado en la semana anterior. Lo aumentan los compradores, pero tampoco disminuyen. Quizá, aplicando una estadística rigurosa, podría decirse que hay un poco más de actividad.

Las cotizaciones son las mismas, ya conocidas, esto es: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; entrefuertes, a 68; y primeras, corrientes, panificables, a 65. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio Salvador.—El negocio de estos residuos de fabricación no ha sufrido alteración alguna. Las existencias van saliendo paulatinamente, sin que por eso haya necesidad de almacenar.

Aun cuando es época de que vayan disminuyendo los compradores, éstos siguen haciendo adquisiciones, bajo los mismos precios que se vienen haciendo en semanas anteriores; esto es:

Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 19 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 9 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 7 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

Granos para piensos.—Ha sido elevado el precio de las cebadas y disminuido el del maíz. Estas son las características del mercado de los artículos destinados a piensos.

La oferta de cebadas es escasa, y por eso su cotización ha aumentado. En cambio, la afluencia de vendedores de maíz, por efecto de la recolección, es grande, y este desequilibrio ha sido origen de la baja apreciada en esta semana.

Se mantiene firme el precio de las avenas, y su movimiento es regular solamente.

Las escasas operaciones efectuadas con habas, cuyo producto está casi agotado para la venta, han señalado precio de 52 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza.

En iguales condiciones se cotizan: Cebadas, a 33'50 pesetas; avenas, a 31; y maíz, a 35.

Aceites.—Sigue el mercado aceite-ro con una gran paralización. Esta semana es tan absoluta que no se conocen operaciones, ni siquiera las precisas para remediar urgentes necesidades.

Los precios son puramente nominales, si bien se cree que en caso de concertarse alguna operación sería a base de reducir considerablemente los precios.

Impresión agrícola.—Esta semana llovió dos días. La alegría grande ha sido para los labradores, especialmente para los cerealistas, porque les permitirá el agua sembrar en buenas condiciones, ya que las tierras, aunque resentidas por la sequía, habían sido ya remojadas anteriormente.

Con la lluvia de estos dos días, muy copiosa y general, es suficiente, por ahora, para asegurar una buena sementera.

Esta es la impresión agrícola de esta semana, muy satisfactoria, por cierto.—GIMENO EGEA.

GRAN MANUFACTURA DE BOINAS -- BOINAS DE LUJO
BOINAS "VERSALLES", creación de la Casa MARIN.—Boinas para señoritas; bellos y elegantes colores; fantasías seda y lana.
Boinas corrientes de de 1'50 ptas.
Almacén de sombreros. Fábrica de gorras.
Santiago Marín Escuelas Pías, 27
Teléfono 1098

MONSIEUR DUBOIE
Profesor en Ciencias ocultas y director de varias Sociedades Europeas de Magnetismo, os aclarará y desvelará todos los asuntos más difíciles de la Vida.
Las contrariedades en Amores, Negocios y las relacionadas con causas desconocidas, desaparecerán con el consejo y guía de **MONSIEUR DUBOIE**
Para cuantas personas necesitan de su Ciencia vayan a consultar a su gabinete despacho: **Calle CONVERSIDOS, 7, 1.º** (Entrada por plaza del Pilar).
En Tudela: Todos los domingos de nueve mañana a cinco y media tarde; Hotel Continental. Calle Frauca, 6.

LIMPIE Y TIÑA SUS VESTIDOS EN LA TINTORERIA FRANCESA DE E. MARTINAU
Talleres: Camino de los Cubos, 265
SUCURSALES: Cerdán, 31; Roda, 29 y Tintorería Francesa, San Pablo, 58
Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Maestros Tintoreros y Quitamanchas, de Toulouse

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Dominica veintuna después de Pentecostés. San Lucas, evangelista. San Justo, mártir. San Atenedoro, obispo. San Julián y Santa Trifonia.

Este domingo es dedicado especialmente a la oración y propaganda misional.

Cultos.—La misa de Infantes en el Pilar, a las cinco y de alba en las parroquias, a las cinco y media.

Comuniones generales, a las ocho, en San Gil, San Felipe, el Portillo, Santa Engracia, Padres Carmelitas, Santa Rosa y otras.

En San Felipe, a las nueve y media, la fiesta mensual de la Cofradía de Minerva.

Fiestas con sermón, a las diez y media, en la Encarnación, a Santa Teresa por el gremio de albañiles; en San Cayetano, a Santa Ursula, por los molenderos, y en las Carmelitas Terciarias, a Santa Teresa, por las Señoras de los Intendentes.

Cultos con plática, por la tarde, a las cuatro, en el Seminario de San Carlos y en los Padres Carmelitas; a las cinco, en Santa Rosa, y a las seis, en San Gil.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de los Padres Escolapios.

NOTICIAS GENERALES

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA.—INSTITUTO DE IDIOMAS.—Se convoca a todos los alumnos matriculados en los cursos de los diversos idiomas a una primera reunión, que tendrá lugar mañana, a las siete y media de la tarde, en la Facultad de Ciencias.

CENTRO DE MOVILIZACION Y RESERVA NUMERO 9.—El soldado licenciado Hilario Hernández Ibáñez, con domicilio en la calle de Santiago, número 22, principal, se servirá presentarse en el Centro de Movilización y Reserva número 9 (cuartel de San Lázaro), en hora de oficina, para un asunto que le interesa.

J. ARANDA ARANDA

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSO, 47-49 (B. Zaragoza)

ESCUELA SOCIAL DE ZARAGOZA.—Ha quedado abierto el período de matrícula oficial para los tres cursos de esta Escuela; pueden hacerse las inscripciones hasta el día 31 del actual mes de octubre en la secretaría de la misma. (Edificio de la Universidad, plaza de la Magdalena) de 7 a 8 de la tarde.

Acordada la concesión de matrículas gratuitas para obreros hasta el 20 por 100 de la matrícula del año anterior, conforme a la orden del Ministerio de Trabajo de 5 de septiembre de 1931, pueden solicitarla cuantos justifiquen su condición de tales.

Independientemente de ello, y conforme a la misma orden, se permitirá la asistencia como oyente a las cátedras a todos los obreros que lo soliciten de la Dirección de la Escuela, sin otra limitación que la que imponga la capacidad del local en que se den las enseñanzas.

LABORATORIO QUIMICO MUNI-

CIPAL DE ZARAGOZA. — Resumen de los análisis practicados durante la primera quincena de octubre:

Muestras de: aguas, 3, buenas; vinos, 35, idem; vinagres, 8, idem; aguardientes y licores, 4, idem; azúcares y productos de confitería, 3, idem; chocolates y cacao, 6, idem; cafés, 3, adulterados; leches, 9, buenas y 19, adulteradas; quesos, 1, buena; harinas, 1, idem; pan y pastas alimenticias, 8, idem; aceites y grasas, 3, idem; embutidos, 3, adulterados; conservas de pescados, 14, buenas. Total, 95, buenas, y 23, adulteradas.

Decomisos.—1'650 kilogramos de chorizo y 3'800 idem de café torrefacto.

López Gordoncillo **SAGASTA,**
n.º 14, 2.º
Procedimientos modernos para curar rápidamente las enfermedades **Secretas**

LA MATRICULA EN LA UNIVERSIDAD: FACULTAD DE LETRAS.—Se ha dispuesto que sea prorrogado el plazo de matrícula oficial en la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad hasta el día 25 del actual, en vista de la nueva orientación dada a los estudios que en ella han de realizarse con motivo de la enseñanza de Archivos.

JUBILACIONES Y PENSIONES

Por la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas se han hecho las siguientes declaraciones de haberes pasivos a recibir los interesados por mediación de la Delegación de Hacienda de Zaragoza.

—De 5.600 pesetas anuales, don Julio Fernández Navarro, sobresistente mayor de tercera clase.

—De 1.500 pesetas anuales a doña Dolores Calatayud Betés, maestra de Ejea de los Caballeros.

Germán Loriente

BICICLETAS

Notifica que para pasadas las fiestas del Pilar se celebrará una carrera ciclística para neófitos; para inscribirse, en el Iberia.

Grandes existencias en accesorios y bicicletas nuevas y usadas.

Gran «stock» en cubiertas.

Calle del Pilar, 32 (Frente a la Lonja)

PARA OBTENER VIDA MEJOR SIN DUDA NECESITA LEER LA OBRA

AMOR

Religión cumbre, revelada modernamente con ideas para hacer el fin del mundo, resurrección y vida eterna de placer; exposición de un credo o sistema religioso-político-social-económico; descubrimiento y explicación de lo que es el tiempo o minuto, día, etc., y narración de casualidades o coincidencias, quizá milagros, que ocurren con frecuencia insospechada y que demuestran la existencia de un ser oculto y omnipotente, gobernando a todos y a todo.

50 céntimos. "Librería Fé" -- Independencia, 23 -- Para otras poblaciones enviando su importe y 10 céntimos del franqueo

NOTICIAS DE TUDELA

TAUROFILAS. — En las pasadas fiestas del vecino pueblo de Fontellas se han celebrado las dos novilladas anunciadas. En ambos festejos ha actuado el diestro tudelano Agustín García García "Chico del Matadero". Para éste sí que serán de gran recuerdo las citadas fiestas; en todas ellas ha hecho un derroche de valentía valor y arte torero que le han valido las orejas y rabos de cuantos bichos pasaportó, además de la salida en hombros en ambas funciones.

Lástima grande que el pequeño torero tudelano no haya tenido, por circunstancias que a él le han sido ajenas, la suerte que merece su saber; que aproveche este invierno para encerrarse en algún goto y poder practicar a ver si la temporada que viene logra desde el primer momento escalar la cumbre de los de su categoría, que gracia y valor no le faltan.

TEATRO CERVANTES. — Como no podía por menos, continúa favorecido por el público este teatro en la actual temporada cinematográfica parlante.

Por si esto es poco, también ha anunciado la Empresa la actuación en las próximas fiestas de la Compañía de Carmen Ortega, la cual es ya conocida de nuestro público y teniendo en cuenta lo tarde en tarde que tenemos ocasión de ver en ésta funciones de teatro, no es de dudar que la Empresa cueigue el halagador cartelito de "completo".

ASAMBLEA DE REMOLACHEROS.—El pasado domingo, a las once y media de la mañana, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se ha celebrado una asamblea magna de remolacheros; acudieron representantes de diversos pueblos de Aragón, Rioja y Navarra.

Se abrió la sesión dando a conocer el presidente las nuevas bases que se han de llevar a la aprobación para la campaña de 1932-33.

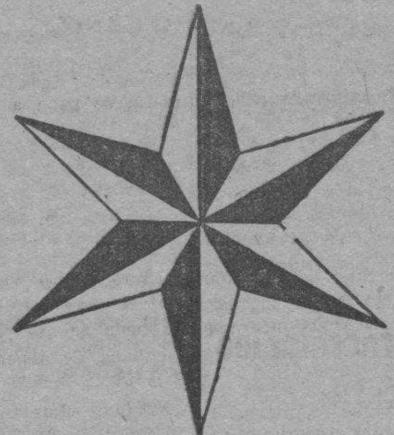
El presidente del nuevo Casino Agrario de Cortes, don Mario de Gavilla, hizo uso de la palabra y en un discurso lleno de verbosidad abogó por la fusión de todos los remolacheros.

Apoyó el aumento de salarios estipulados para los obreros azucareros y oyó una gran ovación; después continuaron aprobándose con pequeñas enmiendas las bases propuestas, las que se presentarán en tiempo oportuno, terminando la sesión a la una y treinta, reinando gran entusiasmo entre los numerosos concurrentes.—F. SANTOS MALLOL.

Quien más MANTAS vende en Zaragoza, y MAS BARATAS, es La Estrella Dorada

DEMOSTRACION:

- Una MANTA de semi-LANA, camera, listada, por 4'00 pts.
 - Una MANTA de semi-LANA, matrimonio, listada, por 5'50 "
 - Una MANTA de LANA, listada, camera, por 5'00 "
 - Una MANTA de LANA, listada, matrimonio, por 6'50 "
 - Una MANTA de LANA, fondo color, listada, camera, por 7'75 "
 - Una MANTA de LANA, fondo color, listada, matrimonio, por 11'50 "
 - Una MANTA de LANA Australia, listada, camera, por 7'50 "
 - Una MANTA de LANA Australia, listada, matrimonio, por 12'00 "
 - Una MANTA de LANA Australia E, listada, camera, por 9'75 "
 - Una MANTA de LANA Australia E, listada, grande, por 12'00 "
 - Una MANTA de LANA Australia E, listada, matrimonio, por 15'00 "
 - Una MANTA de LANA, flores fantasía, en caja, matrimonio, por 18'50 "
 - Una MANTA de LANA, alta novedad, en caja, matrimonio, por 20'00 "
 - Una MANTA de LANA, alta fantasía, en caja, matrimonio, por 24'00 "
 - Una MANTA de LANA, último modelo, en caja, matrimonio, por 26'00 "
- y cincuenta clases más, en todos los tamaños.



MARCA REGISTRADA

- Un MANTON de pelo mohair, en marino y negro, por 11'00 pts.
- Un MANTON de pelo, en marino y negro, por 14'50 "
- Un MANTON de pelo, en marino y negro, por 19'90 "
- Un MANTON de pelo, en marino y negro, por 22'00 "
- Un MANTON de pelo, en marino y negro, por 25'00 "
- Un MANTON de pelo, en marino y negro, por 30'00 "

GAMUZAS para ABRIGOS de SENORA

Formidable surtido. Ultimas novedades.

MANTAS de algodón, a 0'60 ptas. una
Paños de muletón, a 0'15 , uno

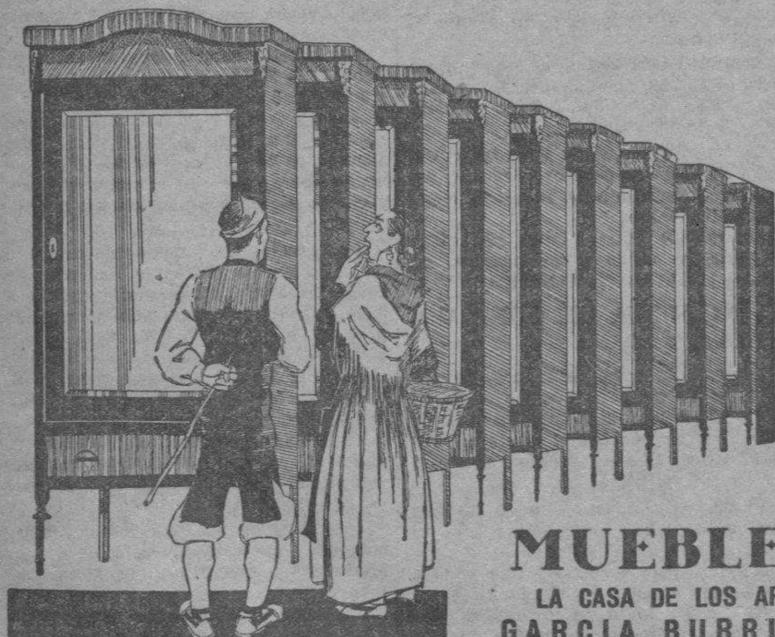
CASA SERIA, MUY FORMAL
y de riguroso precio fijo, es **LA ESTRELLA DORADA**

A. BAYLE ABBAD

D. JAIME I, núms. 26 al 30
(ESQUINA VERONICA)

Esta Casa no tiene sucursales

LA CASA DE LOS ARMARIOS



Antes de comprar un armario visite nuestro establecimiento-fábrica y se convencerá de que no existe en España una casa que venda los armarios tan baratos

GRANDES DESCUENTOS A LOS ALMACENISTAS

MUEBLES ARAGON

LA CASA DE LOS ARMARIOS.—FABRICA DE MUEBLES GARCIA BURRIEL, núm. 14 (antes Portillo)

GRAN POLITECNICA TORRES

PREPARATORIA PARA

Ingenieros de caminos, industriales y agrónomos — Marina y maquinistas navales
Internos - Medio internos - Externos

BRUIL, 2. - TELEFONO 24-70

LOS MUEBLES ECONOMICOS

NAVARRO, son los mejores y más baratos

Santa Cruz, 8 y 10 No confundirse
junto a la sombrerería

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA HACE PRESTAMOS

Con garantía de fincas rústicas y urbanas.
PARA CONSTRUIR casas y reformarlas, en poblaciones y cabezas de partido. Para cambiar las hipotecas hechas con prestamistas particulares. Los préstamos del Banco Hipotecario que le amortizan e entregando cantidades a cuenta, a comodidad de los dueños.
NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES
Los impresos los facilitan gratuitamente los **AGENTES DE PRESTAMOS:**
Enrique Armisén Monforte y Anselmo Gracia Forcas
Alfonso núm. 12. ent. o. dcha. ZARAGOZA Teléfono 45 51

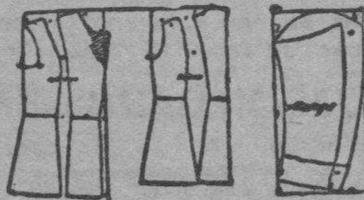
ACADEMIA

CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION

Inventora. PILAR FERRER

Profesora, DOÑA ANTONIA CLEMENTE

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde
Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

ASMAICOS: cesarías de sufrir con moderna especialidad **ASMONE-BRUMONA**, muy superior a lo hasta hoy empleado **Farmacia RIOS.**

Fabrica de jergones de hierro y camas

JOSE VICENTE

GOYA, 14 - ZARAGOZA

Reparación de camas, jergones
Especialidad: camas turcas desde 20 días

Más de 10.000 dibujos diferentes de alta novedad para caballero

El más grandioso surtido que se presenta en esta temporada lo encontrará en la tan acreditada Sastrería

La Bayonesa

Cerdán, núm. 32

Visite esta casa antes de hacer sus compras y se ahorrará un 30 por 100

Se garantiza corte y confección



En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

FABRICA DE

BOMBAS

Instalaciones completa de riegos, abastecimiento de poblaciones, minas, incendios fábricas, etc.

Grandes talleres de fundición

Motores eléctricos DIESEL GASOLINA, etc.

ENTREGA INMEDIATA

"LUZ Y FUERZA"

VIUDA DE RAMON MADURGA

Avenida de Madrid, núms. 193-95 -- Teléfono 40-75

Apartado 254 - ZARAGOZA

MUEBLES AL CONTADO Y A PLAZOS

Sin fiador 10-15-20 meses de crédito

ALMACENES PARIS-LYON

COSOS

CASA PUEYO-BAZAR

Bisutería, perfumería, cuchillería, artículos religiosos, etc.

Secciones desde 0'95

Casa de confianza.--Esta Casa no tiene sucursales

Manifestación, 64 Zaragoza

Provisto de estos informes, el joven agente partió como una flecha, más turbado, después de lo que acababa de saber, que lo había estado hasta entonces.

Comprendía que si Mal se había introducido en aquel hotel no era con propósito de cometer un robo, sino impelido por la esperanza de hacer que perdieran su pista los sabuesos encarnizados en perseguirle. Luego era de temer, y casi de apostar, que merced al barullo de la fiesta conseguiría llegar a la calle de Grenelle y escapar. Eso se iba diciendo al llegar al hotel Sairmeuse, morada de príncipes, cuya inmensa fachada estaba completamente iluminada.

El carruaje del último invitado acababa de salir del patio, los lacayos sacaban escaleras para apagar y el Suizo, un buen mozo, superlativamente orgulloso de su deslumbradora librea, cerraba las dos pegadas hojas de la puerta principal.

El joven agente se adelantó hacia aquel importante personaje.

—¿Es éste el hotel de Sairmeuse...?—le preguntó.

El Suizo detuvo sus movimientos para mirar con desdén al audaz granuja que le interrogaba; luego con voz ruda:

—Te aconsejo, muchacho, que sigas tu camino. No me gustan las bromas tontas y te advierto que tengo ahí dentro una provisión de palos de escoba...

Lecoq había olvidado su traje a lo Hipólito Chupín.

—¡Eh...! Poco a poco—exclamó—, que yo no soy lo que os parezco; soy un agente de Policía y me llamo señor Lecoq; ahí tenéis mi tarjeta si no dáis fe a mis palabras y vengo a advertiros que un malhechor ha escalado la tapia del jardín del hotel Sairmeuse.

—¿Un mal-he-chor...?

El joven agente pensó que un poco de exageración no podía perjudicarle y hasta le aseguraría una ayuda más eficaz.

—Si—repuso—, y de los más peligrosos... Un asesino que ya ha cometido tres homicidios. Acabamos de prender a su cómplice, que es el que le ha ayudado a subir.

La rubicunda nariz del Suizo palideció visiblemente.

—Es preciso llamar a la servidumbre—balbuceó.

Juntando la acción a la palabra, alargó la mano hacia la cuerda de la campana, que servía para anunciar las visitas; pero Lecoq le detuvo.

—Antes oíd una palabra—le dijo—: El malhechor, ¿no ha podido atravesar simplemente el hotel y esquivarse por esta parte, sin ser visto...? En ese caso, ya estaría lejos.

—¡Imposible!

—No obstante...

—¡Vamos...!— Y se pusieron en marcha llevando a Lecoq a la zaga.

Bajaron a paso largo hasta la calle del Fer-a-Moulin, y allí se metieron por un corredor estrecho y sombrío.

—¡Corred, veterano!—dijo en seguida Lecoq al tío Ajenjo—. Corred a preguntar al portero si esta casa tiene dos salidas.

La casa no tenía más salida que la de la calle Monffetard. Los agentes esperaron.

—¡Apostaría a que nos han descubierto!—murmuró el joven agente—. ¡Es preciso que el fugitivo me haya conocido o que el mozo del hotel Mariembourg le haya dado mis señas al cómplice...!

El tío Ajenjo se calló; los dos compadres salían de la oscuridad del corredor.

Mal hacía saltar entre sus manos algunos francos y parecía de un humor de todos los demonios.

—¡Qué ladrones...—decía—son estos encubridores!

Por poco que le hubiesen dado por su ropa, la amabilidad que había tenido el hombre del hongo en acompañarle merecía un obsequio.

Mal le propuso una copa de cualquier cosa y entraron juntos en casa de un licorista.

Allí permanecieron cerca de una hora, jugando rondas al "molinete", y cuando salieron de allí fué para instalarse cien pasos más allá, en una tienda de vinos.

Habiéndoles echado el tabernero, porque cerraba la tienda, los dos buenos compañeros se refugiaron en otra tienda que aún estaba abierta. Les arrojaron de allí y se fueron a otra, y luego a otra...

Y así, entre botellas y copitas, llegaron a la una de la madrugada a la plaza Saint-Michel.

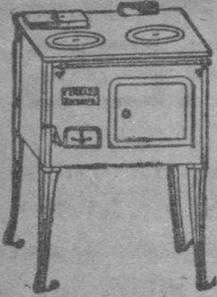
Pero allí ya no tenían en dónde beber; todo estaba cerrado.

Los dos hombres se consultaron entonces, y después de una corta discusión, se dirigieron hacia el arrabal Saint-Germain, cogidos del brazo como dos buenos amigos.

El alcohol que habían absorbido en tan gran cantidad empezaba a producir su efecto. Se tambaleaban, gesticulaban, hablaban en voz alta y los dos a la vez.

Arriesgando el todo por el todo, Lecoq se adelantó a ellos para tratar de oír algunos retazos de la conversación y las palabras "vamos a dar un buen golpe" y "tendremos dinero para divertirnos", llegaron hasta sus oídos.

Decididamente, para ver "dos personas decentes" en aquellos individuos se necesitaba la robusta fe de aquel iluminado, que exclamaba: "Creo, porque es absurdo".



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción

Catálogo gratis

FRANCISCO ERRAZU
MAYOR, 61 - Teléf. 21-12

ORTOPEDIA
PRESERVATIVOS
Plaza de San Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)

Mármoles

Talleres mecánicos de **LAFUENTE Y RAUFASI**
San Miguel, 12 duplicado.
Talleres:
Manuela Sancho, 43 duplicado
Especialidad en trabajos de Cementerio.

Tintorería "LA PILARICA"

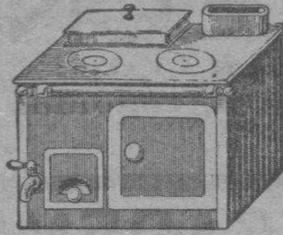
Teñidos y limpieza
Rapidez — Perfección — Economía
Fábrica: Palomar, 39.
Sucursal: Coso, 198.

CLINICA
DENTAL

Juan Castejón
ODONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR
número 26, PRAL.

FUMISTERIA ARAGONESA
FABRICA DE COCINAS



Especialidad en la fabricación de cocinas económicas para carbón o leña, de todos los tamaños. Pida catálogo, que enviamos gratis.

Camino del Cigarral, 21 - Sucursal: Democracia, 18
Teléfono 3579 - Teléfono 2791
ZARAGOZA

Atención. ¿Quiera usted hacer bien la digestión? Pida en las comidas el vino

LA FLOR DE LA SIERRA
(marca registrada)

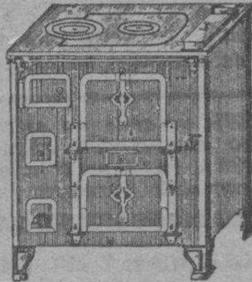
Depositarlo: **LUIS LOPEZ** - San Valero
núms. 8 y 10. - Zaragoza. - Teléfono 4388
Se facilitan muestras.

Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón

JABON CARNICER

Heroísmo, 13 y 15 - Zaragoza

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas



PIDAN CATALOGOS

Sociedad "Construcciones Errazu"

Coso, 135. - Teléfono núm. 397
ZARAGOZA

Esta Casa no tiene sucursales

Almacén de carbones "SANTA ROSA"

PEDRO GARCIA

Carbones vegetales, fuerte, flojo y fino. - Carbones minerales, galleta, Asturias, antracita, cock, Utrillas.

Hera y cisco

Azoque, núm. 102

FARMACIA de ANGEL MOZOTA

Servicio permanente durante la presente semana

TORRE NUEVA, número 17

J. ORTIZ LUZON

GARGANTA - NARIZ - IDOO

CERDAN, 57 y 59, pral.

PERDIDA

En la corrida de toros del jueves se perdió cartera de cuero claro. Se gratificará al que la devuelva en la contaduría del Teatro Principal, por contener documentos de gran interés para su dueño.

PAVIMENTOS DE MADERA

Zócalos y decorados sobre pared. Allsados y encarados de entarimados.

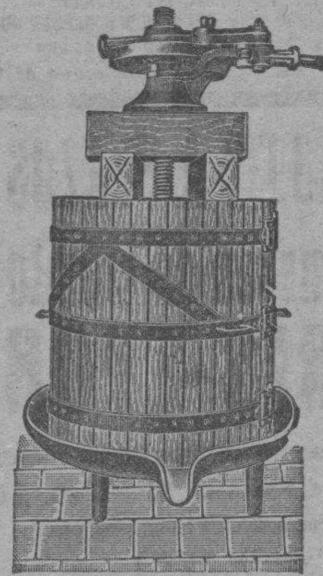
MIGUEL PASCUAL

MADRE SACRAMENTO, núm. 10
(Hornán Cortés)

AVERLY (S. A.)

PASEO MARIA AGUSTIN (Campo Sepulcro)

ZARAGOZA



Presas para vino, de especial construcción, de **AVERLY, S. A.**

PRENSAS PARA UVA
Construcción muy sólida
Fácil manejo - Gran presión

Las prensas sistema **Averly** son muy acreditadas

Premsas **HIDRAULICAS**
para extracción de **ACEITE DE OLIVA**

BOMBAS HIDRAULICAS:
lo más moderno

OFICINAS Y TALLERES,

Paseo María Agustín, 17

(CAMPO SEPULCRO)

La confianza del tío Ajenjo empezaba a vacilar.

—Todo esto—murmuraba—, parece que acabará mal!

—¡No tengáis cuidado...!—repuso el joven agente—. Confieso que no comprendo el comportamiento de estos dos astutos compadres, pero no importa... Ahora que nuestros dos pájaros se han reunido, estoy seguro del éxito, pero muy seguro, ¿habéis oído? Porque si uno se escapa, nos quedará el otro y Gevrol verá quién tenía razón, ¡sí él o yo...!

Sin embargo, los dos borrachos habían acertado el paso.

Al ver cómo examinaban aquellas magníficas moradas del arrabal Saint Germain, podía suponerseles las peores intenciones.

En la calle de Varennes, a dos pasos de la calle de la Chaise, se detuvieron por fin delante de la tapia poco elevada de un vasto jardín.

El hombre del hongo era el que peroraba entonces. Por los gestos se comprendía que explicaba a Mai que la casa correspondiente a aquel jardín tenía su fachada en la calle de Grenelle.

—¡Diantre!—murmuró Lecoq—. ¿Hasta dónde llevarán la comedia? Y la llevaron hasta escalar la tapia.

Apoyándose en los hombros de su compañero, Mai se irguió hasta lo alto de la tapia y un momento después se oyó el ruido de su caída en el jardín.

El hombre del hongo, que había quedado en la calle, estaba en acecho.

XXXVIII

El enigmático prisionero había puesto tal prontitud en llevar a cabo su extraño e inconcebible designio, que Lecoq ni tuvo tiempo ni se le ocurrió la idea de oponerse a ello.

En su entendimiento sonó esa terrible campanada del presentimiento que anuncia una gran desgracia.

Durante diez segundos quedó petrificado, y tan privado de sentimientos como el guardacantón de la esquina de la calle de la Chaise, detrás del cual estaba escondido para observar sin ser visto.

Pero sabiendo cómo atenuar la falta, pronto volvió en sí, con esa rapidez de decisión que es el genio de los hombres de acción.

Con vista segura calculó la distancia que le separaba del cómplice de Mai y en tres saltos cayó sobre él.

El hombre del sombrero de hongo quiso gritar..., pero una mano de hierro ahogó el grito en su garganta. Trató de luchar..., pero un rodillazo en los riñones le tendió en el suelo como a un niño.

Y antes de que tuviera tiempo de volver de su asombro, se halló atado, amordazado y llevado en vilo hasta la calle de la Chaise.

Ni una palabra, ni una exclamación, ni un juramento, ni el menor ruido sospechoso de lucha, había podido llegar hasta Mai, del otro lado de la tapia, y ponerle en guardia.

—¡Qué cosa más rara...!—murmuró el tío Ajenjo, demasiado azarado para ayudar a su colega—. Quién hubiera podido creer...

—¡Oh! ¡Basta!—interrumpió Lecoq con esa voz ronca y breve que da a los hombres enérgicos la inminencia del peligro—. Basta..., ya hablaremos mañana. Por el pronto es preciso que yo me aleje. Vos os quedaréis de centinela aquí. Si Mai reaparece cogedle y no le volváis a soltar... y por todo lo del mundo, a costa de vuestra misma vida, no le dejéis escapar...

—Comprendo. Pero, ¿qué haremos del que está allí echado?

—Dejémosle provisionalmente en donde está. Le he sujetado cuidadosamente, de modo que nada tengo que temer... Cuando pasen los guardias de orden público del barrio se lo entregaréis.

Interrumpióse para escuchar. No lejos de allí, por el lado de la calle de Grenelle, oíanse resonar unos pasos lentos y acompasados que se iban acercando.

—¡Ahí están!—dijo el tío Ajenjo.

—¡Ah! ¡No me atrevo a esperarlo! Sería tener una gran suerte... Y la tuvo. Dos guardias de orden público acudían muy preocupados por aquel grupo confuso que divisaban al otro extremo de la calle.

En dos palabras Lecoq les expuso la situación y decidieron que uno de ellos iría a conducir a la prevención al hombre del sombrero de hongo y que el otro se quedaría con el tío Ajenjo para acechar al prisionero.

—Y ahora—declaró el joven agente—corro a la calle de Grenelle a dar la alarma... ¿A qué casa pertenece este jardín?

—¡Cómo!—repuso uno de los guardias de orden público, sorprendido—. ¿No conocéis el jardín del duque de Sairmeuse, de ese famoso duque, que es diez veces millonario y que era en otro tiempo el amigo de...?

—¡Ya sé, ya sé!—dijo Lecoq.

—Y por cierto—prosiguió el guardia de orden público—, el ladrón que se ha introducido ahí no tiene buen olfato. Esta noche ha habido, como todos los lunes, recepción en el hotel y toda la servidumbre está todavía levantada.

—Sin contar—añadió el otro guardia—con que ni siquiera se han marchado aún todos los convidados. Cuando yo he pasado, aún había cinco o seis carruajes a la puerta.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN

LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el articulo 100 de la vigente Ley del timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala: Hasta 10 pesetas... Plus 0'10 De 10'01 a 100... 0'15 De 100'01 a 250... 0'30 De 250'01 a 750... 0'60 De 750'01 a 1.200... 1'20 De más de 1.200... 2'40 El impuesto del timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del timbre.

ARRIENDOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE ARRIENDA un piso entresuelo con jardín, galería cerrada, sol toc el día. Informarán en "La Campana de Oro", Alfonso, 41.

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16. Oficinas.

ARRIENDO piso primero en casa moderna. Informarán, Rebolera, 3, despacho.

PALAFOX, 8, se arrienda un principal. Informarán, plaza del Reino, 9.

COLOCACIONES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SUPLENTE para la cocina o para lavar y fregar, ofrécese por horas. Razón, Avenida Central, 17, tienda.

MECANOGRAFA - CONTABLE se necesita dos o tres horas diarias. Deán, 4, Zaragoza.

OFICIAL de barbería, bien impuesto, necesita Conrado Blasco, practicante en Villafranca del Campo (Teruel).

ENSEÑANZAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

10 ANTIGUA DE DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ Contabilidad - Comercio Mecanografía - Bancos CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS Horas: OCHO mañana o DIEZ noche CLASE DIARIA ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL COSO 21 2º

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con otros instalados. Pta, 3 (junto camino de los Cubes). Teléfono 27-08.

CLASAS, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de signaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices Colegio San Agustín. Mayor número 57.

RETORIC, profesora canto piano, solfeo inscribiendo en septiembre octubre o noviembre tendrán derecho todo el curso a clases económicas. Sección a domicilio. Cadena, 10, principal.

ACADEMIA de corte. Sistema "Martí". Señora: Conectará sus vestidos con la máxima facilidad y elegancia asistiendo a los cursos de esta academia. Podrá adquirir patrones últimos modelos temporada, a su medida. Plaza las 7 segundo.

INGLES. Lecciones particulares, L. P. Hickman. Paseo de Sagasta, núm. 24, entresuelo izquierdo.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Clases de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

POSICIONES. Instituto Andalúz. Por profesora lo experimentado. prepara ingreso en Banco de España. 200 plazas con 3.500 pesetas. Ministerios, 300 plazas con 2.500 pesetas. Edad de 16 a 35 años, no se exige título. Clases hasta las 12-z de la noche. Constitución Mártires, 2 (junto al esanco).

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoras. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Köhnel. Mártires, 1.

FINCAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

DESEARIAIS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sans & resolve cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 25 primero

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

PROPIETARIOS: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a un tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo.

VENDO parcela recién construida, toda bloque, ladrillo, cinco habitaciones, galería, gran corral rodeado aceras, agua potable. Razón, calle Borja, 21, Delicias.

VENDEMOS casa tres pisos y bajos, uno desahillado, luces propias, 18.000 pesetas; otra, en plaza ciudad, 62.500; otra, nueva travesía paseo Sagasta, 85.000; varias más, buenas rentas. Torres y parcelas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VIGILANCIA administración estudiantes ofrécese, con referencias. José Martínez Baños, Mavandía, 2, 1.ª izquierda.

VENDO parcela planta baja; solar diez metros fachada y casa dos pisos. Camino Sábado, Porvenir, 22. En Ambos Mundos, por la mañana.

VENDO parcela planta baja; solar diez metros fachada y casa dos pisos. Camino Sábado, Porvenir, 22. En Ambos Mundos por la mañana.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VENTAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

POR AUENCIA urgente vendiendo Auburn, siete plazas, estado nuevo, y Studebaker, cinco plazas, también poco uso. Ver y tratar, con el dueño, calle Dulong, Garage Aragón.

SE VENDE carro de bueyes en buen estado y económico. Para tratar, en Calatorao, Manuel Lasheras.

OCASION. Vendo dos camitas metálicas nuevas, baratísimas; otra de matrimonio. Razón, Paz, 6, tercero derecha.

SE VENDE coche Fiat, siete plazas, a toda prueba. Rebolera, 13. Fábrica cortidos.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE VENDE papel para envolver, en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones y abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando género y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 190 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoseros, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo núm. 39, esquina a la plaza.

CASA EMBID. Pilar, 17. Colmac Domecq, tres cepas, 6'40 botella. González Byass, 6. Ferrovial, 5'50. Ron "Negrita", 7'25. Chartres, un litro, 6. Jerez, 3. Cafeona, 6. Anís "Las Cadenas", un litro, 7'50; de tres cuartos de litro, 5'90. Anís del Mono, un litro, 7'90; tres cuartos, 6'90; medio litro, 4'50. Sidra "Galtero", 2'25. Champán "Codorniu", 8'50. Champán muy bueno, 3. Anís Ferrovial, un litro, 6'90.

CITROE" 10 HP, tipo B-14, conducción interior, siete asientos, perfecto estado. Garage y Talleres Hormigón, Castellví, 7 y 9.

PRENSAS para vino de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maginaria de pañadería. Fundación Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Arrolintería Miguel Ferrando.

LOS "MUEBLES CASTILLA" dada su presentación y calidad insuperable, se recolectan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

CASA PUEYO, Coso, 113. Salchichón, 9 pesetas; chorcizo, 6; café selecto, 8; "Marías", 2'25 kilo. Espárragos, puntas, 1'20; tallos, 0'50; alcachofa, 0'70 lata; sidra, 1'60 botella.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesita con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 8

SE VENDEN para vendimias cubas nuevas de todas las cabidas desde medio alqueza a diez alqueces. Calle Escobar, junto al Mercado.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.

LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Itasá. Democracia, 18.

AMASADORAS, normos, preparadas para chocolate, para helados y helados, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín 5

SE VENDE camioneta Chevrolet, en muy buen estado. Se dará barata. Razón, Boggiero, 93, tienda.

TRIGO simiente Alfajarín, venden 40 cahices. Posada Pedro Vidal. Razón, Zaragoza, Sagasta, 35, tercero derecha.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacadoras, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Calle de la Alameda, Lapuyade, 68 Zaragoza.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

¿QUIERE usted dinero rápidamente? Traiga su auto, su moto o camión, que "Automoción" le realizará la operación seguidamente. Avenida de Madrid, n.º 101. Teléf. 44-82.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

NO COMPRE cocinas económicas sin visitar la exposición del Coso, 135. Pida catálogo. Construcciones Errazu

LAS MAS GRANDES ocasiones en autos, motos y camiones las encontrará en "Auto ocasión". No compre ni venda sin antes visitarnos. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82.

HERRIOS de lance. Chaps onduada para tejadillos, el banco jardín. Balcones tuberias. Cortadillo para bordaduras. Chaps cortada sobre medida. Compraventa de charra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado, (junto Foto Goya).

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

SE VENDE hermosa pareja de bueyes portugueses. Antonio Velasco. Morata de Jalón

LIQUIDO un temporada precios irrisorios toda clase muebles junco esmaltado y miedula. Manufactura. Democracia, 60.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin cartuchos: mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón hilo, 110, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer máquinas escribir, bicicletas, alfajares y toda clase de objetos; precios baratísimos. Aljullo mantillas y tejás Comoro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Boggiero 21 y 23

VENDO dos coches Chaudber, uno nuevo, otro seminuevo. conducción interior, siete plazas. Almacén patatas Marcos Martínez, San Blas, 13.

Se vende

papel para envolver en

la administración de este

diario a 3'000 otas arroba

NODRIZAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

OFRECESE ama casada, de 25 años, 15 días leche, para criar en su domicilio; buenos informes. Dirigirse a Antonia Vicente Calvo, Castejón de Tornos (Teruel).

PERDIDAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE RUEGA a la persona que haya encontrado reloj de señora, de oro, con tapa y cadena, iniciales M. A., lo devuelva Lluvia de Oro, Coso, 41; se gratificará por ser recuerdo de familia.

HUESPEDES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

TRASPASOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

Vinos GAILO

Tinto, 1.ª, 65 céntimos litro Clarete especial, 70 cts. litro directos especiales para servir, Prestamente de mis bodegas de Tosos.

Garantizada su pureza y "bouquet".

Servicio a domicilio

ZARAGOZA, 4 - Teléfono 43-20

COMADRONAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

AFARMIA Mustienes, exprofesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Ferraza, ardin, cuarto de baño. Dellas, 4. Teléf. 26-93.

PELUQUERIAS

DELUQUERIA DE SEÑORAS. Salón instalado con todos los adelantos de higiene y confort. Próximas fiestas del Pilar debe ondularse con el aparato permanente "Eugene", modelo 1931. (15 pesetas cabeza completa). Conde Aranda, 5, entresuelo.

LA PELUQUERIA de señoras "Goya" pone en conocimiento de las señoras que por haber adquirido contrato con la casa de América suministradora de líquidos, seguirá haciendo la ondulación permanente "Sheitan" a 10 pesetas servicio completo. Don Jaime, 70, teléfono 26-58

FIESTAS DEL PILAR. Prisas en todas partes; por esto la peluquería de señoras "El Capricho" dispone de oficiales y oficiales. Especializada para servir antes, mejor y más barato que ninguna otra. Especialidades en permanentes. "El Capricho". Democracia, 16. Teléfono 23-95.

PELUQUERIA de señoras "La Catalana". La casa que más garantiza la ondulación permanente sin cáusticos. Aplicación de tintes inofensivos. Masajes. Arreglo de onts. Manicura. Cerdán, 32 (frente Casa Orús).

SEÑORAS... Atención! Ondulación permanente a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación a agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28 04.

VARIOS

FRANQUICACION rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios. Liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón, Azoque, 100 principal. Teléfono 43 79

SE NECESITA socio con 6.000 pesetas, para negocio en marcha; tendrá 300 pesetas por mes garantizadas. Castillo, 91, letra C, tercero izquierda. Para tratar, de diez a doce y de cuatro a seis.

MATERIALES usados, chapas onduadas para tejados, tubos de varios diámetros, reporte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

PROPIETARIOS: Informamos sobre facilidad de dinero. Gestionamos estos asuntos con rapidez. Agencia Aragón, Democracia, 22.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

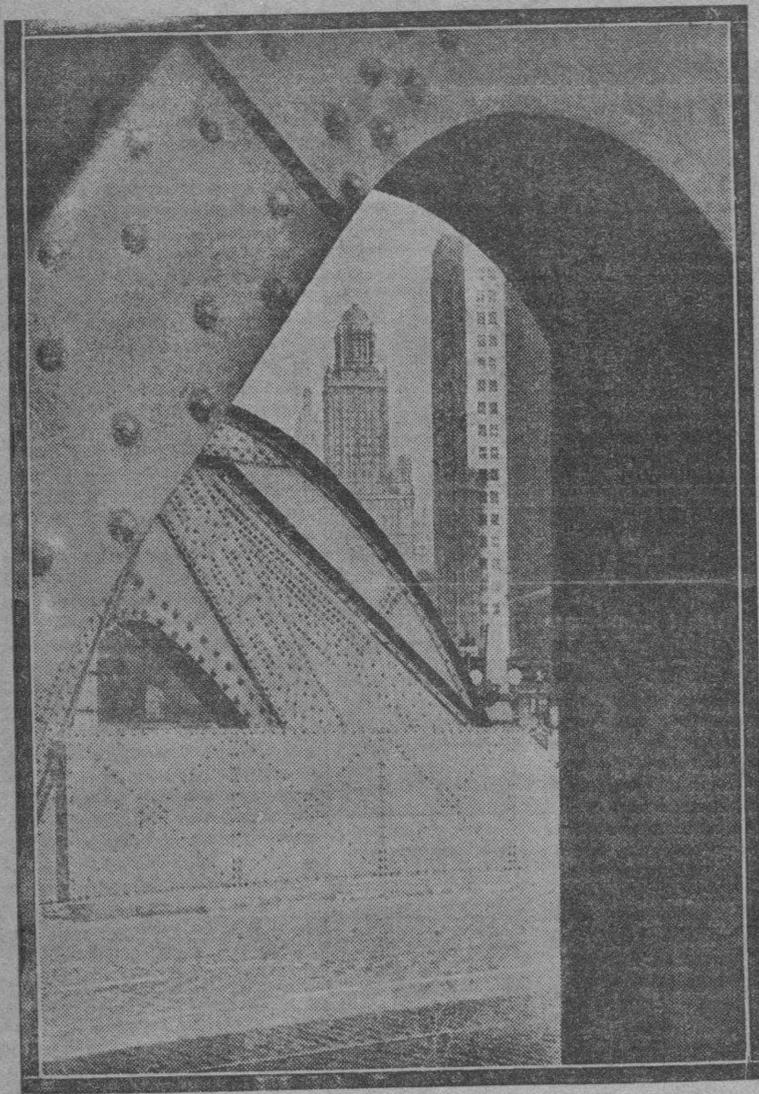
Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 20 páginas

DEL SALON FOTOGRAFICO LA CIUDAD CELEBRA SUS FIESTAS



"Curvas de Acero", cioruro de M. Gurrie, de Chicago, muy interesante y artístico.

(Véase la información del Salón de Fotografía que se celebra en Zaragoza en la página 11).

HECHO CRIMINAL

Intentó envenenar a su padre con un plato de setas

LERIDA.—En el pueblo de Vilanova de Meyá se ha cometido un hecho criminal que ha indignado al vecindario.

Hacia algún tiempo que Isidro Salud Seguí, de 77 años de edad, era objeto de malos tratos por parte de un hijo suyo llamado Francisco.

Este, últimamente, trató de envenenar a su padre, dándole a comer un plato de setas con berenjenas, pero el padre desistió de comerlas al notar un sabor extraño, y tiró al suelo, debajo de la mesa, la mayor parte de la comida.

El hijo, para no ser descubierto, tiró las setas y las arrojó a la basura.

Durante la noche el padre se sintió indispuerto, y el médico, al reconocerle, diagnosticó que padecía envenenamiento.

La Guardia civil busca al mal hijo, que se dió a la fuga.

Los móviles del crimen eran debidos a que Francisco es heredero del padre.

El vecindario está indignadísimo contra el criminal hijo. Otro de los hijos cuida del anciano, que continúa grave.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, sin ligadura alguna con partidos políticos. Esta imparcialidad le permite enjuiciar serenamente los hechos sin tener que tamizarlos por ningún criterio partidista.

MUY AGRADECIDOS

El número de fiestas que publicó "La Voz de Aragón"

Diversas publicaciones de Madrid y provincias han tenido la atención de dedicar afectuosos elogios al número extraordinario que, con motivo de las fiestas del Pilar, publicó LA VOZ DE ARAGON el pasado martes.

Sinceramente, cordialmente, agradecemos esas gentiles manifestaciones de leal compañerismo.

EN MEDIANA DE ARAGON

Una vecina se cae de una cabal'ería, produciéndose importantes lesiones

En Mediana de Aragón Isabel Clavero Salinas, de 40 años, se cayó de la caballería que montaba.

Resultó con la fractura de la pierna derecha, de pronóstico reservado. Para su curación definitiva ingresó en el Hospita provincial.

El procesamiento de don Ramón Franco

MADRID.— En el orden del día de la sesión de las Cortes del próximo martes figura la propuesta de elección de la Comisión que entiende en el suplicatorio para el procesamiento del comandante don Ramón Franco.

ANTE EL FINAL

Estamos llegando al colofón de las fiestas. Esta noche se perderán los últimos ecos de ellas.

Y, como día final, hay que suponer que la jornada transcurrirá con gran brillantez, si el tiempo es propicio a ello.

Porque ayer, si bien se mantuvo sereno durante el día, al venir la noche hubo un conato de lluvia, refrescó el ambiente y... hubo cierto sobresalto, entre quienes esperan con impaciencia la corrida de esta tarde.

Por fortuna, fué sólo, al parecer, una nube pasajera. Prueba de ello que no decreció la animación en las calles y que se celebró con enorme concurso de espectadores la anunciada fiesta pirotécnica. Igualmente, en la plaza de Castelar, hubo concierto por la noche.

EL FESTIVAL DE HOY EN EL EBRO

A las once en punto comenzará el festival del Centro Helios, bajo el programa que ya se anunció oportunamente.

El éxito de las pruebas promete ser grande, a juzgar por el número de inscripciones.

Por la mañana se celebra el festival de natación, y el de remo por la tarde.

Está constituido el Jurado de la siguiente forma:

Presidente, presidente Montañeros; secretario, don Julio Sánchez; vocales, señor Fernández Aldama, señor Hidalgo, presidente Exploradores, presidente Iberia y señor Márquez; cronometradores, señores Calvo y Esponera.

Juez de viraje: Señor Monforte. Juez de salida: Señor Martínez Pomareta.

Comisión receptora: Señores Grasa, Tarongi y Rábanos.

PREMIOS DE LAS PRUEBAS DE NATACION

Prueba travesía del Ebro: Primer premio, copa Helios; segundo, copa del gobernador; tercero, copa del alcalde; cuarto, copa de "El Noticiero".

Infantiles: Primer premio, copa general de división; segundo, regalo del señor Pérez Usón.

Señoritas: Primer premio, un jarrón de la Diputación; segundo, copa de M. Sancho; tercero, estuche joyero; cuarto, copa de la F. U. E.

Piraguas dobles: Primer premio, estuche

del Mercantil y Comisión; segundo, reloj de J. Grasa y otro de la comisión; tercero, copa Montañeros y copa de la comisión.

Piraguas cortas: Primer premio, copa del señor G. García Sánchez y copa del presidente del Centro Helios; segundo, pitillera del señor Rábanos y cartera del señor Hidalgo; tercero, tabaquera y cenicero.

Señoritas: Primer premio, un jarrón de la Excm. Diputación; segundo, raqueta "tennis".

Barcas: Primer premio, 75 pesetas; segundo, 45.

PROGRAMA PARA HOY

A las siete de la mañana carrera ciclista nacional, sexto circuito de la Ribera del Jalón.

A las once, pasacalles por varias bandas.

A la misma hora, organizada por el Centro Naturista "Helios", se celebrará en el río Ebro una fiesta náutica, consistente:

Primer premio, Primera travesía del Ebro a nado (800 m. a favor), estilo libre.

Segundo premio, Carrera de natación infantil; cruce del río, estilo libre.

Tercero premio, Carrera de natación femenina; cruce del río, estilo libre.

Cuarto premio, Concurso de saltos en trampolín.

Esta fiesta será amenizada por una banda de música.

A las tres y media, fiesta náutica en el río Ebro, organizada por "Helios".

Primer premio, Regatas de lanchas a dos remeros y timonel (1.500 metros).

Segundo premio, Regatas de piraguas de dobles, con embarcación de más de cuatro metros y medio de eslora (2.000 metros).

Tercero premio, Regatas de piraguas de dobles con embarcaciones de menos de cuatro metros y medio de eslora (1.500 metros).

Cuarto premio, Regatas de piraguas canadienses, individuales, para señoritas (800 metros, a favor).

Quinto premio, Exhibición de "auto-board" con acuaplano.

Sexto premio, Carrera humorística de persecución de patos en el río. Este acto será amenizado por una banda de música.

A las diez, gran ronda de Jota, terminando en la plaza de Castelar y coincidiendo con el final de la retreta.

A la misma hora saldrá del paseo

de Pamplona la gran retreta militar, y gran concierto en la plaza de Castelar, ejecutando todas las bandas la Jota de la "Dolores".

LAS SEÑORITAS QUE FIGURARON EN LA CABALGATA

La dirección del Gran Hotel nos comunica que el té de esta tarde está dedicado principalmente a las señoritas que figuraron en la cabalgata.

CERTAMEN OFICIAL DE JOTA

Ayer tarde se celebró en el teatro Principal, que hallábase rebozante de público, el certamen oficial de Jota, patrocinado por el Ayuntamiento.

Se presentaron muchos y notables cantadores y bailarines optando a los premios anunciados.

El Jurado dictaminador los otorgó al final según el siguiente resultado:

Sección de canto. — Primer premio: Felisa Galé, de Zaragoza, 250 pesetas.

Segundo premio: Francisco Rodríguez (a) "Redondo", de Epila, 150.

Tercer premio: Raquel Ruiz, de Caspe, 75.

Sección de baile (adultos). — Primer premio: Santiago y Pilar Zapata, de Zaragoza, 300 pesetas.

Segundo premio: Santos Fernández y Pascuala Sancho, de Albalate, 150.

Tercer premio: Víctor e Irene Fernando, de Villamayor, 100.

Sección de baile (niños). — Primer premio: Pepito Galé y Conchita Zapata, de Zaragoza, 50 pesetas.

Segundo premio: Joaquín Sancho y Ascensión García, de Albalate, 25.

El público los ovacionó con entusiasmo, saliendo encantado de esa nuestra fiesta regional.

Para que los sordos puedan vivir tranquilos

En la ciudad de Görlitz (Silesia) ha sido recientemente inaugurado el primer asilo alemán para sordos. El asilo se compone de una sala de actos y 16 departamentos de una, dos y tres habitaciones. En el salón de actos ha sido instalada una red de auriculares reforzados, modernísima, que permite a los sordos oír los conciertos y conferencias transmitidos por la estación local de radiodifusión. Como es natural en un asilo para sordos, los timbres han sido sustituidos por un sistema de señales luminosas, cuya repetición regular llama la atención de los asilados aun en plena luz del día.

La curiosidad más original del asilo que nos ocupa es el dispositivo establecido para dar la señal de alarma a los asilados durante la noche en caso de incendio u otro semejante. Desde las habitaciones del director es posible poner en movimiento, con sólo apretar un botón eléctrico, los colchones de todas las camas del establecimiento, en forma que las sacudidas hacen imposible el sueño de los sordos.

Todos los asilados en el hogar modelo para sordos de Görlitz ejercen durante el día un oficio o profesión fuera del asilo.

EL PROFESOR PAPIISH

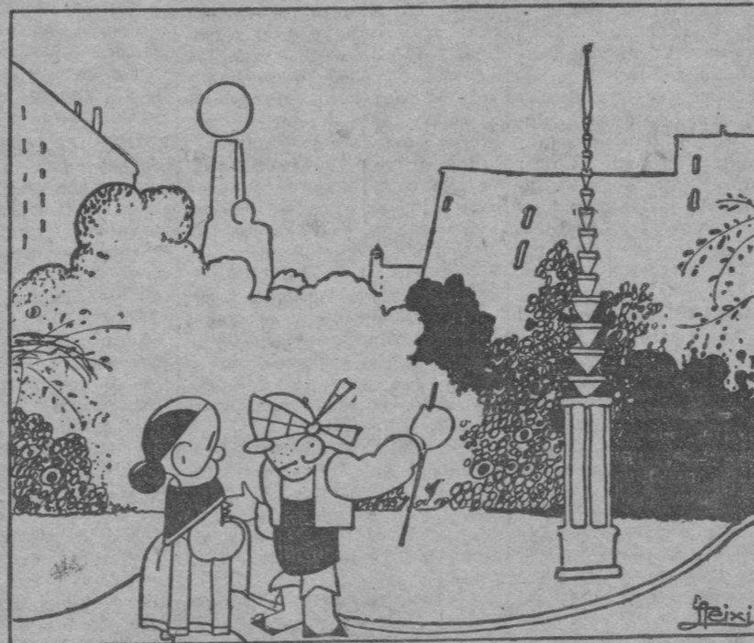
Ha descubierto el mineral "Samarskite"

TIENE MUCHAS SUBSTANCIAS RADIOACTIVAS

ITHACA. — El profesor Jacob Papiish, de la Universidad de Cornell, ha descubierto la existencia de un mineral al que ha bautizado con el nombre de "Samarskite", que contiene muchas sustancias radioactivas.

Zaragoza en fiestas

Por "Teixi"



—¡Mí qué majico! ¡Y eso qué es, Trebucio!
—¡Banderillas, mujer! ¡Aluego le pondrán la anchoa y la olivica.